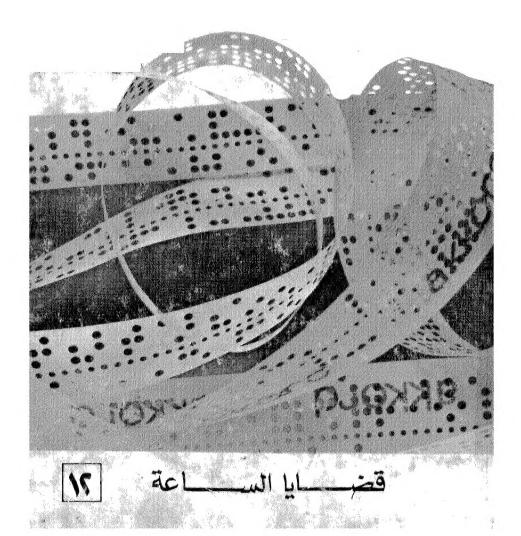
converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

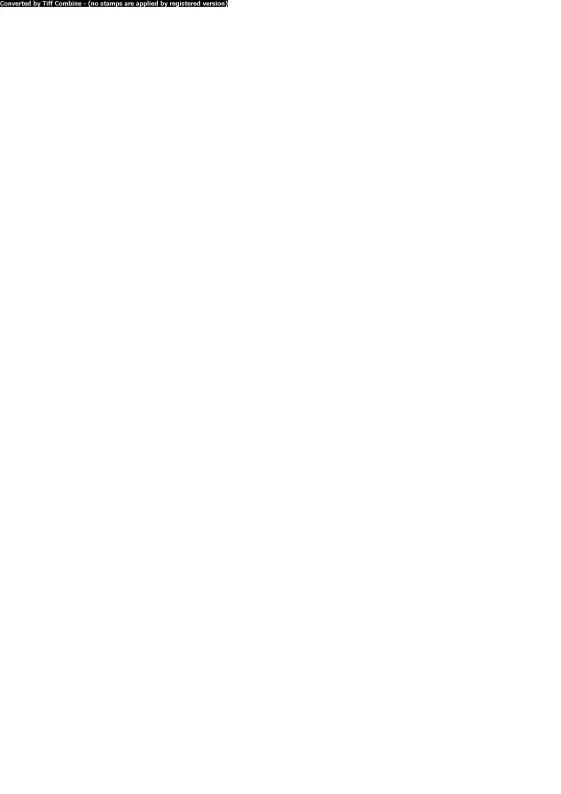
# 

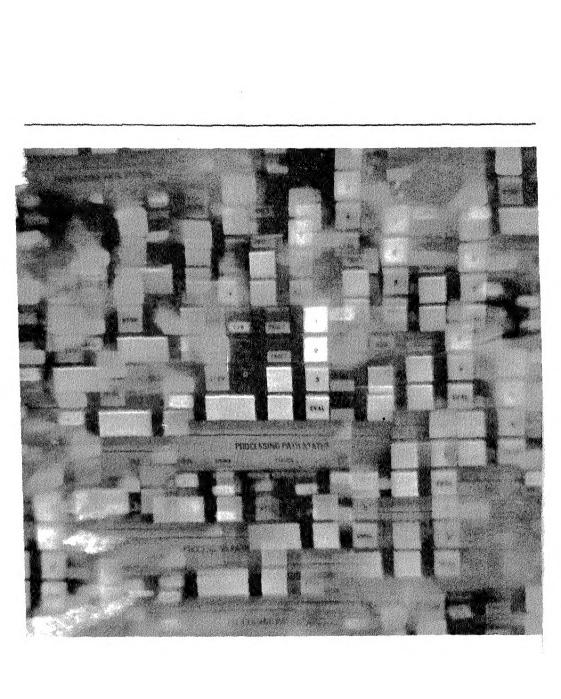












## الاساك الألكدونية

ترجمة: موسى بدوي

روبرت لافون - جرامون\_

وضرايا الساعة الم

1975@EDITIONS SALVAT,

S.A. Barcelone.

C GRAMONT

الناشر للطبعة العربية ۱۹۷۷ : شركة ترادكيسيم شركة مساهمة سويسرية « چنيڤ »

### الفهسرسست

٧	ما هو الحاسب الإلكتروني ٢
	حديت مع بورچ لا نچقورس
11	عصر المعالجة الآلية للمعلومات
۲.	رواد هذا العلم
۲.	أصابع وأحجار وعدادات
44	الأعداد ورموزها
11	الآلات الميكانيكية الحاسبة
72	باباج والآلة التحليلية
	نوربیرت ثینر ( أب ) علم التوجیه ( السیبرنتیك )
	اَلات الشرائط الورقية المُنقبة
	أى بي إم وسوق ألات البطاقات
44	نطور الحاسبات الإلكترونية
	الفاذج الأولى
	الصناعة بالجمله: الأجيال الجديدة
۳٥	الحاسبات الإصبعية والقياسية والمخلطة
٣٧	مم يتكون الحاسب الإلكتروني ؟
	المكونات
į٠	الأدوات المعاونة للمعطبات والوحدات الفرعية
٤.	البطانة المنقبة
	الشريط المتقفب
٤٣	الشريط المعنط
٤٥	الأسطوانة الممغنطة
6 A	
	القرص المغنط
٤٦	القرص المغنط
٤٦ ٥٠	آلة الطباعد
٤٦ ٥٠ ٥٠	الة الطباعة الآلة الكاتبة الاستعلامية الشاشة الكاتودية
٤٦ ٥٠ ٥٠	اَلَة الطباعة
٤٦ ٥٠ ٥٠	اَلَة الطباعة
17 0 · 0 · 0 ·	الة الطباعة الآلة الكاتبة الاستعلامية الشاشة الكاتودية

- 4	a material and a second
11	كيف يعمل الحاسب الإلكتروني ؟
71	تحويلُ التعليات ولغات النخاطب
7.7	أساليب العمل
٧١	معالجة المعلومات
77	حديث مع بورچ لانچفورس ( بقية )
٨٣	تطبيقات الحاسبات الالكنرونية
۸۳	. لاعب الشطرنج
۸۵	الحاب والعام
۸۸	الحاسب الإلكتروني والتقنية
44	الحاسب الألكتروني والفن
10	استخدامات أخرى
4.4	استخدامات فعلية
	المعالجة الآلية للمعلومات والشركة
	المعاجمة إلا لله للهمان والشرائة المستخدامات الحاسب الإلكتروني السنتخدامات الحاسب الإلكتروني
	· ·
	الإشراف على سير العمل
	أثر الحاسب الإلكترون في سوق العمالة
	المهن الجديدة
	ء ما تدره المعالجة الآلية للمعلومات
	المعالجة الآلية للمعلومات والعداء للإنسان
	الحاسب الإلكتروني والعسكريون
	غزو الحياة الخاصة
20	الاستخدامات الواقعية للحاسبات الإلكترونية
44	سوق المعالجة الألية للمعلومات
٣٣	مستقبل المعالجة الآلية
	اللَّالات والبشر والناريخ
	احتالات
	معانى المفردات
-	

#### بورج لاتچفورس

ولد بورج لانچفورس Borje Langefors في إيستاد ( بالسويد ) يوم ۲۱ مارس ۱۹۱۵ . ودرس الهندسة في مالموه ، وحصل درجة الليسانس عام ۱۹۳۷ ، ثم واصل دراسته في المعهد الملكي للتكنولوچيا في ستوكهولم .

وقد تولى إدارة معمل أجهرزة الطائرات ( ١٩٤٣ ـ ١٩٤٣ )، والمعمل الهيدروليكى ( ١٩٤٦ ـ ١٩٤٩ )، ومعمل الآلات الحاسبة والمركز الهندسي للمعملومات ( ١٩٤٩ ـ ١٩٦١ )، ومصلحة أجهرزة المعملومات ( ١٩٦٩ ـ ١٩٦٥ )، وعمل أستاذا منذ عام ١٩٦٥ لمادة أجهرزة المعلومات في الشركات بالمعمد الملكي للتكنولوچيا في جامعة ستوكهولم ، ورأس من عام ١٩٦٠ إلى ١٩٦٥ الشركة السويدية لمعالجة المعلومات ، ثم انتقل عام ١٩٦٥ إلى الجمعية السويدية للمهندسين ،

وقد أسمهم فى تطوير الأجهـزة الآلية التى توجهــها حاسبات إلكترونية مماثلة، وفى الحاسبات القياسـية والتى تعمل بالأصابع. إننا نشهد، منذ عشرين عاما، انطلاقة رائعة لأساليب التقنية في بناء أجهزة حسابية فعالة. وما يطلق عليها في اللغة الشعبية السعية المالكترونية، قد تحولت إلى أدوات تقدم، وباتت في مجالات عديدة لا غنى عنها للمجتمع. وبهذه الأدوات، شهدت نظرية المعلومات دفعة كبيرة إلى الأمام.

وفى رفقة اليروفسور بورج لانچفورس، الاخصائى ذى الشهرة العالمية، سوف نطوف عالم المعالجة الآلية للمعلومات السحرى.

#### ماذا يكون الحاسب الإلكتروني؟

\_ إننى قد أفضل عدم إطلاق تعريف بالغ الدقة في هذا الشان. لقد جرت العادة باستخدام هذه التسمية على الآلة التى تزود بقدرة معينة على الحساب، إلى جانب إمكانية تخزين بعض المعطيات والبرامج، والتى تستطيع تعديل برامجها الخاصة. والمهم هو أن ذاكرتها يكنها أن تسبجل كذلك الكثير من الوقائم المتعلقة بالعالم الخارجي والتعليات.

#### هل يمكن القييز بين العديد من فتات الحاسبات؟

ـ لقد جاء وقت كان يقال فيه ، إن بعض الحاسبات ، قد صنعت لكى تؤدى تطبيقات عملية مباشرة ، على حين أن جاسبات أخرى تقوم بعمل علمى .

وهذا القول صحيح في جانب منه. على أننا نجيد في الوقت حاليا، أن ما هو أكثر أهمية من ذلك، أن نفرق بين الحاسبات ذات القدرة الكبيرة، مها كانت المعطيات المعالجة (صناعية أو تجارية أو علمية)، وبين الحاسبات الصغيرة.

واليوم، فإن الحاسبات الصغيرة جدا، لها نفسها قدرة رائعة في الحسباب في كافة الجمالات، وهي تستطيع عمليا القيام بأى شيء. وفي نهاية الأمر، فإنها عالمية، إذ أنه في الإمكان كذلك، تزويدها بمدات خارجية، تتبح لها التوافق مع أغراض مختلفة.

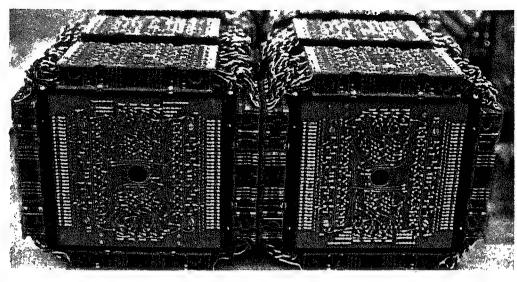
وهناك أيضا نوع ثالث: إنها الحاسبات (الميكرو)، التي اختصرت فيها. الوحدة الحاسبة، إلى أصغر حد، بحيث تقف على ظفر الإصبع الإبهام. وهكذا يكن إدخال هذه الوحدة الحاسبة مباشرة، في آلة أو جهاز، ولذلك ميزة خاصة: إذ يكن استخدامها للقيام بحسابات خاصة داخل الآلة نفسها.

إن هناك إنطباعا بوجود طرازين من الحاسبات: تلك التي تحاسب، والأخرى التي تعمل بطريق القياس.

منا صحيح. وعند الحديث عن الحاسبات الإلكترونية، يذهب الفكر عادة إلى الآلات الرقية أو الإصبعية، التى تقوم بعمليات حسابية محددة، كالآلات الحاسبة الميكانيكية، التى نجدها فى المكاتب. إلا أنه فى بعض الأحيان، تستخدم بعض الحاسبات الإلكترونية القياسية، التى لا تقسوم بعمليات حسابية، وإنما تشكل دوائرها، نوعا من الظواهر التى يتعين دراستها. إنها ذات إستخدام أكثر تحديدا، إذ أن بعض الفاذج، تبدو صعبة على الإنجاز بالدوائر الكهربائية.

ما هي الأسساليب الفنية الرئيسية التي أدخلت مؤخسرا في مجسال الخاسيات ؟

- من وجهة النظر التكنولوچية ، تتناول التجديدات الرئيسية ، تسجيل



أعطت المساسبات للإنسسان، إمكانية القيام بعسمليات عسسابية طويلة ومعقدة، في بضع ثوان. المعطيات التى تقدم إلى الحساسب الإلكترونى، ثم إعادة قيام الحساسب، باستخراج نتائج الحسابات التى جرت على هذه المعطيات. ويتعين من أجل هذا الغرض، عمل تجنيس قادر على ترجمة لغة مفهومة لدى البشر، إلى لغة مفهومة للآلة، والعكس بالعكس. وهناك تجديد حديث، وهو بلاشك بالغ الأهمية، يتلخص فى أن تسستبدل بالطرق الفنية التقليدية فى الدخسول والخروج (الفيشات الخسرمة وغيرها) بعض الشرائط المتصلة مباشرة بالحاسب، وبهذه الطريقة، يستطيع من يستخدم الحاسب، أن يبعث إليه برسائل، بالاستعانة بلوحة مفاتيح شبيهة بمفاتيح الآلة الكاتبة، ويستطيع الحاسب، أن يجيب على الفور، فيقدم الحلول، أو يشير إلى أن هناك خطأ في المعلومات. ولقد يبدو هذا التجديد مجسرد تحسين بسيط من الناحية في المعلومات. ولقد يبدو هذا التجديد بحسرد تحسين بسيط من الناحية



أساليب رائمة لليحث والتجارب العلمية والتكنولوچية .

تخزين وتداول ملايين المعلومات في الفنية ، لكنه يعتبر ، في الحقيقة ، ميزة لا يستهان بهما : فحسني وقت قريب ، أصغر حيز وأقل وقت ، أتاحسا كان من الضروري ، في الواقع ، أن تقدم إلى الحاسب الإلكتروني ، أسئلة تتم صياغتها وفقا لمنطق بالغ الدقة ، وأى خطأ ، مهما كان بسيطا في الهجاء ، كان من شأنه ضياع يوم كامل، إلى أن يتبين أن الحاسب لم يفهم الرسالة. أما الآن، فإنه في الإمكان، أن يطلب من الحاسب ما يعرفه عن مشكلة ما، فيرد متسائلاً بدوره ، عن أي موضوع على وجمه التحمديد يراد سمقاله . وبهذه الطريقة . لم يعد ضروريا . معرفة لغة الحاسب الخاصة . كما يمكن أن يجرى معمه حمدوار حقيق، يشمعه الحمدوار الذي يدور بين اثنين من بني الإنسان.

وقد أعدت بالمثل أساليب فنية جمديدة متعمددة ، لتخسزين البيانات في المذكرات السريعة ، وأصبح ممكنا ، استخدام وحـدات التخـزين الوسـيطة ، عندما يكون من المتعين، تخرين المعلومات بكيات كبيرة. هذه المذكرات المساعدة أكثر بطئا، ولكن لها قدرة أكبر. وهذا شيء يمكن مقمارنته بتنظيم المنم في الإنسان ، الذي يستطيع أن يعبر في سرعة ، على ذكريات معينة ، ولكنه يحتاج إلى وقت أطول، للعثور على ذكريات أخرى. overted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

### إلى أى حد تستطيع الحاسبات الإلكترونية تعديل الأشكال الحالية في العمل ؟

ـ أعتقد أن الحاسب الإلكتروني، لديه الكثير بما يقدمه في هذا الجال.

فإذا كنت مهندسا، وعليك أن تحل مسألة معقدة، فإنك ستحاول تطبيق الطرق الحسابية المؤدية إلى الحل. إلا أن هناك أناسا لا يستطيعون استخدام الفكر الجرد، وهم بالتالي يستبعدون عن بعض الأعيال.

ويبدو الآن، أنه في الإمكان، أن تحل يطريقة عائلة، بعض الفتات من المسائل الصعبة. ومثال ذلك، أننا استخدمنا الحاسبات القياسية، لحلل مشكلة الذبذبات الميكانيكية في الطائرات، وهو ما يتطلب عادة معالجة رياضية. لقد أدركت أن بعض مساعدي، استطاعوا أن يصلوا إلى الحدف: ورغم أنهم من حيث المبدأ، ليسوا مؤهلين رياضيا، إلا أنهم قد حصلوا على خبرة كافية في عملهم على غاذج مماثلة، أي حتى في ممارستهم لراديو الحواة. إن الحاسب الإلكتروني الحديث، بأشرطته الختلفة، يمكنه أن يتيح للناس، مواجهة مشكلات غاية في الصحوبة، إذا هم عرفوا كيف يستخدمون القدرة على الحوار التي هو مزود بها.

إن هناك أعدادا كبيرة من العاملين، يمكن أن تحل محلهم الماكينات وأجهزة المراقبة الآلية. ألا يكون ذلك سببا في ارتفاع عدد المتعطلين عن العمل ؟

منالة بالغة الأهمية. وعندما تكون هناك إمكانية لتحويل بعض العمليات إلى النظام الآلى، يتمين أن نتساءل، ما إذا كان يجب أن نفسل ذلك أم لا. إن القرار الذي يتخذ له طابع سياسي. وإذا نحسن أردنا أن

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

لا نوقف عجلة التقدم، وإنما على العكس من ذلك نريد الانتفاع به، فإن علينا أن نتوصل إلى إنتاج نفس القدر من الثروة، بجهد إنساني يقل مرتين عن الجهد الحالى. إننا نستطيع عند ذلك أن نقرر، إما أن ننتج المزيد بنفس القدر من الأيدى العاملة ( ولن يكون هناك تعطل، ولكننا سوف نتعرض لدمار الأرض بزيادة الإنتاج، وبالتالى زيادة النفايات)، وإما بعدم استهلاك المزيد، ووقف التنمية في السكان: ومع استمرار قضية التحول إلى الآلية، سوف يكون لدينا باستمرار، المزيد من وقت الفراغ، لتخصيصه لأمور أخرى، وخاصة الاستمناع.

### ما الذي تصلح له الحاسبات الإلكترونية في المؤسسات، وما هي النتائج التي تترتب على استخدامها ؟

من الصعوبة بمكان ، الإجابة عن هذا السدوال . لقسد بعسنا خسلال سنوات ، الكثير من الحساسبات الإلكترونية . وفي البداية ، أدخلناها في المجالات العادية ، إذا جاز هذا القول ، التي تستدعى تطبيقها : كالحاسبة ، والأجور ، والإنتاج ، وغير ذلك . ثم اتسع الأمر بعد هذا . إلا أنني أعتقد ، أتنا وقعنا في خطأ أساسي ، عندما فكرنا في أن أكثر الاستخدامات العادية للحاسبات ، لها أهمية محدودة ، وأنها لا تتطلب دراسات متخصصة ، بدعوى أن النواحي الرياضية أو التكنولوچية فيها ، ستظل دائما كما هي .

وبسبب هذا الخطأ في التقدير، فقد اصطدمنا بالعديد من العسعاب غير المتوقعة. أولا أن الحاسبات الإلكترونية كانت باهظة النمن، بالنسسبة للتطبيقات البسيطة أو المجزأة التي يكن أن تستوعبها، والاقتصاد في العمل الإنساني الذي أمكن تحقيقه، لم يكن يعوض تكاليف صنع الحاسبات،

الصدلة المركزية الكارى التي تورد المات الكهسرباتية إلى مدينة رودارست، يتحكم فيرسا نظام الحاسبات الإلكترونية.





يمتاج تعسقيد وتنوع الوحسدات الإلكترونية المسستخدمة في المراكز الحسابية الحمديثة، إلى موظفسين مؤهلين تأهيلا عالميا.

وتأهيل المتخصصين عليها. وبعد ذلك، عندما انخفضت الأسعار، بدأ يصبح من الأفضل، معالجة المسائل اليومية بالحساسبات، إلى حسد أن أغلب المؤسسات الكبرى، لم تعد تستطيع الاستغناء عنها.

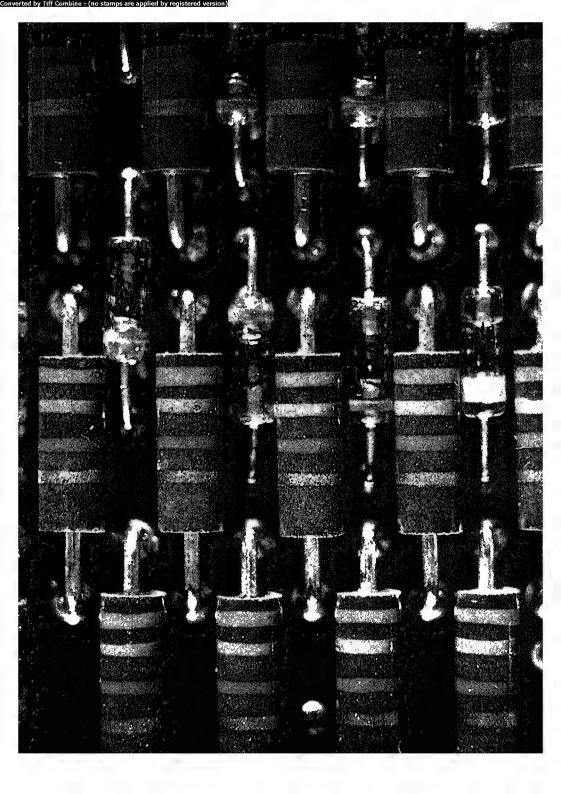
وعند ذلك اتضع أن هذه التطبيقات الجرئية ، كان يكن أن تتكلف أقل من ذلك بكثير ، لو كان قد أمكن إدماجها وتنسيقها : وكان الحساسب قد استطاع ، استخدام نفس البيانات ، في تطبيقات متنوعة .

إن هذا الإدماج، كان لابد إذن أن يترتب عليه وفر كبير. غير أنه عندما جرت محاولة لتنفيذه، جساءت النتيجة مخيبة الأمل، لأن الأعال الفتلفة، لم تكن متوافقة فيا بينها. وقد اضطررنا إلى أن نقضى سنوات في تعديلها، لكي نتمكن أخيرا من إدماجها في أنظمة فسيحة قابلة للتطبيق في مراجعة الإنتاج، وفي إدارة الخازن، وفي الحسابات، وفي حسساب المرتبات، وقد تبين بعد ذلك، أن هذه الأنظمة المدمجة، ليست هي نفسها قابلة للبقاء،

لقد ظل هذا الأمر مدة طويلة ، سرا من الأسرار ، إذ أن أولئك الذين كانوا قد تولوا إدارة تنفيذ مشروعات على مثل هذه الدرجسة من التكاليف ، لم يكن باستطاعتهم ، الإعتراف ببساطة ، بأن هذا التنفيذ ، قد أسفر عن فشل كامل . وفي هذه الظروف بدأوا في « تفكيك » الأنظمة المدبحسة بصسورة متكتمة ، لكي يتمكنوا من إبقائها على قيد الحياة .

لقد طرأت هذه الصحاب لسببين أساسيين: الأول أن الأنظمة لم تكن قائمة على أساس ووضوح كافيين. ذلك أن أى نظام ليس قابلا للاستمرار، إلا إذا كان الوقت اللازم لإدخال تغيير عليه، يظل في المتوسط، أقصر من الفترة التي يصبح فيها التحول التالي أمرا لا مفر منه. وكلها كان النظام فسيحا، وقل من حيث التركيب، كلها ازداد الوقت اللازم لتعديله. وإذا لم يعد محكنا أن تدخل عليه كافة التغييرات الضرورية، قبل أن تظهر الحاجة إلى تعديل جديد، فلا شيء يسبير على ما يرام بعد ذلك. والسبب الثاني، أنهم لم يكونوا قد أدخلوا في الاعتبار، صلاحيات الذين يستخدمون الحاسبات. ذلك أن نظاما بالغ التعقيد، لا يمكن أن يستوعب، على الوجه الأكمل، إذ أن الخسبرة لا تزال غير متوفرة. فها الكامل، والذين الأخطاء، وبالتالي يتوقف كلية على الموظفين ذوى التأهيل الكامل، والذين المتادوا هذا العمل، مما يعتبر أمرا لا مندوسة عنه، لكي يتمكن الحاسب الإلكتروني من القيام بوظيفته. وليست هناك حاجة إلى حدوث تخريب في الحاسب، لكي يسفر عمله عن فشل أو حتى عن كارثة، وإنما يكني لذلك، أية حركة غير موفقة، نتيجة لمرفة غير كاملة بالنظام.

(بقية الحديث صفحة ٧٢)



the following the place of the booking the property of the pro

و المرابع المرابع المرابع المنظم المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرا والمرابع المرابع الم

#### عصر المعالجة الآلية للمعلومات

تعددت الاكتشافات الهامة التي حدثت في هذا القرن، ثما جعل هذا العصر الذي نعيش فيه يوصف، عن حق ولكن في شيء من الاستخفاف، بأنه عصر اللرة، وعصر التلفيزيون، وعصر البلاستيك، وعصر المعالجة الآلية للمعلومات. ويدل ذلك بداهة، على أنه ما من واحدة من هذه التسميات، يكن أن يتسم بها وحدها، التطور المناحل للقوى الإنتاجية التي نحن شهود عليها. على أنه ليس هناك من شمك، في أن المعالجة الآلية للمعلومات، تلعب في هذا الصدد دورا من الدرجة للمعلومات، تلعب في هذا الصدد دورا من الدرجة

وحتى وقت قريب، كانت ظاهرة المعالجة الآلية للمعلومات تتطور، بغير أن تلفست أنظار الجهاهير العريضة، ثم إذا بها بعد ذلك، تقتحم بطريقة حاسمة الحياة اليومية، وإذا بإشعارات استهلاك الكهرباء، وكشوف المرتبات، وبيانات الحسسابات المصرفية، وحتى المخالفات المخاصة بالمرور، إذا بها تصدر بملايين النسخ، بوساطة الحاسبات الإلكترونية، وإذا بآلاف الشركات تنجز، بفضل هذه الحاسبات، أعهالها المسابية، وفواتير مبيعاتها، وأوراق الدفع الخاصة بها، وهي تستخدم كذلك في حجر الأماكن، وبيع

# أصابع وأحجار وعدادات

إن القيام ببعض المسائل الحسابية ، باسستخدام العسمليات الأسساسية الأربع ( وهي الجمع والطرح والضرب والقسمة ) ، لا يعتبر شيئا صعبا ، لكل من ثلق أقل قدر من التعسليم المدرسي، ومع ذلك، فإن بجرد محاولة إجراء عملية ضرب بالأرقام اللاتينية ، تثير صيعابا بالغة. وهكذا يكننا أن تتصدور ذلك الطريق الطويل الذي اجتازه الانسان، إلى أن توصيل إلى استيعاب الطرق الحسديثة في الحسساب السريع . . ومن المرجسح أن الانسسان الأول ، كان إن المعالجة الآلية للمعلومات، هي الفن ( وهناك يستخدم أصابعة، لكي يجرى عملية حسابية بسيطة، وبأصابع يديد، كان يستطيع أن يحد حستى العمدد عشرة ، ويكون خسانة العشرات ، مستعينا بأيدى أشخاص آخرين . والحبل ذو العقد التي تفصل بينهما مسافات متساوية، قد أسهم بدوره في العسمل المسايى، كما أنه في المضارة المصرية القدعة، كانوا يجمسون المعمى في أكوام ، كل منها عشرة ، من أجل هذا الفسرض. وكانت المسطوة التالية الق أمكن اجتيازها ، هي ابتداع لوحة الصداد . والعسداد في أبسط أشكاله، يتلخص في لوحمة بهما عدة تقوب، يوضع في الثقب الأول منها , أي عدد يمثل الوحدات المطاوية؛ وق الثقسب الثاني، أي عدد يمثل

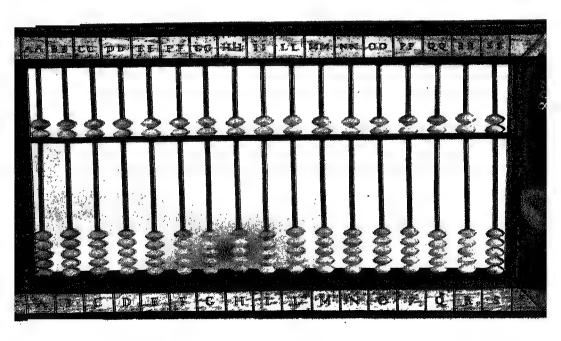
تذاكر السيغر بالطائرات والسكك المبديدية. ولن رواد هذا العلم يخي وقت طويل. حتى تدخل، إن لم تكن قد دخلت بالغمل، إلى الأنظمة المعمول بها في بورصمة العمل، وحجز الغرف بالفنادق، وهناك استخدامات متعددة تظهر ، قد تصل إلى حد البحث عن « الروح -الشقيقة» أو عن الطالع. إن المسالجة الآلية للمصلومات والحساسبات الإلكاترونية ، إذ خسرجا من مناطق استخداماتها الأولى، قد اجتاحا وسائل الاتمسال الجهاهيرى ، بل إنها قد اسستخدما في عالم السحرة .

> تساؤل، عا إذا كان يكن الحديث عنها بوصفها علمًا ) الذي يعالج أية معلومة ، بوسائل أوتوماتيكية خاصة. وهذا النوع من العسمل، قد يتلخص في القيام ببعض الحساب، أو بفرز المعلومات التي تنطبق عليها شروط معينة ، وتنظيمهما ، وطبعمها ، وتسخهما وغير ذلك . ومن بين كافة الوسسائل الآلية التي لدينا حاليا، فإن الحاسب الإلكتروني هو الأقوى، وأكثرها الذي يتسم بهذه الصفة . والواقع أن المعالجة الآلية للمعلومات والحساسب الإلكتروني ، هما لفظان يرتبطان فها بينها ارتباطا وثيقاً . وما كان هذا الرمز ليوجد، لو لم يكتشف الحاسب الإلكتروني.

عداد له ۱۷ عمودا. هذه الأداة من أول ما استخدمه الإنسان لتسهيل حساباته.

العشرات؛ وهكذا إلى آخره، وقد اعتبر هذا العداد، تقدما كبيرا في جميع الحضارات التي أدخلته، وهناك آثار لاستخدامه كذلك في عالم البحر المتوسط، وفي الصين أيام كونفوشيوس، وفي حضارات أمريكا القديمة. وحتى أيامنا هذه، فإنه مازال يستخدم، رغم أن شكله قد تطور، في عدد كبير من البلاد، لاسيا في الشرق الأقصى، وقد

حدث بعد أن احتلت قوات الولايات المتحدة الياپان بقليل، أن جرت مباراة فريدة في نوعها، كان طرفا المنصومة فيها جندى أمريكي خبير في الحسابات ومعه آلة حاسبة كهربائية، وموظف ياپاني يعمل في إدارة البريد، استعان بعداد ياپاني قديم، ومن بين المسائل الخمس التي كانت موضوع المباراة، وتضمنت عليات حسابية معقدة ومركبة، تتكون من العمليات



طويقة مهكانوكية للباسنة بتعميركة منصور المعقق في سركها مأوامقي القارق التلمسم عشر .

> الأسناسية، فاز الياپاني في أربع مسائل، بيها لم يضر الأمريكي إلا بمسألة واحدة.

#### الأعداد ورموزها

ولقد كان لابد كذلك من انقضاء آلاف الأعوام، للتوصل إلى رموز عملية للمقادير، تتبح القيام بهذه العمليات بسهولة. وكانت الطريقة الأولى، تتلخص في الإشارة إلى كل وحدة بعسلامة أو رمز، فكان الإغريق عِثلون أرقامهم بحروف الأبجدية، ونحن نصرف الترقيم اللاتيني. إلا أن المسعوبة الكبرى بالنسبة لهذه الأرقام، إلها كانت تتمثل في عدم وجود المسغر، لقد كان الرياضيون الهنود، هم الذين السنبطوا، في القرن الأول أو الثاني بعد الميلاد، مفهوم المسفر، وكذلك تنظيم الأعداد في أوضاعها المتتالية، للإشارة إلى الآصاد، ثم إلى المشرات، ثم المتات، .. إلخ، وقد انتقل هذا النظام إلى الحضارة الاوروبية، عن طسريق أعبال كبار الرياضيين المور، فبدأ يفرض نفسه دون أية صموية، ابتداء من القرن الثاني عشر.

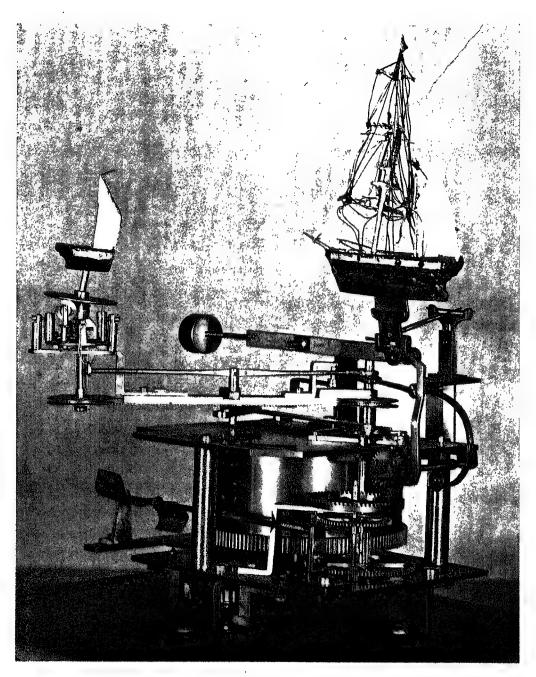
#### الآلات الميكانيكية الحاسبة

كان من شأن أشكال الحياة الجديدة ، التي نشأت تحست دفع الثورة البرجسوازية وغمو إلرأسمالية ، أن حدثت طفرة كبرى في الحياة الاقتصادية للأمم . وقد

احتياجات جديدة ، كان لها وقعها في الجالات العلمية . من هنا ، كانت الحاجة إلى امتلاك أدوات مريحة وسريعة ، قادرة على إعجاز المسائل الحسابية ، التي ازدادت تعقيدا مع العصر . ومن المناسب أن نذكر، أنه في هذه اللحظة الحاسمة من التاريخ، شهدت ملاحة الفضياء تطورا بارزا، واكتسبيت المسارف التجارية الأولى أهمية عظيمة، كما بديء في تحصيل ضرائب منتظمة . وفي نطاق هذا المضمون ظهرت، في القرن السابع عشر، أول آلة ميكانيكية حاسبة عرفت على الإطلاق، والتي يعود الفضل في اختراعها إلى الفيلسوف والرياض بليز ياسكال. والواقع أنها لم تكن سوى آلة للجمع، تخيلها باسكال لمساعدة والده، محصل الأموال، وكما هو الأمر في العداد، الذي تتلخص عمليته الرئيسية في إحصاء يعض الحصى الصغير أو البذور، فإنه يجرى عد أسنان الآله الحاسبة، وتجيء الصحوبة الوحيدة، من ضرورة وجود مجموعة أسنان في وحمدة ، عندما تصل مجموعة الأسنان التي تسبقها إلى عشرة . وقد أمكن التغيلب على هذه العقبة بطرق مختلفة. ومن أبسط هذه الطرق، عكن الإشارة إلى تروس العداد الكيلو مترى في السيارة، أو في عداد الفساز

أو الكهرباء.

أصبحت العلاقات التجارية أكثر تصقيدا، وظهرت



ولقد ساعد على إمكان بناء مثل هذه الآلات، وجود صناع الساعات، وهم الفنانون الحقيقيون في صنع الآلات الدقيقة التي تقيس الزمن.

ومن أجل إجراء عملية ضرب بالآله التي صنعها پاسكال، كان لابد من الأخسد بعسمليات الجمع المتتالية. فلما أدخل ليبتيتز العجلة المدرجة، أمكن بناء أول جهساز قادر على القيام بعسملية الضرب مباشرة.

وفى أيامنا هذه، لا تزال الآلات الميكانيكية الحاسبة، تستخدم على نطاق واسع، سواء في صورة آلات تسجيل، أو آلات حسابية للمكاتب. لقسد دخلت عليها تحسينات كثيرة، وازدادت تعقيدا، إلا أنها في خطوطها العريضة، تستخدم نفس المبادىء، التي وضعها پاسكال وليبنيتز.

### باباج والآلة التحليلية

إن الأدوات التي أشرنا إليها، لا يكن اعتبارها آلات أتوماتيكية، إذ أنها في حاجة مستمرة، لعامل لمدها بمعطيات جديدة، والقيام بالحركات التي تتطلبها كل عملية، وتسجيل النتائج الوسيطة.

وقد كانت الرغبة في تجنب حسركات مكررة وغير مجسدية، معرضة دائما للخسطأ، هي التي أدت إلى التفكير في إمكان التوصيل إلى آلة، تصالح لإنجساز

الحسابات بطريقة آلية ، أي بغير تدخل الإنسان خلال عملها ، مع الدقة والضبط المطلوبين . وكان المسالم الرياض البريطاني باباج Babbage هو أول من طرح هذه المسألة ، وحاول حلها بمشروع « الآلة التحليلة » ذات الاستخدام العام .

وإذ ساءته الأخطاء الكثيرة ، التي كانت تظهر في جداول اللوغاريتات في عصره ( القرن التاسم عشر ) ، واتته فكرة بناء آلة ، أسماها « الآلة ذات الفروق » ، قادرة على أن تحسب لوغاريتات ، تصل إلى عشرين كسرا عشريا . غير أن باباج الذي كان ذا ذكاء وافر ، تخل عن هذا المشروع ، بعد أن وصل إلى تصف إنجازه ، واتجه إلى مشروع آخر أكثر طموحا ، هو « الآلة التحليلية » .

ولقد وضع هذا الأخير، في صورة حاسب عام، أى أنه قادر على تخزين بعض البرامج الختلفة، وفقا لرسم مياثل في كافة النقط، مع رسم الحاسبات الإلكترونية الحالية. وكان الحاسب الذي وضعه باباج، يتضمن الأجهمزة التالية: (١) بعض أجهرزة الإدخال» التي تقدم إلى الآلة التصليات اللازمة للعمليات، وكذلك البيانات موضوع هذه العمليات. (ب) « ذاكرة » لتخسرين البيانات التي تدخل الآلة ونتائج العمليات الوسيطة. (ج)

«وحدة مراجعة» للإشراف على إنجاز العمليات إنجاز العمليات التي جرت برمجمة الآلة عليهما . ( ه ) يعض «أجهزة الإخراج» لكى تنقل إلى الخارج نتائج الحساب المطلوب.

إن تشابه هذه الآلة، مع الحساسبات الإلكترونية المسالية، يمسل إلى حسد أن مخسترع أولى هذه الحاسبات ، وهو هوارد ه . آیکن ، یقول : « لو أن شارل باباج قد امتد به العمر سبعين عاما لما كان لى أى عمل» ولم يتمكن باباج من الوصيول بمشروعه الطموح إلى غايته. فلم تكن الطرق الفنية الدقيقة في ذلك العصر كافية ، لمواجهة المشكلات المطروحة . وقد توفي باباج سماخطا ، مخلفها وراءه القليل من الملومات عن أعياله. ولمعرفة هذه الأعيال بصورة أوسع ، ينبغسى الرجسوع إلى مادونته وأحسدة من تلاميذه، وهي واحدة من القلائل المعاصرين الذين أدركوا أفكاره العسبقرية، هي الليدي لوقلاس ابنة لورد بایرون. ذلك أن مذكرات لیدی لوقلاس ، لها علاقة مباشرة بوضع برامج آلة باباج التعليلية. وهي تتحدث عن الطرق المناصة بالتشغيل الصحيح لمذ. الآلة.

ومن بين الأفكار المبقرية لدى باباج، تتعين الإشارة كذلك ، إلى إدخال شرائط الورق المثقبة

التي كانت تستخدم في عصره . في مهنة النسيج وفقا لايقاع مناسب. ( د ) « وحدة حسابية » مهمتها ( نسـيج چـاكار ) ، وذلك لإمكان إدخـــال تعـــليات البرنامج، والبيانات الحساصة بالمشكلة التي يتعسين حلها في الآلة التحليلية.

#### توريرت فينر

«أب» علم التوجيه (السيبرناتيك)

كان العسالم الأمريكي نوريرت ثينر، هو الذي وضع قواعد علم التوجيه، وهو علم الأساليب الفنية، للاتصال ومراقبة الآلات الأتوماتيكية. لفظ التوجيد أو السيبرناتيك، مشتق من الكلمة الإغريقية (كوبرنيت) بمعنى موجمه السفينة، وهذا العلم قد وجد في الحاسبات الإلكترونية ، مجال تطبيق شاسع .

ويقبول ثينر ، إن أي عمل ينطوى على معلومة ، يظهر فيه البناء التالى: تكوين البيانات الق أبخلت، وتسمى «الطاقة المنتجسة» (الداخلة) للعصول على تأثير على العالم الخسارجي نسسميه « الطاقة المنتجة الحمارجة »، وتسمعطيع أن تؤدى إلى عدد كبير من التكوينات الأخسرى . وهذه تكوينات تتلخص من ناحية ، في بيانات مسجلة حاليا ، ومن ناحية أخرى، في بيانات سجلت مسبقا، ونسميها « الذاكرة ». وهذه البيانات الأخسيرة ، مسجلة

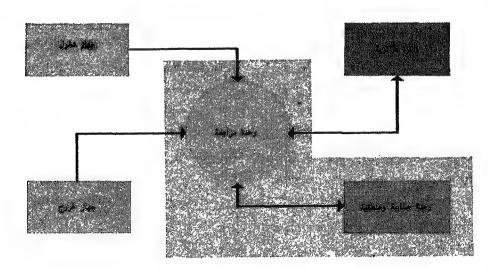
noverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ندمسيم الالد (باباج) التعليلية، وهو رائد المساسبات المالية.

بوساطة الآلة. ولما كنا نتمامل مع آلات خاضعة لوسط خارجى متنوع، يضدو ضروريا، من أجل فعالية العمل، أن تكون المعلومة المتعلقة بنتائج العمل، بثابة جزء من المعلومة العامة، التي تتابع عنها الآلة عملها. وهذه الرقابة تسمى « التغذية المرتدة ». وهي تتطلب وجود أجهزة حساسة، تؤدى عمل المبلغ أو العمدر، بمعنى أنها تقيس نتائج أي عمل يتر.

#### آلات الشرائط الورقية المثقبة

يتكون من الحاسبات الميكانيكية، قاما مثل الآلة التحليلية، مايكن أن نسميه ما قبل تاريخ الأدوات الخصصة للحساب الرياضى، والتي صنعت استجابة للرغبة التي لا تكل لدى الإنسان، لحل المسائل شديدة التعقيد، التي يكن أن تعرض له. وقد كان من شأن التقدم الرائع للثورة الصناعية خلال القرن



التاسع عشر ، وكذلك للتطور الكبير في التكوينات الاجتاعية ، أن طرحت مشكلة جديدة ، هي معالجة الأكداس الكبيرة من المعلومات .

لقد اصطلعت إدارة الإحصاء في الولايات المتحدة، خلال العقدين الأخيرين من القرن التاسع عشر، بمشكلة لا تحل عمليا هي: أن القلوانين الامريكية، كانت تقضى بعمل إحصاء للسكان كل عشر سسنوات. ولما كانوا في عام ١٨٨٦ مازالوا يعملون في ترتيب بيانات إحصاء عام ١٨٨٠، فإنه من البديهي، أنهم مها أسرعوا في العسمل، فلن يستطيعوا الانتهاء من إحصاء السنوات العشر الجارية، وهم مقبلون على الإحصاء الذي يحل عام ١٨٨٠.

لقد كان الحسل الوحيد، يكسن في ميكنة عمليات التعداد والتوصيف. وقد قطن هولريث، وهو أحد موظفي الإدارة المذكورة، إلى أنه كان قد تلقى إجبابة الإحصاء. ونظرا إلى أنه كان يعرف طريقة عمل شرائط الورق المثقب في مهنة نسبج الجاكار، فقد أدرك، أنه في الإمكان، تمثيل الرد الذي يقسول «نعم» على سؤال ما، يتقب في مكان مصين من الورقة، والرد بكلمة « لا » بعدم وجود هذا الثقب. وقد تخيل هولريث إمكان رصد الردود، عن طريق

اتصالات كهربائية تمر عبر الثقوب: ويشير مرور التيار إلى « نعم »، وعدم مروره إلى « لا ».

وقد استخدمت الآلات الق تخيلها هولريث لمعالجة الكروت المثقبة في إحصاء عام ١٨٩٠ . وتتركز الميزة الكبرى، لمعالجة المعلومات بوساطة هذه الكروت، في أنها بعد أن تسجل عليها البيانات للمرة الأولى ، فإنه من المكن استخدامها بوسائل ميكانيكية ، كلما كان ذلك ضروريا ، إذ أن العملية تتم في سرعة كبيرة . وبصفة عامة ، فإن معدات آلات معالجة الكروت المثقبة ، التي تسمى كذلك معدات الآلات التقليدية ، تتكون من الأجهسزة التالية: (١) « آلة تثقيب» مزودة بأسنان تعمل بلوحة مضاتيح ، شمييهة بلوحمة مفاتيح الآلة الكاتبة ، وتقوم هذه الأسنان بعسمل الثقوب المناسبة . ( ب ) آلة « مراجعة » تشبه جهاز التثقيب، وتتحقق من الدقة التي يتم بها تسبجيل المساومة على الكارت. (ج) « آلة فرز » مهسمتها اختيار الكروت، بقراءة الثقوب في عمود معسين، ووضع هذه الكروت في عيون الاستقبال المختلفة. ( د ) « آلة ضم » تسمتخدم للتفسرقة بين الكروت ، ووضعها مصا، أو في مجموعات متصددة. ( ه ) « آلة نسخ » تقوم بعد وتثقيب ما يحتويه كل كرت مرتين. (و) «آلة تبويب»، تقوم بعمليات القسراءة، والجمم، والطرح، والطبع. فكرة ، عن التقــدم الكبير الذي تم ، وكذلك عن شركة أخرى .

المعلومات .

### « آی بی اِم » وسوق آلات الكروت

بدأ توماس ج. واطسون، أول رئيس ومدير عام خسائر، في أي وقت. للشركة الدولية للآلات (أي بي إم) حباته في دنيا الأعال، بائعًا في شركة خزائن التسجيل الوطنية نتيجة للشعور بخوف عظيم، جعل واطسون مصانعه، (ن ك ر) التي كانت تصمينع الخسرائن وآلات نعمل بكل طاقتها، وبلغ المخزون لديه، أحجماما تنذر التسجيل. وقد أمكنه أن يلحظ الأهمية الحساسمة. بالنسبة لنجاح أيه شركة، التي تتمثل في وجـود هيئة روزڤيلت قد انتخب رئيسا للولايات المتحـدة، فهـيأ متخصصة في المبيعات. وسرعان ما استطاع أن يطبق الظروف للرخاء الكبير في مبيعــات شركة ( أي بي نظريته هذه عام ١٩١٤، عندما عين مديرا عاما إم) بسياسته الاصلاحية، وتنفيذ مشروع الأمن لشركة آلات التسجيل ( CTR ) التي تخصصت في الاجتماعي، وتدخيل الدولة الاتحادية في حياة البلاد صنع آلات معالجة البطاقات المثقبة.

١٩٧٤ ، غير اسمها واختار لهـا اسـم ( آي بي إم ١١٤ فكان ذلك معـناه ، فتح سـوق جـــديدة وفســيحة ، M.). وفي ذلك العسهد، كانت الشركة قد قطعت استطاعت شركة (آى بي إم) أن تدخلها بدون أية خطوة كبيرة إلى الأمام، وأصبح واطسون يمتلك هيئة منافسة لمنتجاتها. وحتى الدولة نفسها، أصبحت من مبيعات رائعة: فلقد نجيح بالفعل في إنشاء « اسمطورة أفضل المتعاملين معها . واستطاعت الشركة ، مواجهة

وتبلغ سرعة معالجة هذه المعدات ما بين ١٠٠ & أي بي إم ». ويفخر الرجل الذي يعمل في ( أي بي ٧٠٠ كارت في الدقيقة الواحدة ، الأمر الذي يعطى إم ) بالعمل في هذه الشركة ، أكثر من العمل في أية

الإمكانيات الهائلة التي أتاحتها خيلال نصيف القيون ولقد كان واطسون يعد نفسيه، بغير أن يدرى. العشرين، بالنسبة لمصالجة الأكداس الكبرى من للأزمة الكبرى التي وقعت عام ١٩٢٩، وقلبت رأسا على عقب، الاقتصاد في الولايات المتحمدة. وعندما بدأت هذه المرحلة الحرجة، جمعت هذه المنظمة كل قوتها، وضماعفت جهمودها، فلم تتعمرض لأية

وفي قدر كبير من الإدراك والتبصر، أو ربما بالخسطر . وفي هذا الوقت بالذات ، كان فرنكلين د . الاقتصادية. وهنا وجدت الشركات نفسها، في وإذ أصبح واطسون مالكا لهذه الشركة عام حاجة إلى حمل عدد كبير من المشكلات الإدارية،

طلبات جمديدة وجماهزة، وفي عام ١٩٣٥ أنتجمت الشركة أكثر من ثلاثة مليارات بطاقة في العام.

#### تطور الحاسبات الإكترونية

إن الظروف التكنولوچية والسيكولوچية التي حالت دون باباج وبناء الآلة التحليلية، كانت قد تكونت خلال الثلث الأول من القرن العشرين. ذلك أن تكوين القوى الاجتاعية، قد تعرض لتغيير ملحوظ، كما أن الهياكل الاقتصادية، ومعها على وجه الخصوص، قيام القوى من الشركات ذات الحجم الهائل، أدت إلى نشوء احتياجات ضخمة، في بجال معالجة المعلومات. وللسيطرة على التعقيدات المتزايدة، سنواء في الشيون الإدارية أو الإنتاجية والبحث، فإن الحاسب الإلكتروني، إذ حل محل الأدوات التقليدية، والآلات الحاسبة المكتبية، قد أتاح تطورا هائلا في معالجة المعلومات، في كافة أقسام الشركات والمصالح.

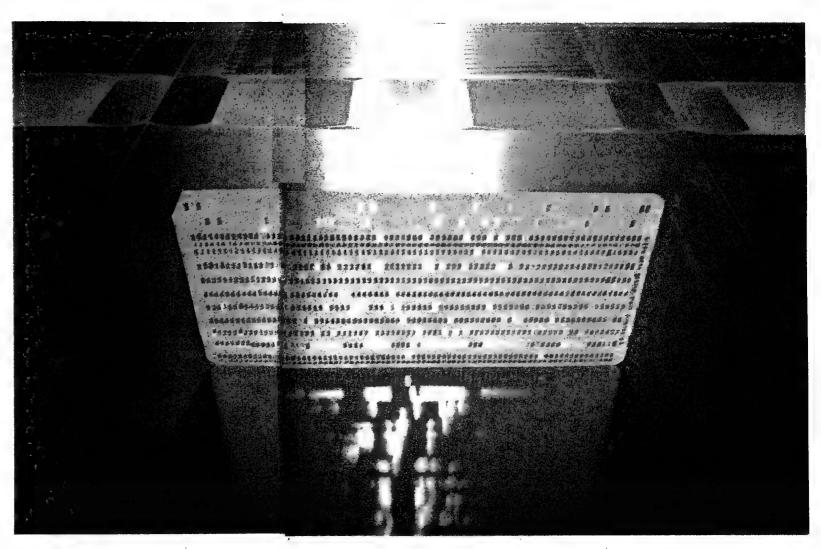
#### النماذج الأولى

ولقد كان هوارد آيكن، الأستاذ بجامعة هارڤارد، لحلم باباج. هو الذي أدار أول حساسب إلكتروني في التاريخ. ولقد كار فقد تمكن آيكن، بفضل معونة اقتصادية، وخبرته مكلفسا ودق الكبيرة في الأجهزة الكهربائية الميكانيكية في شركة الإلكتروميكا

(آی بی ام)، أن ينجيز عام ١٩٤٤ الحاسب الإلكتروني مارك الأول، الذي أنفق خس سنوات في صنعه . وكان هذا الحاسب ، يتكون أسساسا من عناصر كهروميكانيكية ، الأمر الذي جعله آلة فريدة في نوعها . وفيا يتعلق بالطريقة الفنية في تركيب هذا الجهاز، فإنه لم يحدث أن بني مثيل آخر له. إن التصميم الأساسي للحاسب مارك الأول ، مثله مثل الحاسبات التي صنعت بعده ، يتفق تماما ، مع ما كان قد وضعه باباج ، من حيث أنه يتكون من وحدات دخول وخروج، ومن ذاكرة، ومن وحدة حاسبة، ووحدة مراجعة . وتعطى الـ ٢٠٠٠٠ تطعة ، وكذلك الـ ٨٠٠٠٠ متر من الأسلاك التي استخدمت، فكرة عن عظمة هذا المشروع. إن الوقت الذي يلزم لإجسراء عملية جمع، أو عملية طسرح مكونة من عددين، كان جسزءين من عشرة من الثانية، وكان يلزم أربعة أعشار لثانية لعملية الضرب ، وعشرة أجزاء لعملية القسمة . ورغم أن مارك الأول ، كان غوذجا أوليا غاية في البطء، إذا هو قورن بالأجهزة الإلكترونية الحالية فأنه مع ذلك ، كان أول إنجاز

ولقد كان الطريق الذي سمار فيه مارك الأول، مكلفما ودقيقما، فما كان يمكن لطرق البناء الفنية الإكتروميكانيكية، أن تتبح قط ذلك «الازدهار»

شسهدت بداية التلاتينات، ازدمان البالقات الثقبة الق أحدثت ثورة في عمل النكاتب في أشادً البلاد.



الكبير للحاسبات الإلكترونية ، خلال تاريخها القصير ، الذي لا يزيد على ثلاثين عاما . ومن أجل ذلك كان لابد من الاسستنجاد بالإلكترونات ، وهو علم حديث نسبيا ، كان قد تجاوز بالكاد ، مرحلته التجريبية في مطلع الأربعينات : وكانت الصناعة قد انتقلت إلى صنع الأنابيب المفرغة بالجملة .

وتحت وطأة الحاجة إلى وضع حال للمشكلات، التي طرحتها الحرب العالمية الثانية، وبصنغة خاصة الحصول على تسليح أفضل وأكثر فعالية، فقد كلفت حكومة الولايات المتحدة، مجموعات من أكثر أساتذة الجامعات في البلاد، لإنجاز ساسلة من المشروعات، ومن بين هذه المشروعات، مشروع خاص لحساب مسارات المقادوفات التي تستخدمها بطاريات الدفاع الجدوى، وكذلك مشروع وضسع بطاريات الدفاع الجدوى، وكذلك مشروع وضسع بحداول لإطلاق النار، وتمكن الأستاذان إيكرت بحداول لإطلاق النار، وتمكن الأستاذان إيكرت من إدارة الجهاز (إينياك، INTAC)، وهو أول حاسب إلكتروني في التاريخ.

كان الفارق الجانرى بين (مارك الأول) و (إينياك)، يكن في أنه فيا عدا عمليات الدخول والخروج، فإن الجهاز الجديد، لايشمل أيه قطعة ميكانيكية متحركة. والواقع، أنه سواء بالنسبة لعسمليات التخرين، أو لعسمليات الحساب،

عليه اسم إدساك EDSAC.

وقد تأخير أول جهاز على غط مماثل، هو إدقاك RDVAC ويتم بناؤه في جامعة ينسلقانيا لفـــترة ملموسة ، نتيجة لرحيل الأستاذين إيكرت وموشلي ، اللذين انتقلا للعمل في الصناعة الخياصة ، وفي نيتها تأسييس شركة لحياء لصمنع وتسمويق الحساسيات الإلكترونية.

### صناعة الجموعات

أنشئت شركة إيكرت موشل للحاسبات الإلكترونية عام ١٩٤٧، ثم كان جهاز يونيڤاك الأول UNIVACI هو ثمرة أعيالها ، وظهر حوالي منتصف عام ١٩٥١ . ولقد كان هذا الجهاز مصنوعا بموجب طلب، غير أنه كان كذلك، أول حساسب إلكتروني ، لا يتم يناؤه بوساطة إحمدي الجمامعات ، وإنما عن طريق شركة خاصة ، تهدف إلى تحقيق الربح. إن هذا التفصيل، يستحق أن يوضع في الاعتبار ، لأنه كما سنرى فيا بعسد ، ابتداء من هذه اللحظة ، سيتكون للشركات التي تقيوم بصناعة الحاسبات الإكترونية أهمية متزايدة ، ثم بعـــد ذلك ، تعتل مكان الصدارة في ترتيب القطاعات الصناعية . اونتيجة لأن الشركة التي قامت ببناء جهاز يونيڤاك ، لم تستطع أن تواجه مشكلات التمويل ، فقــد

لقد كان ( إينياك ) يتضمن ١٨٠٠٠ أنبوبة مفرغة ، وكان الإبقاء عليه، في حالة صالحة للصمل، يصتبر بحق نوعا من الجسرأة والإقدام، من حيث السهولة التي كانت صياماته تتلف بها ، إذ كان عليها أن تعمل في درجات حسرارة مرتفعة، نتيجة للحسرارة المستخلصة ( وهي حرارة تعادل ١٥٠ كيلو وات التي لم يكن يستهلكها أي عمل ميكانيكي). ويقال إنه في كل مرة كان جهاز (إينياك) يبدأ في العمل، كانت الأجيال الجديدة الأنوار في المنطقة الفربية من فيلادلفيا ، تتعسرض لانخفاض واضح . ويصفة عامة ، كان اثنان أو ثلاثة من صيامات الجهساز غير صالحة ، ومن هنا كانت الحاجة إلى التعرف على أماكنهـا وإصــلاحهـا . ورغم كل شيء، فإن خطوة كبيرة قد أنجزت في مجسال السرعة، إذ كان جهاز (إينياك) قادرا على أن يحقى في ساعة واحدة من العمل، ما كان يتطلب

أو المراجعة ، كان كل شيء يتم بالدوائر الإلكترونية .

وقد توصيل چيون قون نيومان ، إلى إمكان بناء حـاسب إلكتروني ، لن تكون فيه حـاجة ، إلى تنويع الدوائر الداخلية لتغسيير البرنامج. وكان أول هذه الأجهزة ، الذي كان مطابقا في فكرته الأساسية للأجهزة التي نعرفها حالياً ، هو الذي تم تشخيله في جامعة كمبريدج في بريطانيا عام ١٩٤٧ ، وقد أطلق

عمل أسبوع من جهاز مارك الأول.

تم بیعها إلى شركة سبرى واند، التى أصبحت هى فرعالها .

ورغم الميزة الأولية التي اكتسبها جهاز يونيشاك ، في سوق الحاسبات الإلكترونية ، فإنه لم يستطع الحفاظ على سيطرته ، في مواجهة التقدم الذي حققته شركة (آي بي إم) ، مع أن هذه الشركة الأخسيرة ، لم تقدم إلا في عام ١٩٥٦ فقط ، حاسبا إلكترونيا قويا وذا قدرة إنتاجية مقبولة ، هو جهاز ٥٠٧ ، الذي ظل مع ذلك ، أقل كفاءة في بعض النواحي ، من جهاز يونيقاك الأول .

وبدأت منذ بداية الخمسينات، تظهر حاسبات مختلفة، جرى ترتيبها تبعا لتطورها في ثلاثة أجيال. على أن المفهوم المستفاد من كلمة جيل هنا، له طابع خاص: فرغم أنه لا علاقة بينه وبين قضية تحديث تكنولوجيا البناء والمكونات، فإنه يتخذ طابعا تجاريا صريحا. إن الجال بين الجيلين الأول والثانى، يبدو عصددا قاما، ولكنه ليس كذلك، بين الجيلين الثانى والثانث. فني أيامنا هذه، تنشأ انتقادات قوية، عندما يكون الأمر متعلقا بتقرير، ماإذا كان ينبغي المبيل الاستمرار في بناء حاسبات إلكترونية من الجيل الثالث، أم أنه قد تم الانتقال بالفعال إلى الجيل الرابع.

إن البرونسور بورج لا نجفوردس يقدم لنا ، في

الجسزء الأول من حسديته، ترتيبا له علاقة أكثر بالصفات التكنولوجية المميزة، وباستخدام الحاسبات الإلكترونية، وذلك وفقا لأحجسامها. ذلك أن التنافس بين الذين يقومون ببناء هذه الحاسبات، من حيث أن كلا منهم، يحاول أن يضمن لنفسه، جانبا من السوق الخاصة بالمعلومات، يؤدى بهم إلى أن يبرزوا في نشراتهم الإعلانية، الناحية «العليمية» في منتجاتهم، أو في هذا الجنهاز أو ذاك، الذي من شأته أن يوفر إحدى الميزات الملموسة بالنسسية لمن يستخدمه. على أن هذا الأسلوب، لا يحضى دالما بدون مضايقات، وقت اختيار حساسب إلكترونى وفناحية المكانة و «آخر ما توصلت إليه التكنولوجيا » فناحية المكانة و «آخر ما توصلت إليه التكنولوجيا » فناحية الدراسات التكنيكية وإدرار الربح، إذ أنه ضرورة الدراسات التكنيكية وإدرار الربح، إذ أنه

#### الجيل الأول

يشكل الجيل الأول من الحساسيات الإلكترونية ، المرحلة التالية مباشرة للناذج الأولى ، التى جسرى بناؤها في الجسامعات الأمريكية والإنجليزية . وهذه لم تكن قد وجدت مكانا لها في العالم الحديث ، ولم يكن الذين اشتروها مستعدين فنيا ، ولا سيكولوجيا لاستخدامها ، الأمر الذي يفسر اتجاه الأجهسزة سس

الأولى ، إلى جعلها تستخدم فى أغراض علمية ذات طابع عسكرى . ويتمين الإشارة ، مع ذلك ، إلى اخطاء التقويم الجسيمة ، التي حدثت فى توقعات المبيعات ، إذ أن الذين تولوا صناعة هذه الحاسبات ، لم يتصوروا الاستخدام الواسع النطاق إمن جانب الشركات التجارية لها .

وفيا يتعلق بالنواحى الفنية فى صناعة الحاسبات، فإن ما خرج منها، فى جيلها الأول، قد اتسم باستخدام الأنابيب المفرغة.

وكانت أهم الحساسبات الالكترونية في هذا الجيل، هي يونيشاك الأول، الذي سبقت الإشسارة إليه، والذي صنعته شركة سيرى راند، ثم مجموعات رقم ٧٠٠ ٢٠٠ التي صنعتها شركة أي بي إم.

#### الجيل الثاني

وقد بدىء فى خلال الخمسينات، فى توقع نجاح المساسبات الإلكترونية، كما أن الشركات الأمريكية الكبرى، ازدادت ثقة فى المستقبل التجارى للقطاع الاقتصادى الجديد للمعالجة الآلية للمعلومات، وقد ترتب على ذلك، تدفق الاستهارات على البحث عن طرق فنية جديدة لصناعة الحاسبات، كما ترتب عليه أيضا، بداية صنعها بالجملة، ولقد كان لاكتشاف الترانزيستور، كبديل للأنابيب المفرغة، أثر مشجع، أتاح زيادة فى قدرة وسرعة الحاسبات الإلكترونية،

التى تقادمت مما صنع فى الجيل الأول. ويعتبر الترانزيستور على وجه التحديد، هو الذى تتميز به حاسبات الجيل الثانى للهاذج السابقة.

وابتدائم من هذا الوقت، بدأ الحساسب الإلكتروني يغرض نفسه في دنيا الأعمال، وصدف أول نجاح تجارى كبير، إذ بيع منه أكثر من ١٠٠٠٠ وحدة من بجموعة ١٤٠٠ التي صسنعتها شركة آى بي إم، ومن بين أجهسزة الجيل الثاني، يكن أن نشسير إلى مجموعات ١٤٠٠ \$ ١٧٠٠ لشركة آى بي إم،

۱۱۰۷ لشركة سيرى راند، و ۳۹۰۰ لشركة سى
دى سى. وفي نفس هذه الفترة، طرحت شركة آلات
بول في فرنسا، التي احتلت مكانا مرموقا في سوق
«المواد التقليدية»، طرحت بنجاح الحساسب
الإلكتروني چاما ۱۰.

## الجيل الثالث

من العسير القول، أين انتهى الجيل الثانى، وأين بدأ الجيل الثالث. وليس فى الإمكان، إنكار أن تقدما قد تم فى الأساليب الفنية لطريقية صيناعة الحاسبات، ولاسيا باستخدام الدوائر المتكاملة. غير أنه ما من تقدم كان يتسلم بالطابع الثورى. مثل استبدال الأنبوبة المفرغة، والاستعاضة عنها بالترانزيسيتور، والواقع أن استخدام الدوائر المتكاملة، يتبع المصلول على سرعة أفسل فى المتكاملة، يتبع المصلول على سرعة أفسل فى

، وغير ذلك . تدخل هذه السوق .

وفي هذا الوقت، بدأ يظهر على المسرح، صناع للحاسبات غير أمريكين. ومن بين هؤلاء، شركة سسيمنس الألمانية، وشركة سي آى آى الفسرنسية، وشركة فوجيتسسو الياپانية، وشركة فيلييس المولندية، وهناك حالة خاصة هي شركة آى سي ال الإنجليزية، التي تصنع حاسبات إلكترونية منذ الجيل الأول، ، واستخدمت بصفة خاصة في المجلترا، أما في الدوائر الشرقية، فإن دول الكوميكون، أما في الدوائر الشرقية، فإن دول الكوميكون، وضعت معا مشروعا مشاركا، في محاولة لإنتاج أجهزة عائلة. ويصرف هذا المشروع باسسم رياد

وفيا يتعلق بالمنتجات الأمريكية الكبرى، يمكن الإشارة إلى الجموعة ١٩٠٠ لأجهزة يونيقاك، والجموعة ٢٠٠٠ لم سيبر لشركة دى سى دى، وكذلك أجهزة (بى چسى إى، ودى إى سى، ويورو، وآر سى إيه وغيرها)، فضلا عن الجموعتين ٣٦٠ و ٣٧٠ لشركة آى بى إم.

## الحاسبات الإصبعية والقياسية والمختلطة

تسمى الحاسبات الإلكترونية التى سبقت الإثسارة إليها ، بالحاسبات « الإصبعية » ، لأن المقادير الخسترنة الحساب، وقدرة أكبر، ومرونة اعلى، وغير ذلك. غير أن كل هذه التحسينات، يمكن ملاحظتها كذلك في الحاسبات الإلكترونية، التي لا زالت تستغني عن هذه الدوائر.

وعلى، ذلك يتعين الإقرار، بأن حاسبات الجيل الثالث تتيح، في نهاية المطاف، سرعة أكبر، وقدرة أعظم، بالنسبة لشقيقاتها من الجيل الثاني.

ومع ذلك ، فإن أكثر سماتها وضوحا ، ربا كانت تلك السمة الخاصة بكل ما هو عقلى. فلقد تم إعداد مجموعة من الأساليب الفنية واللغات، تمهسيدا لاستخدام الجهاز بطريقة أكثر سهولة ، ذلك أن عمل البرجمة ، باستخدام أسلوب عقلي متطور ، إنما يمثل مجهودا أقل مضايقة ، كما أن الاتجاهات الحالية ، تميل نحو الحصول على لغات أقرب ما تكون إلى اللغة الدارجة، في إعطاء التعليات إلى الحاسبات الإلكترونية. ولقد كان نجم الجيل الثالث، جهساز جديد في مجموعة شركة آي بي ام، وهي الجموعة رقم ٣٦٠ . إن صورة هذه الجموعة ، أصبحت شيئا مألوفا لدى جهبور مستخدمي هذه الحاسبات، كيا أنها هي، ومن بعدها الجموعة رقم ٣٧٠، كانت لجيا السيطرة الكاملة على السوق العالمية. وقد فرضت الأولى معدلات وأساليب، أخذت تحساكيها أغاط أخرى من الحاسبات، في صراعها من أجل أن

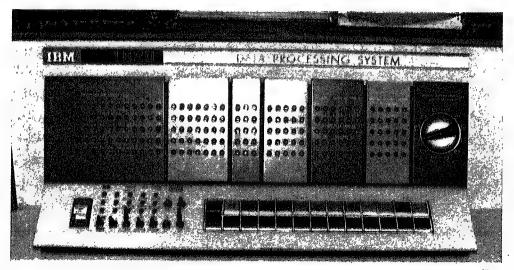
converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لوحة تحكم في جهاز آي بي إم ١٩٣٠ . وهو حاسب دن الجيل الثاني .

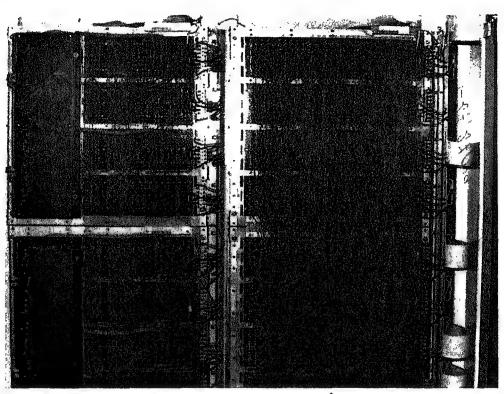
> فيها ، تختلف بصورة متروية ( في شكل أرقام ) ، وهي تشكل الجانب الأكبر من الإنتاج العالمي . إلا أنه يجدر بنا أن نشير هنا إلى ما يعرف باسم « الحاسبات القياسية » ، حيث تتباين المقادير بصورة مستمرة . وهذه الأخيرة تستخدم دوائر ومقادير كهربائية ، من شأنها أن تصطنع بطريقة التماثل ، الظواهر المادية المختلفة .

> ويشتمل الحاسب القياس على لوحة توصيلات، تشبه لوحة الجهاز اليدوى للبطاقات في سنترال التليفون. وفي هذه اللوحة، عدة مثات من المصادر الفرعية المركبة على دخسول وخسروج الأجهسزة

الكهربائية ( المكبرات والأجهزة الميكانيكية المساعدة وقياسات التقوية وغير ذلك ) التى يتكون منها الحاسب. على حين أن الحاسبات الإصبعية تعمل بالتتالى، أى أنها تأخمذ التعمليات الواحدة بعمد الأخرى، فإن الحاسبات القياسية، تعمل بطبيقة متوازية. وهذا هو السبب في أنها تستطيع حمل أى مسألة بعمورة اسرع من الأولى. على أنها تنطوى على جيب كبير؛ ذلك أن دقتها في الحساب هي ١٪، ويسمتنبع ذلك، أنه لا يمكن استخدامها في الأعال التي تتطلب نتائج على جانب كبير من الدقة. ويهدف الجمع بين الصفات الميزة لهمذين



أسلاك ذاكرة حاسبة . تكون شبكة وصل بالفة الدقة . تتطلب دقاة عالمية في الصفاعة والتركيب .



الطرازين، فقد تم خصيصا من أجل المسائل المعدة، صنع «حاسبات مخلطة» فيها أجزاء إصبعية للحاسبات، التي لا يمكن التسامح في وقوع أخطاء فيها، وأجزاء قياسية، كسسبا للوقت في الحاسبات التي لا تتطلب دقة عالية. وهذه هي الحال في الحاسبات الإلكترونية المستخدمة في حساب مسارات المركبات الفضائية.

# مم يتكون الحاسب الإلكتروني ؟ المكونات

كثيرا ما تظهر كلمة «الحاسب الإلكتروني» إلى جانب تعبير «معالجة المعطيات»، التي تعني على وجه التحديد، وظيفة الحاسب: أي المعالجة، والتناول، واعداد «المعطيات».

#### العدم مدواتي في بعهار أنه في ام ما ١٠٥٠



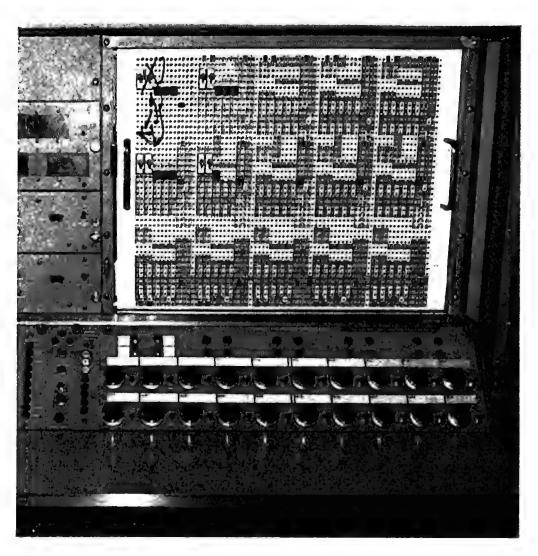
وكل آلة مهيأة للقيام بهذه العمليات، تنضمن عند عمل ملخص لأحد الغصول، يكن ملاحسظة و«الوحـدة الحسـابية والمنطقية»، و«وحــدة التي تقوم بها إحدى هذه الآلات. المراجعة»، إلى جانب «الوحدات الفرعية» التي المركزية ، أو تبعث بها « في الحروج » عبر « الأدوات ـ الساعدة الملاقة».

آلة تعالج بعض المعطيات. وعلى سبيل المثال، فإند

وحسدة «مركزية»، من أجسزائها «الذاكرة»، مجموعة من الحسركات الميكانيكية، تعسادل تماما تلك

والأدوات المعاونة للمصطيات هي الكتاب، الذي تتلق « في الدخول » المعطيات المتجهة الى الوحدة يعمل كوسيلة للإدخال ، والورقة التي يكتب عليها التلخيص، وتشكل الخروج. أما العينان، فتعملان بدورهما كوحدة فرعية للدخول ( فهي تقرأ الفصل ) إن قارىء الكتاب، يتصرف على نحسو ما ، مثل والجموعة المكونة من الذراع واليد والقلم ، تأخسذ مكان وحدة فرعية للخروج (فهسى تكتب

وعة إمدى الخاسبات القياسية.



الملخص). وجميع المكون الأساسى لكل هذا النظام هو العسقل، الذى يعسمل في نفس الوقت كذاكرة (المنطقة الشوكية في الذاكرة)، وكوحدة حسابية ومنطقية (المنطقة الشوكية للفهم)، وكوحدة مراجعة (منطقة قيادة وأوامر تعطى العضالات). وقصارى القول، فإننا نقول، إن العقل يعسمل بمثابة «ذاكرة» وبمثابة «وحدة معالجة»، إذ أن هذه، يتعين أن تكون مفهومة، كالإضافة في الوحدة الحسابية والمنطقية ووحدة المراجعة.

ويلاحظ أن تحسرير ملخص، هو عملية بناء «معطيات»: هي تلك التي تعتويها الأداة المساونة (الكتاب)، وهي مفهومة بفضل أشياء أمكن تعلمها في الطفولة. إن الكلبات المطبوعة بلغة القسارى، تشكل «الشفرة» التي عن طريقها، يستطبع كل من العينين والمقل، استيعاب ما فيها من معطيات. وكذا الأفكار المستخلصة من الفصل، فإنها تتخذ شكلا على الورقة هي الأخرى بفضل «شغرة» محددة: هي الكلبات المكتوبة، ولا شيء يحول دون استخدام شفرات أخرى (لفيات أجنبية على القيارى،). إن فكرة الشفرة، التي يفضلها تدخيل المعطيات إلى فكرة الشفرة، التي يفضلها تدخيل المعطيات إلى الآلة وتخرج منها، تشكل السمة الأساسية فيها.

إن الحاسبات الإلكترونية هي ، من حيث اتقانها .

الآلات التى تتولى معالجة المعطيات. ومن أجل هذه العسفة، كانت مكوناتها متنوعة تماما: فن وحدات فرعية للدخول والخروج، تقرأ وتكتب معطيات على أدوات معاونة معينة، وذاكرة ومجموعة الوحدات المسابية والمنطقية ووحدة مراجعة، تتكون منها وحدة المعالجة، وإلى جسانب ذلك، ولكل من هذه المكونات، ينضم رقم داخلي للوحدة للدلالة عليها إن الشروح الخاصة بهيكل الحساسبات الإلكترونية التي سوف تجيء يعد ذلك، سدوف تراعى هذا الترتيب في توصيف الوحدات؛ الفرعية من جانب، والوحدة المركزية من جانب،

## الأدوات المعاونة للمعطيات والوحدات الفرعية البطاقة المقتبة

إن أقدم أداة معساونة هي البطاقة المثقبة. والبطاقات المثقبة حاليا تشسمل ٨٠ عمودا، يمكن أن يحتوى كل منها على طابع معين. وكل عمود فيه ١٧ خطا مرقا من أعلى إلى أسفل: ١٧، ١١، صفر، ٩ يكن إحداث ثقب فوقها. وكل مجموعة من الثقوب في أي عمود، تقسابل رمزا محسددا. وهكذا يمكن المصول على رقم ٨ بثقب الخيط ٨، وضحسل على حرف «١» بثقب الخيط ٨، وضحسل على حرف «١» بثقب الخطين ١، ١٠. والعنصر الفرعي

عندما يتم تلخيص كتاب، يكن قبيز مجموعة من الحسركات المعادلة لحركات الآلات التي تعالج المعارمات.



للدخــول الذي يقــابل هذا النظام، هوجهـــاز قراءة 🏻 قرأتهــا في ذاكرة وســـيطة. وما تحتويه هذه الذاكرة، خلايا فوتو كهربائية، تراقب وجبود أو عدم وجبود جار، بناء على طلبها. الثقـوب، ثم تقـوم بتخـزين مجموعات الثقـوب التي

البطاقات التي تنتقبل فيه هذه ، على مسار يتضمن سوف تستخدمه فيا بعد وحدة مركزية ، تبعا لبرنامج

وفي الحالة التي تعطى فيها الوحدة المركزية الأمر،

تخمت: حيراز تاقيب الكروب. الصفحة المقابلة: حيراز قراحة البرالفات.



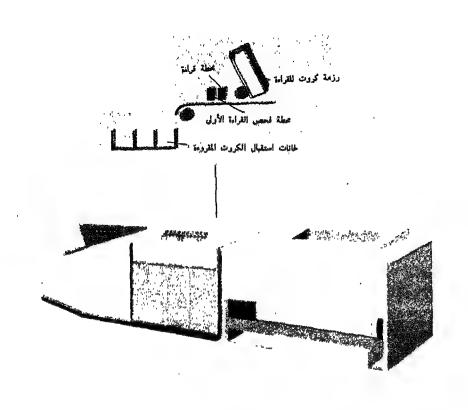
بأن توضيع على البطاقات بعض المصطيات، التي تجمعت في الذاكرة المركزية، فإن العنصر الفرعي للخروج، سوف يكون هو «جهاز تثقيب البطاقات»

وفى استطاعة العنصرين الفرعيين معالجة ٢٠٠ بطاقة فى الدقيقة بالنسبة لجهاز التثقيب، وحسق ١٥٠٠ كاربت فى الدقيقة بالنسبة لجهاز القسراءة. والأمر هنأ يتعلق بحركات ميكانيكية بطيئة نسبيا، ذات إمكانيات محدودة. فإذا كانت ما تزال تستخدم،

فإن ذلك بسبب سهولتها . وهناك عدد صفير من آلات التثقيب ، يلجاً إلى طريقة ميكانيكية ، ربا تكون كافية لتأمين أداء العمل ، لتحضير المعطيات لحاسب ألكتروني ، مخصص للشركة كلها .

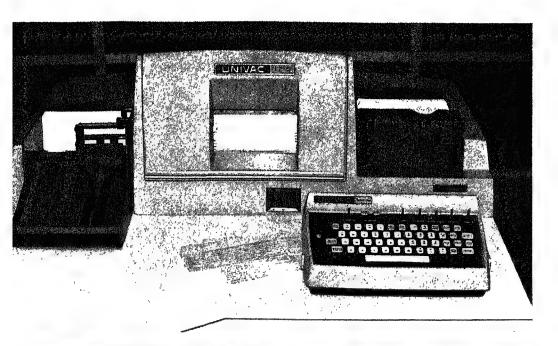
## الشريط المثقب

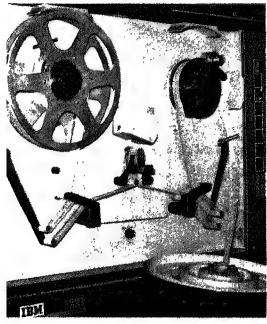
هذه الأداة المعاونة، وهي بدورها بالغة القدم، تستخدم بصورة أقل انتشارا. والشريط عبارة عن امتداد من الورق

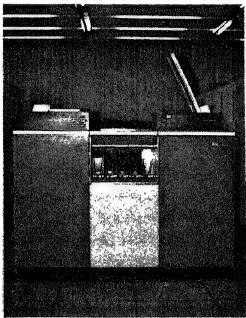


« الثاقب » . وتشبه الوظائف التي يقومان تبرز فيهما بصمورة أكبر ، التكنولوجيا والسرعة . بها، وظائف العسناصر المقسابلة بالنسسبة والواقع أنه حسق هنا، كان الأمر خساصا بأدوات للبطاقات المثقبة. والعميوب الرئيسمية في معاونة أو فرعية، يفترض معها بعض المتاعب الشريط المثقب ، هي بطؤة ، واستحالة الميكانيكية . أما ابتداء من الآن ، فسيكون علينا أن تصمحيح أو فرز المملومات عليه، على نتمامل مع أجهزة تقنية إلكترونية، اجتمعت مع

تحدث فيه الثقوب، بحيث يمثل كل تقاطع الشريط المغنط حرفا واحدا. والعناصر الفرعية المقابلة هي « قارىء الشريط المثقسب » ، وكذا يهذه الأداة المعاونة ، تبدأ مجموعة الأجهزة التي العكس من الأداة المعاونة بالبطاقات. أسلوب ميكانيكي ذي دقة عالية.







أعلى: ألة تثقيب بطاقات حديثة.

أسفل: إلى البسار جهاز قراءة الشرائط المثقبة. إلى اليمين جهاز قراءة وتثقيب البطاقات.

والشريط المغناطيسى، أداة معاونة حساس، يشبه قاما شريط تسجيل الصوت المغناطيسي، فكل حرف يسكن مغناطيسيا في مكان محدد من الشريط، والمبدأ الذي يقوم عليه، هو نفسه مبدأ الشريط المثقب، إلا أن عملية التثقيب، قد حلت محلها إشارات مغناطيسية.

والعنصر الفرعى الذي يتيح القراءة والكتابة على هذه الشرائط، هو «وحدة الشريط الممغنط»، التي جهازها الأساسي، هو وأس للقراءة والكتابة. إن ميزاتها ملحوظة: فهي أسرع بمقدار يتراوح بين ٢٠ و ١٠٠ مرة، من قراءة البطاقات، كها أنها تقدوم بتخزين المعلومات، في مكان أصغر ( فإن الشريط الملتف حول بكرة قطرها ٢٠ سم. يمكن أن يحتوى على ٣٠ مليون حسرف، وهو ما كان يقتضى على ٣٠ مليون حسرف، وهو ما كان يقتضى الواحد عن تكلفة تخرينه بالبطاقة عدة عشرات من المرات.

## الأسطوانة المغنطة

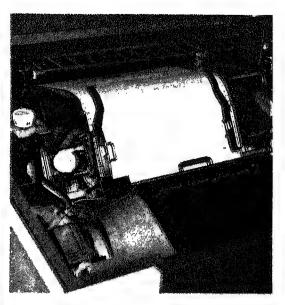
ينطوى الشريط المفسنط، على عيب هو: من أجل التوصل إلى إحمدى المعطيات المعينة، يتعين قراءة جميع المعطيات التى تسميقها، ولتلافي هذا العيب، فإنه قد ابتكرت بعض العناصر الفسرعية المسهاة «ذات التوصسيل المباشر»، ومن هذه

الأسطوانة ، التى تفطى عادة بادة مغناطيسية ، وتدور بصورة مستمرة ، أمام مجموعة من الرؤوس القارئة الكاتبة الثابتة . ويقوم كل رأس ، باستقراء مسار دائرى من السطح ، الأمر الذي يتيح الحصول على سرعة أكبر في القراءة ( بعدل مليون حسرف في الثانية ) .

### القرص المغنط

إن ضبعف قدرة الأسطوانة على التخسرين (عشرات الآلاف، أو في أحسن الأحسوال، مئات الآلاف من الحسروف ) قد أدى إلى ظهمور القموص المغمنط. والمبدأ الذي يقسوم عليه. عاثل لمبدأ أسطوانات الجراموفون ، ولكنه يختلف عنيسا ، من حيث أنه عِثل العديد من المسارات، الدائرية، بدلا من المسار الحازوني. وتشمل كل وحدة من الأقراص ٦ أقطاب أو أكثر، يرموسمها القسارئة الكاتبة المقابلة، التي يمكن أن تتحرك بوساطة ذراع حتى تصل إلى المسار المطلوب. وتبلغ قدرة التخزين في القرص الواحد من ٢٠ إلى ١٥٠ مرة ، أكثر من قدرة الأسطوانة، إلا أن سرعته في القسراءة، أقل (الدوران أقل سرعة مع فترة الاستقرار الذراع). وكل هذه الوحدات المقناطيسية، باعتبارها عناصر فرعية للدخول والخروج، ولكنها تستطيع العسمل كذلك عثابة « ذاكرات مساعدة » ، أي عثابة وحدات Źø

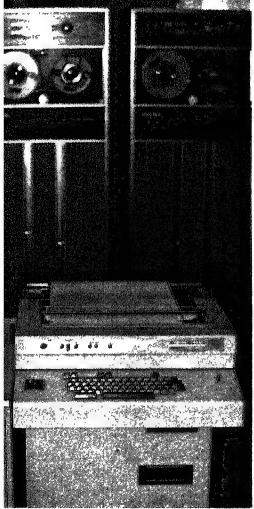
ت معلم معلمة التدريخ به اليا، وبصائل بد مينة الفكوين الأقوماتيكي المدرجي، ويربي المداسر، الإلكتروني، ثريباً مقديا، إكوي على الرمون اللازدة الترديقية الألي،



يخزن فيهما الحساسب الإلكترونى بعض المصطيات الوسيطة اللازمة لإنجاز كل عملياته. والعيب الأكبر في الأدوات المعاونة المفناطيسية، هو ضعف مقاومتها أمام الحوار الطويل.

#### آلة الطباعة

إنها الوحدة الفسرعية المثيرة في عملية معالجة المعلومات. وهذه الوحدة تتبح ضروج المعلومات المعالجة في الوحدة المركزية للحاسب الإلكترون، بطبعها على ورق مستمر، بحروف عادية، وبالتالي



ب المسموح إجسراء تدريب على الأمساوب، بالمستخدام إمكانيات التلباعة لهدمل سوم أو صور من أى نوع ، ويتبح أى سمرف على بياض ، في كل سمعار مطبوع تار بعناية هذه الصورة له « الجيوكوندا » .

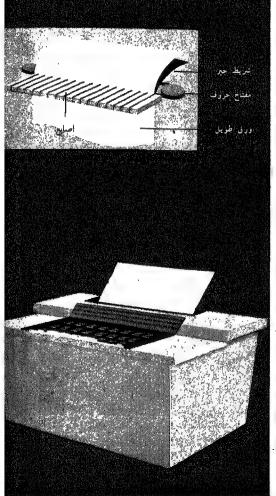


Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

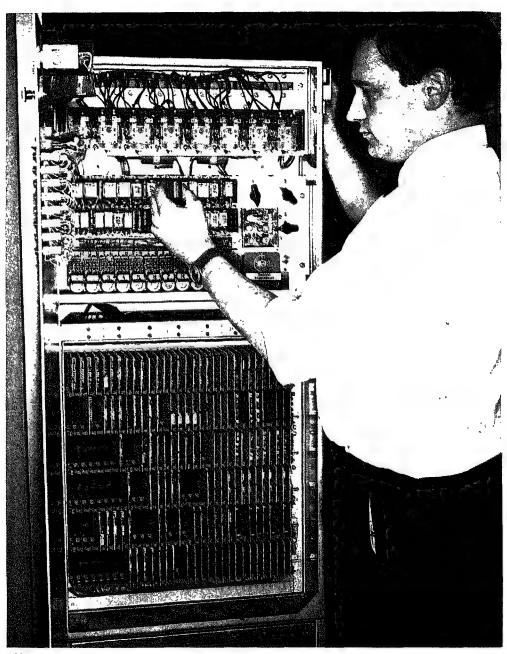
تحت إلى اليسار: تخطيط لإحدى آلات الطباعة. إلى البين: فقاة منهمكة في العسمل لإدخمال المعلومات إلى الذاكرة. وتبدو المعلومات على شاشة المراجعة.

خلق تطوير الحساسبات الإلكترونية، مجموعة من المهسن الجديدة، ابتداء من التثقيب، حتى المهندسين المتخصصين في إعداد الفاذج الجديدة للحاسبات. وهم يشكلون قطاعا مهنيا جديدا، وفي قة تطوره.

يستطيع قراءتها الإنسان. وفي الوقت الحالى، فإن جميع «الحالات» التي أحدثتها الحاسبات الإلكترونية، والفرض منها أن تنتشر لدى الجمهور، قد تم إغبازها بفضل الآت الطباعة. وعلى سحبيل المثال: الفواتير، وكشوف الأجهور، والوثائق الإدارية وغيرها. إن سرعة الطباعة يكن لها، تبعا للتكتولوچيا المستخدمة، والمعدل الذي قام بين آلة الطباعة والحاسب، أن تصل حتى ٢٠٠٠ سطر في الدقيقة، ويكن أن يشمل كل سطر حسى ٢٠٠٠ سطر في عرما، والطريقة الغنية التي تستخدم أكثر من غيرها، تتلخص في سلسلة تحمل في جوانبها أشكال الحروف، وتدور بسرعة كبيرة أمام الورق، وعندما يتبياً الحرف الذي سيطبع في الوضع المناسب، فإن







٤٩
 الحاسبات الالكترونية

ذاكرات مساعدة من الأشرطة المفسيطة في حساسب

مفتاح الدق المقسابل للحـرف، ينطلق بطريقــة إلكترونية، فتحدث الطباعة على الورق.

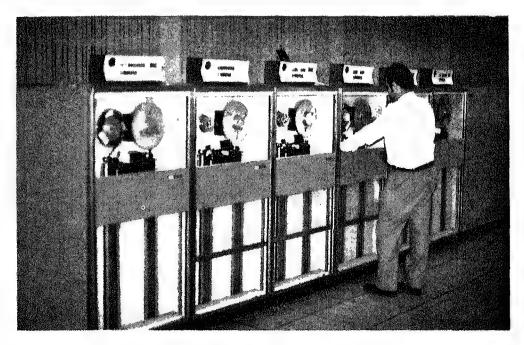
### الآلة الكاتبة الاستعلامية:

يكن اعتبارها بثابة آلة طباعة بطيئة، لكن وظيفتها مختلفة قاما عن وظيفة آلة الطباعة، فهي باشتالها على مجموعة مضاتيح، تعسمل في الدخسول والخسروج على السسواء، وتقسوم عادة مقسام أداة الاتصال بين الصامل والحساسب الإلكتروني، لكي

تتلق، على سسبيل المثال، معسلومات قادمة من البرنامج الجارى تنفيذه، فها يتعلق سواء بطارى، أو بطلب شريط مخنط، أو أى سبب آخر لتدخيل العامل.

#### الشاشة الكاتودية:

يمكن أن تستبدل بالآلة الكاتبة، أداة فرعية أخرى، تستطيع إرسال واستقبال رسائل من الذاكرة المركزية. وهذه الأداة، هي شاشة كاتودية



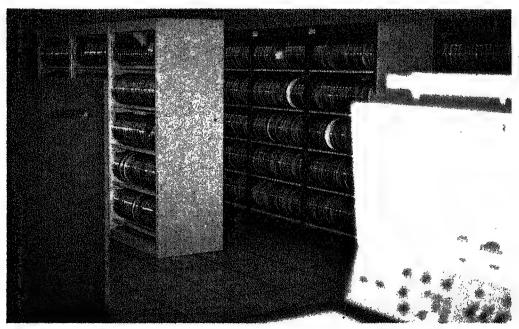
الكتبة شيائدك.

#### تشتمل على لوحة للمفاتيح.

إنها جهاز يتكون من شاشة تليشزيونية، حيث يكن أن تربط بها بضع سطور من نص أو إحدى الصور، ولها لوحة مفاتيح لنقل الأوامر. وهذا هو السبب، الذي يجعل من المعستاد اسستخدامها في الاتصالات البطيئة بين الإنسان والآلة. واستخدامها منتشر، بصفة خاصة، في عمليات المعسائجة اللاسلكية، سواء من أجل الحصول على معطيات، أو لسؤال الحاسب الإلكتروني:

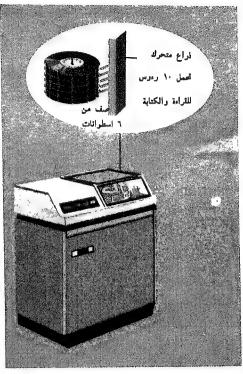
## عناصر فرعية أخرى:

من المناسب أن نشير ، إلى أن الجانب الأكبر من الأدوات المعاونة الخاصة بالمعطيات والعناصر الفرعية ( وبصفة خساصة تلك التي لا تسستطيع أن تعسمل كذاكرات مساعدة ) تعسمل بسرعة بطيئة في تداول المعطيات . فلننظر على سبيل المثال معالجة ، تجرى فيها عملية إدراج مشتريات أحد العسملاء في فاتورة . إن المسالجة التي تعليق هي ما يلى : يبلغ الحساسب



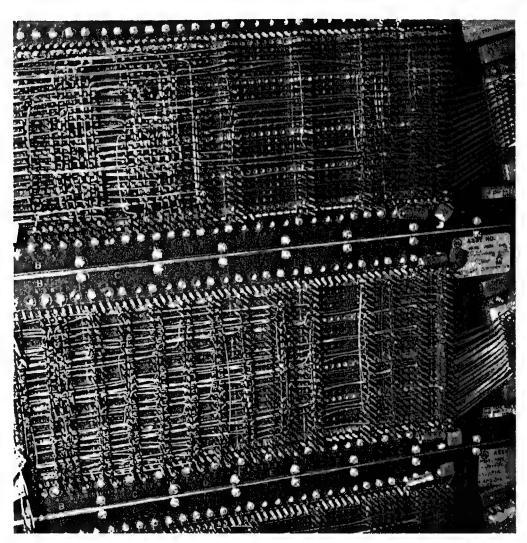
إلى اليسار: وحدة أسطوانات ذات قدرة عالية. إلى اليين: تخطيط لوحدة أقراص ممنطة.





الإلكترونى، عن طريق البطاقات المثقبة، بالسلع التي اشتراها العميل وكذلك بأسعارها، وهذا التبليغ، مضاقا إلى البيانات الخاصة بالعميل والفترنة في أحد الأقراص، ينقبل إلى الوحدة المركزية، ثم يعسل التبليغ حتى آلة الطباعة، التي تعد الفاتورة المقابلة. ولنتخيل الآن، أنه يراد مراجعة الفواتير

جانب من مجموعة الأسلاك الداخلية . في حاسب الكتروني لشركة بورو .



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

التى تم تسديدها . لأجل ذلك ، فإنه متى سدد العميل قيمة الفساتورة ، فإن هذه القيمة ، يتعسين أن تكون موضع تخريم جديد يبلغ إلى الحساسب ، لكى تجرى العملية المقابلة . وهذا التخريم الإضافي ، يمثل مصدرا عتملا للخيطا في سير العسملية . ومن هنا ، كانت الحاجة إلى وجود عنصر فرعى ، قادر على أن يقرأ مباشرة سداد الفاتورة ، بغير وساطة البطاقات .

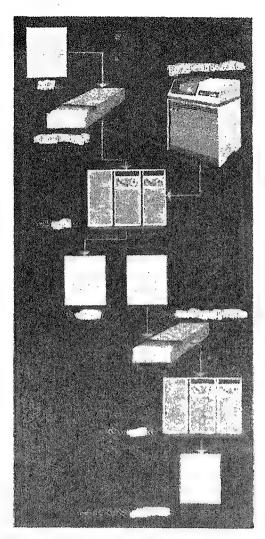
ومن أجل تأمين عمليات من هذا النوع، هناك جهسازان: «عين إبصار الماركات» التى تقرأ المستندات التى دونت فيها البيانات، بطريقة إحدى الشفرات، والتى تتلخص فى بعض الخطوط بالقلم الرصاص، وجهاز القراءة البصرى أو المغناطيسى للحروف، الذى يقرأ المستندات بحسروف تعسدها مطبعة خاصة.

والغرض من ذلك واضع: فالأمر هو إلضاء قبود وسيطة، تكون دائمًا مكلفة، ومصدرا محتملا للخطأ. والهدف النهائى، هو صنع أجهزة قادرة على قراءة المستندات المكتوبة بخط البد، أى « أجهزة دخول شفهية » يمكن تبليفها البيانات بصوت مرتفع.

وهناك طراز آخر من الوحدات ، يتمثل في تلك الوحدات القادرة على توليد أو امتصاص الصور : كالشاشات الخطية والراسم الآلي .

## الذاكرة:

يتولى هذا الجهاز مهمة أسماسية في الحماسب

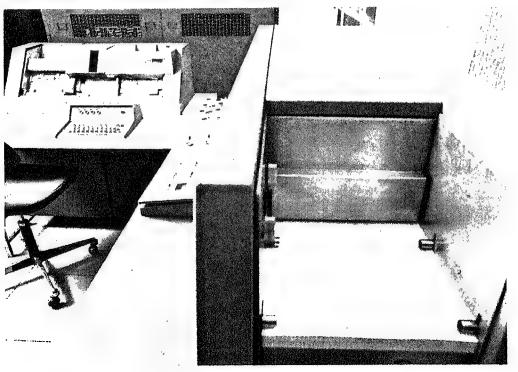


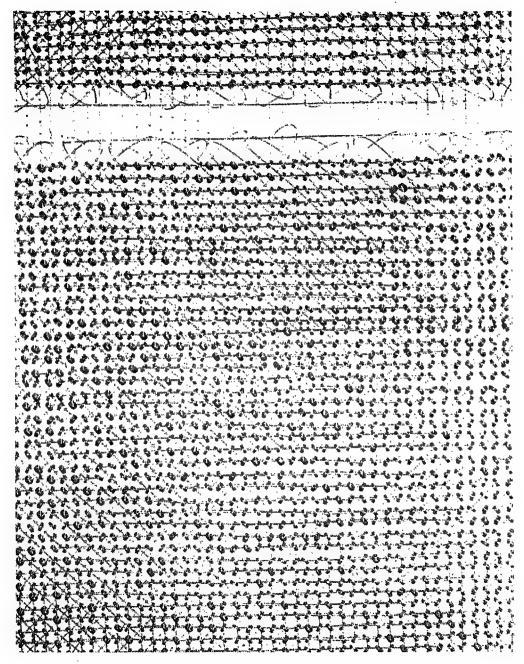
الإلكتروني ، كما أنه يقسوم بمثابة الأداة المعساونة الموقتة ، لتقديم البيانات والتعليات . وهذه العملية ، يكن القيام بها ، عن طريق عدة أسساليب فنية . وأقدم هذه الأساليب أساسها ، الخلايا الممغنطة «أو أطواق الفريت » . إنها حلقات صغيرة (أو أطواق)

قراءة العلامات المستخدمة لقمراءة الطلبيات، بضير تدغل الدلاقات، وهو ما يبعد أي خالم ثنت ل.

تقطعها أسلاك كهربائية، ولها خاصية أن تظل محنطة، في حالة معينة، عندما يسرى التيار في السلك، وعندما يسرى التيار في التجاه مخالف، فإنها تصبح محفظة في حالة مختلفة، وبعض هذه الأسلاك، تستخدم لاختيار (وهم يتحدثون عن اعتدال) الأطواق، يعضها الآخر «لقراءة» حالة المفتطة فيها أو لتغييرها (الكتابة). ويكن اعتبار أن هاتين

الحالتين مختلفتان بدورهما ، مثل اختلاف نعم ولا ، أو الواحد والصغر . ويتم وضع شغرة الذاكرة المركزية بالطريقة التالية : كل خلية بمغنطة ، تحتوى على رقم لا أو صغر ، دون أن تكون هناك احتالات أخرى ، وكل حسرف يتمثل بمجموعة من ٦ أو ٨ أطواق ( تبعا لنوع الحاسب ) . ووحسدة المعسلومات التي يحتويها أحد الأطواق ، هي عدد ثنائي . وكل مجموعة



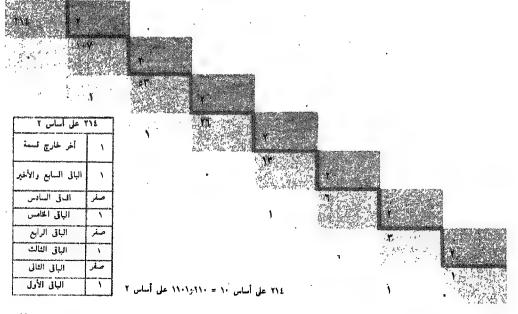


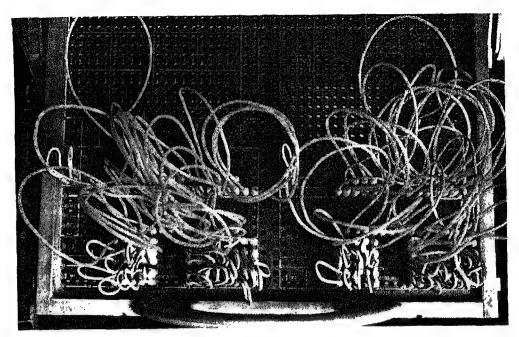
جهاز الحلقات المناطيسية المصنوعة من الفريت، في ذاكرة حاسب إلكتروني.

تعليل العدد ٢١٤ على أساس ٢

من ثمانية أعداد ثنائية ، وتمثل حــرفا ، تســمي ثمانيّة (Octoct) إن هذه ، الجموعة تشسبه مجموعة مصسابيح كهربائية ، كل منها مضاءة أو مطفأة ، وتبعسا للحسالة الضوئية التي هي عليها ، عصسل على هذا الحسرف أو ذاك . أي أن المسألة ، في نهاية الأمر ، هي وضم شغرة ثنائية على أساس ٢، تختلف عن الشغرة العشرية، المستخدمة عادة في الحسبايات التي أسساسها

نسبيا: فلكي ننتقل إلى شفرة ثنائية، بأي عدد مكتوب وفقا للترقيم العشرى ، نقوم بسلسلة من عمليات القسمة على ٢ ، والبواق المتتالية ، وحياصل القسمة الأخسير ، ابتداء من الباق الأخير حتى الأول، تشكل عددا مكتوبا تبعا للأساس ٢. وباتباع هذا الأسلوب، ينتج أن العدد ٢١٤ يصبح ١٠ ١٠١٠ في الشكل الثنائي، كيا يكن رؤيته على اللوحسة: وهذه الأرقام الثانية، تقسابل في الحاسب الإلكتروني، الحلايا لثماني من الفريت، التي تمثل إن عملية التحول من أسماس إلى آخمر ، بسميطة العدد الذي يكتب بالأساس العشري وهو ٢١٤ . والعدد







تحديث شركة أي بي إم منذ الثلاثينات، دلي حديق الحد الحيات، الإلتشروبة، بقديد في التقية المتصدمة، ويحميحة عائلة دن الأجرية الإلتشروبة.

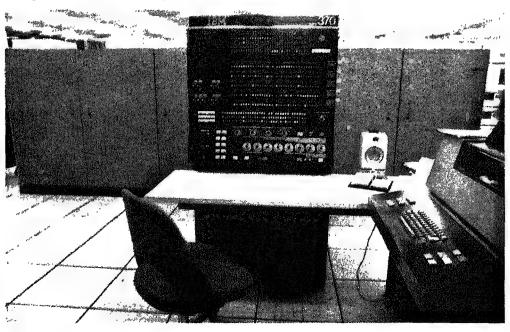
المركب الذى يمكن أن غثله مجموعة من A أعداد ثنائية هو Y (أى  $Y^A$ ). وفي هذه الأوضاع، تستخدم مجموعات من Y أو Y عدد ثنائي أو أكثر، مما يتبح التوسع في الاحتالات، التي تتمثل في الأعداد ( $Y^Y$  أو  $Y^Y$  أو أكثر من ذلك من التركيبات).

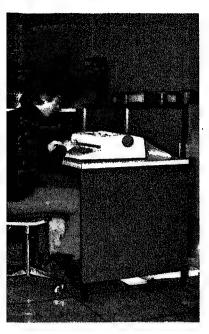
ولتمثيل الحسروف العادية ، الأبجدية والأرقام وكذلك العلامات الخاصة كالتنقيط أو الرموز الحسابية ( + . - ، × ، = ) فإن الاحتالات ال ٢٥٦ كافية تماما . وهكذا فإن الحرف « ا » على سبيل المثال ، يتمثل في الشفرة الثنائية

بالرقم ١٠٠٠ ١٠ الذي يمكن أن يكون أيضا عددا، هو ١٩٣. وسوف يختار الحاسب الإلكتروني هذا التفسير أو ذاك، وفقا لما يتلق من تعليات، وتوجد في الذاكرة المركزية، إلى جسانب المعسطيات (أرقام وحروف)، التعليات التي يتمين تنفيذها، مخزونة بدورها وفقا لشفرة ثنائية.

### الوحدة الحسابية والمنطقية:

إنها الوحدة التي تتكفل بتنفيذ المعالجات التي تأمر



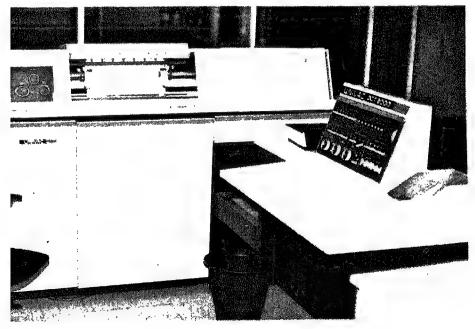


ما يسمى محطات الاستقبال ، يمكن توصيلها بأحد الماسبات على خط تليفون .

أعلى: آلة كاتبة.

أسفل: جهماز استقبال يونيثماليم، يشممل قارىء بطاقات وطابعة.

بها التعليات. ولا تستطيع الدوائر الإلكترونية الق تتكون منها، القيام إلا بعدد محسدود من التعسليات الأساسية. أما العمليات الطويلة والمركبة، فإن قيام الحسب الإلكتروني بإنجازها، ليس إلا نتيجة لاستخدام مجموعات متعددة من المعلومات التي يعدها واضعو البرامج. وغاذج هذه المعسلومات، التي يتراوح عددها بين ٥٠، ١٧٠، يكن توصيفها كما يلى: (۱) معلومات ( نقل ) لقراءة منطقة من الذاكرة المركزية ونقلها إلى منطقة مختلفة. (ب) تعسليات



«عمليات حسابية» لعسمليات الجمع والطرح، والضرب والقسمة. ج) تعليات «حساب منطق»، تتضمن مقارنات محتوى منطقتي الذاكرة والقرارات التي تتوقف على هذا الحسساب (النقسل المشروط: المقفز إلى جزء آخر من البرنامج، تبعا لما إذا كانت النتيجة «صحيحة» أو «خساطئة». د) تعسليات دخول وخروج تربط الوحدة المركزية بالعسناصر الفرعية (قراءة، كتابة، إلخ...).

إن تركيبا متوسطاً مخصصا لمعالجة المعطيات، يتضمن عادة، العناصر التالية:

التركيب في مجموعه

والأقراص.

 (۱) ذاكرة ووحدة معالجة، تلحسق بهها آلة للكتابة استعلامية (كونصول) لإعطاء وتلق الأوامر.

(ب) وحدات فرعية، مثل جهاز قراءة البطاقات.
 جهاز تثقيب البطاقات، جهاز الطاعة ،الشرائط

ويمكن ، عند اللزوم ، الربط أيضا بين الحساسب الإلكتروني والأسطوانات المفتطة ، أو غيرها من العناصر الفرعية . وعلى سبيل المثال ذات القدرة العالية ، تبعا للاحتياجات التي يتعين أن يقوم بها التركيب .

وكل هذه الآلات، مركبة في نفس المكان. وهناك كذلك إمكان إجسراء اتصمال بحساسب إلكتروني بما

يسمى مضاعف الإرسال، وهو عنصر قرعى يرسل إلى مسافات بعيدة، المعلومات، إلى الحاسب عن طريق خط تليفوق. وليست هناك حاجة، بفضل هذه الوسيلة، إلى نقل المعطيات حتى القاعة التى فيها الحساسب الإلكتروني، مادام أنه في الإمكان، نقلها من وإلى نقطها الأساسية.

ويكن لإحدى الآلات الكاتبة، وشاشة كاتودية، وخط تليفوني، وفي بعض الأحوال حاسب إلكتروني كبير آخر، أن تعمل كمحطات نهائية.

## كيف يعمل الحاسب الإلكتروني ؟ تحويل التعليات، ولغات التخاطب

إن الحاسب الإلكترونى، من الناحية المبدئية، هو آلة الحا القدرة على أن تنجز فقط عمليات أولية للفساية (الجمع والمقارنة بين مقدارين... إلغ.). والأوامر التي يترتب عليها تنفيذ هذه العمليات، تسمى «تعليات»، وبجموع هذه التعليات يشكل البرامج. وحتى يقوم حاسب إلكتروني يتنفيذ العمليات الحسابية البالغة التعقيد، أو الأهداف الإدارية العويصة، يتعين تبسيط العمل الذي يجب أن يؤديه بتجزئته، وذلك إلى بحموعة ملائة من التعليات الأولية، أي إلى برنامج. وبهدف جعل هذا المفهوم أكثر سهولة، تأخذ حالة وبهدف جعل هذا المفهوم أكثر سهولة، تأخذ حالة بالغة البساطة، سوف تعطينا فكرة عن الطريقة التي يتحل بها الحالات الأكثر شولا واتساعا.

التعليات باللغة التقليدية	التعليات بلعد الآلة	التمليات عقوى الذاكرة
اقرأ ورقة صفيرة من الكومة على اليسار واكتب محتواها بالأرقام ن	۵.۱	اقرأ، ن
اكتب على الورقة الينى ما هو بق ن	٠,٧٠	اکتب، ن
انمب إلى ت	۲، ۲	انعب ڻ
اچم ما هو موجود بل ن و م واکتب الناتج بل ب	ئېنب	ب ن ۱۹ وجا
اطرح نما هو في م ماهو موجود في ن واكتب الناتج في ب	ە م ن ب	اطم ن ب
اضرب ما هو نی م× ما هو نی ن واکتب اثناتیج نی ب	7 م د ب	اخس م ڻ پ
اقسم ما هر في م على ما هو في ن واكتب التاتيج في ب	√ ن ۲	اق م ن ب
ضع ا ڈن د	۱۸	خښ ان
إذا كان مانى م أكبر مما فى ن افعب إلى ب	ب ن ۱۹	اڏم ڻ ب
ı.	١٠	ů.

المثل أي عدد

م ن ب قتل الأعداد في خانات الورقة

«افعب إلى ن» معناها أنه بعد تنفيذ التعليمة، لا يجب قراءة التعليمة المرجودة في الخالة التالية، وإلها في الخالة ن. عندماً يكتب شيء في خانة ممتلئة ، يحي ما كان مكتوبا قبل ذلك .

> لنفسرض أن المطلوب عمل حسساب للمجموع، الذي يتعين أن يتناوله عامل في آخر الأسمبوع، على فرض أنه يأخــذ ٨ فرنكات عن كل سماعة من السياعات الثاني الأولى من العسمل اليومي و ١٢ فرنكا عن كل ساعة بعد ذلك . ومن الجموع الذي يتم على هذا الأساس، يجب استقطاع ضريبة قدرها 2٠ سنتيا. ١٠٪ ولنفرض أيضا للتبسيط ، انه في أسبوع معين ، لم يعمل العامل المذكور سوى يومين ( سبع ساعات في اليوم الأول، وإحسدى عشرة ساعة في اليوم الثاني).

> > إن الحساب الذي يتعين إجسراؤه هو الآتي: ٧

ساعات في اليوم الثاني × ٨ فرنكات و ٣ ساعات × ۱۲ فرنكا . وتكون العسملية كها يلي : ( ۷ × ۸ ) +  $(A \times A + T \times Y) = F_0 + (3F + F_T) =$ ١٥٦ . يخصم منها ١٠ ٪ يكون مجموع ما يحصل عليه هو : ۱۵٦ ~ ۱۵٫۳۰ = ۱٤٠,٤٠ أي ۱٤٠ فرنكا و

ولحل هذه المسألة باليد، كما قد يحلهما الحماسب الإلكتروني، نحتاج إلى المواد الآتية: صــفعة من الورق مقسمة إلى مستطيلات أو خانات مرقة ، تقـوم مقام الذاكرة المركزية، وورقة لعمل العسمليات الحسابية ، وبضع أوراق لتدوين المعطيات ، وورقة ساعات عمل في اليوم الأول × A فرنكات، زائد A لكتابة الناتج عليها، وبطبيعسة الحسال، مسساعدة

( جدول ۱ )

القارى الذى يقوم مقام وحدة المعالجة المركزية ، وبعض العناصر الفرعية ، وليست هناك حاجة أن يكون القارى على أية معرفة متخصصة ، بل على المكس ، ينبغى أن ينسى كل ما تعلمه تقريبا ، وأن يلغى كل اتجاه لديه الاستخدام قدراته ، التى يمتلكها بغير شك ، ولكنها تعطل الحاسب الإلكتروني .

وسوف يدون البرنامج على ورقة مقسمة إلى مستطيلات، باستخدام واحد واثنين لكل تعليمة من التعليات مع البدء بالأول. وللسير بالطريقسة التي يعمل بها الحاسب الإلكتروني، فإن القارىء يجب ان يكون ببساطة قادرا على: (ا) القسراءة والكتابة. (ب) أن يقوم بأى من العسمليات الأربع، وهي: الجمع، والطرح والضرب والقسمة. (ج) أن يقارن بين عددين، وأن يقرر ما إذا كان أصدها أكبر من الآخر. (د) أن يقرأ أية تعليمة، وفي نفس الوقت، ينتقل إلى تنفيذها.

وبعد تنفيذ كل تعليمة ، يجب الانتقال إلى الخانة التالية من الورقة ، التي تقوم مقام الذاكرة ، إلا إذا كان عكس ذلك ، هو ما أشدير إليه صراحة ( من أجل تجنب الأخطاء ، لابد من أن يدون ، قبل تنفيذ أية تعليمة ، الرقم المقابل للتعليمة التي يجب أن تقرأ بعد ذلك ) . وكل ذلك يتم ، مع المعرفة بأن التعليمة لا يكن أن تكون سدوى واحمدة من العشرة التي تجمعت على اللوحة ١ وأنه من غير المستطاع ، فهسم أية تعليمة أضرى قد تتسبب ، إذا هي ظهرت ، في وقف تنفيذ البرنامج .

ولنتخيل أن جميع المواد المشار إليها ، موجمودة في

الشكل المبين على اللوحة ٢ ، والأوراق المرسومة إلى السار، تشير إلى الساعات المقابلة لكل من الأيام: وهي ٧ على الورقة الأولى، و ١١ على الثانية، و ١٠٠ أو عدد أكبر على الثالثة. وهذا الرقم الأخير، يجبب أن يتفق على أنه اتفاقية معسروفة للبرنامج، يسسير إلى أنه لم تعسد هناك معسطيات لأخسفها في الاعتبار.

وعلى اللوحة ٣، يمكن رؤية البرنامج مكتوبا على ورقة مقسمة الى مستطيلات. وابتداء بهذا البرنامج، ننتقل إلى القراءة، وتنفيذ ماتحتويه الخانه رقم اوهكذا الباق. واللوحة ٤ تبين الجزء الذي تنفسذ التعليات وفقا له، وكذلك محتوى الخانات، كلها تقدم إنجاز البرنامج.

والنتيجه النهائية ، هي منطقيا تلك التي سبق الحصول عليها « بدون حاجة للجوء » إلى الحاسب الإلكترون .

ومن البديهي أن هذا البرنامج، ليس على وجه التحديد مثلا يعطى، ولكنه يقهم بعض النتائج، ورجا يقدم أكثر من ذلك، إذ أنه لوكنا قد كتبنا على إحدى الأوراق الرقم ٤٧، على سبيل المثال، لكان البرنامج قد عمل أيضا بغير أن يدخل في الاعتبار، أن اليوم ليس فيه سسوى أربع وعشرين سساعة. ولتجنب هذا المنطأ، فإنه يتمين تعقيد المبرنامج تعقيدا خفيفا، بأن تدخل عليه بعض التعليات الإضافية. ويصورة إجالية، فإن حل هذه المسألة، كان على

ويصوره إجماليه، فإن على عدد المساد، على على لمو ما شاقا. غير أنه متى تم وضع البرنامج، فإنه يصلح الأى عامل، كائنة ما كانت ساعات عمله فى أى يوم. ولو أن كل تعليمة قد نفذت فى بضمة أجزاء من المليون، أو على الأكثر فى بضمة أجزاء

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

من الألف من الثانية (وهو مايسستطيعه الحساسب الإلكتروني)، لكان في الإمكان القيام خملال بضم دقائق، بالحسابات المقابلة للآلاف من العاملين.

إن منطق البرنامج ميين في الخطة الإجمالية الواردة في اللوحة ٥.

ولإقامة الدليل على البرنامج الذي أخذ كمثال، من المناسب أن نستخدم، كما سبق أن فعلنا، لغة مسابة نسبيا للغة البشرية. إلا أنه مامن حاسب الكروفي بقادر على أن يفهم، يعدورة مباشرة، هذا البرنامج، او أي برنامج بماثل. والواقع أنه في كل نموذج من الحساسبات الإلكترونية، وفي كل نوع من التعليات تقابله إحدى «الشفرات». وفي المثال كما يكتب على اللوحة ١. والبرنامج المكتوب بهذه اللغة الآلية » الذي يفهمة الحساسب الإلكتروني بهده بعدورة مباشرة، قد يمثل الناحية التي يعاد بيانها على بعدورة مباشرة، قد يمثل الناحية التي يعاد بيانها على يتمين أن تكتب على الأساس الثنائي، ومن هنا ينتج يتمين أن تكتب على الأساس الثنائي، ومن هنا ينتج أن الناحية النهائية للبرنامج، ستكون تلك الناتجة عن بقية طويلة ومعقدة للأرقام ١ وصغر).

وفي المرحلة الابتدائية من مصالجة المصاومات، كانت البرامج تكتب باللغسة الآلية، إذ لم تكن هناك وسيلة أخرى. غير أنه سرعان ما استنبطت لغات تستخدم عزيد من الراحسة. وقد امكن اجتياز الأولى، مع استبدال بشغرات التعليات، مجموعات من الحروف، التي يقال لها «مقويات الذاكرة».

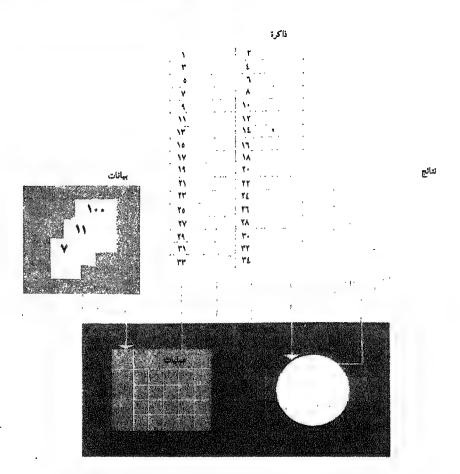
رمن الواضيع أن الحاسب الإلكترون ، لا يستطيع أن ينهم مياشرة ، يرنامجا بيوضيع على هذه الوتيرة ، وأن من الضرورى ، أن تستبدل « بقويات الذاكرة »

(جدول ٢) شفرات التعليات. ونظرا إلى أن هذه العملية روتينية، فإن الحساسب الإلكتروني، يحته تنفيذها بنفسه، بشرط أن يوضع له برنامج ملائم، يعرف باسم « الجمع ».

ويستفاد أن هذه الفكرة ، قابلة للتطبيق ، باللغة المستخدمة في البداية لصبياغة برنامج مثلنا ، ويكن وضع برنامج آخسر ، سوف يقسوم عندما يقابل العلامات «ضع صفر في ٣٠» ، باستبدالها بالرقم «٣٠» ، ويكن عند ثذ الاستمرار بصورة عاثلة في التعليات الأخسرى . إن امتداد هذه الفكرة ، هو الذي أتاح أن تستخدم في البرجمة ، لغات تقترب تعريعا مع الشكل البشرى للتعبير ، مثل لغة الكوبول الحاكم التي اقتبست لتتمشى مع المسائل ذات الطابع الإدارى ، أو لغة الألجول AIGOU ولفسة فورتران PORTRAN ولفسة فورتران PORTRAN وكتاها تستخدم في البرجمة المسلمية . وهذه الحالات ، يتلق البرنامج المكلف بالترجمة إلى اللغة الآلية ، اسم «المستف» » .

إننا لم نشر إلا إلى بعض لغات البرامج الأكثر انتشارا. وهناك عشرات من هذه اللغات، وتلك التي أكثر ماتكون شبها باللغة الآلية يقال لها « ذات مستوى المستوى المنخفض »، على حين تعتبر « ذات مستوى رفيع »، تلك التي تتقارب مع اللغة البشرية. ويسمى البرنامج المكتوب بلغة مختلفة عن اللغاة الآلية « برنامج مصدى »، وذلك الذي يتفسرع عن هذه الأخيرة ، عن طسريق أحسد المستنات « برنامج موضوع » .

لقد تحدثنا حتى الآن، عن حــاسب إلكتروني



متخيل، والحاسبات الحقيقية، تجيء من منطق مشابه لذلك قاما . فهي تعتوى ، بطبيعة الحال ، على مجموعة من التعليات ، أكبر من التعليات العشر في المثل الذي أشرنا إليه (ويمكن أن تشممل أكثر من المائة من أنواع التعمليات المتبايئة)، لكن الجموهري، أن كلامنها يقابل عملية في غاية البساطة ، بل أكثر في بساطتها من عمليات حاسبنا الخيالي.

وحتى يؤدي أي حاسب إلكتروني مهمة معينة ،

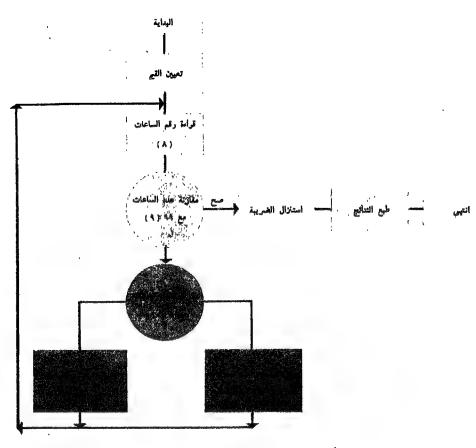
لا يكنى، كما يلمحسون إليه في بعض الأحيان، أن نضغط على زر. إنما يجب دراسة المسألة، والبرنامج وترجمته بأسلوب المصنف إلى لغمة آلية. وعند ذلك فقط ، يستطيع الحاسب ان يأتى بالنتائج المنشودة ، أبشرط أن يبلغ بالمعطيات بصورة سليمة. ونحسن هنا نلمس ناحية قليلا ماتعطى الأهبية التي تستحقها، وكثيرا مارأينا أن تكاليف تبليغ المصطيات عثل ٣٥ % من المصاريف العمومية الإجالية لمركز معلومات، بل ٥٢

جريل (۲)

۲) خبع ۱۲۰ ن ۲۹
4) ضع ۱۰۰ ی ۲۸
٦) شع صفر ی ۳۰
<ul> <li>٨) اترأ ورقة من الكومة اليسرى واكتب محتواها في ٣٧</li> </ul>
١٠) إذا كان ما في ٣٣ أكبر بما في ٢٩ انسب إلى ١٤
١٢) خلف ما في ٣٠ وما في ٣٣ وضع التاتيج في ٣٠ .
١٤) اطرح ما في ٢٠ نما في ٣٧ وضع الناتيج في ٣٤
١٦) ضف مانی ٣٠ إلى مانيا ٣٣ وضع الناتيج بي ٣٠
۱۸) ضف مانی ۳۰ إلى مانی ۳۳ وضع التاتج بی ۳۰
-٢) اضرب ما في ٣٠ × ما في ٣٧ وضع الناتيج في ٣٤
۲۷) اطرح مانی ۳۵ نمایی ۳۰ وضع الناتیج بی ۳۰
٧٤) تك
( 1/1
(YA
. (٣-
(44
(48 '

عمتوی المائة رقم ۳۶*	محتوی الحالة رقم ۲۳۳	عمتوی الحانة رقم ۳۲*	هتوی المانة رقم ۳۰*	رةم التعليمة التالية	رقم العمليمة
				۲٫	``
				٣	٧
				£	٣
				٥	٤
				7	٥
			منتر	٧	٦
			صقر	٨	٧
		٧	صفر	, 1	٨
		٧	صقر	١٠	١
		٧	صفر	11	١.
	47.	٧	صفر	17	11
	٠٦٠	٧	•7•	١٣	14
	97-	٧	٠٢٥	٨	14
	٠٢٠	11	-70	•	٨
	-70	11	۵۳۰	١-	4
	۵٦٠	11	۰۲۰	١٤	١٠
٣	-70	11	-70	10	14
٣	75+	11	٠٢٥	17	10
۳	76-	11	14	17	17
٣	177.	11	14	14	17
٣	77.	11	107.	11	14
٣	77.	11	107.	٨	11
۳	• 5.4	11	٠٢٥٠	1	. ^
٣	m.	11	-701	٧٠	1
107	<b>F7.</b>	11	107-	71	٧٠
707	۳۱-	11	107-	77	41
107	۲٦.	11	16-6	14	77
707	r1.	11	14-4	72	74
741	77.	11	15.5		72

\* بعد تنفيذ التعليمة



إنه قد يصل إلى ٤٠ ٪. وفي جميع الأحوال، فإنه إذا يفضل العناصر الفرعية الموضوعة بالقرب من كان التبليغ فيه بعض العيوب، فإن النتائج لا يكن الحاسب ( على بعد بضمة أمتار) من الوحدة أن تكون مرضية، حتى إذا كان الحاسب المستخدم المركزية، ثم تنفذ البرامج الواحد بعد الآخر. ويقال من أحدث الأنواع. وهذا هو ما يعبر عنه المحتصون عند ثذ إن الحاسب الإلكتروني يعمل في ( برنامج عادة بعبارة أساسية بقولهم: « إذا أدخلتم فيه تضايا، واحد) وعلى دفعات، كما أن قراءة المعطيات، فسوف تخرج منه نفايا ».

## أساليب العمل:

جرت العادة، على أن تتم قراءة المعطيات،

على ان البرنامج والمعطيات، يمكن قراءتهـــا بوســاطة العــناصر الفــرعية المركبة على بعـــد عدة

كيلومترات من الوحدة المركزية، وترتبط بها بخط تليفونى، وهذا هو مايسمى « المعالجة التليفونية » . وفي هذه الحالة، فإن المعطيات يمكن تجميعها في دفعات، كما أن مادة العمل، شبيهة بالدفعات الحلية،

على بعد قريب (في الإنجليزية يقال دفعة بعيدة). غير أنه يكن كذلك، نقل المعطيات كلما نتجست، ومعالجتها على الفور، وهذا هو مايسمونه «الوقت الحقيق». وبهذه الطريقة تعمل على سبيل المثال،

البرنامج بلغة تقوية الذاكرة	البرنامج يلغة الألة
خنع ۲۵٫۸۰	Ya,A-, A
ضع صفر,۳۰	۸رصقی۳۰
هيع ٢١,١٩	۳۱,۹۹,۸ "
اقرأ ۳۲	77,1
4.77,74 lyl	۲-,۳۲,۹۳-
المَا ١٤,٧٥٠,٣٧	<b>\</b> £,Y <b>q,</b> YY, <b>q</b>
اهرب ۳۳٬۳۷٬۲۵	77,77,70,7
هـف ۲۰٬۳۳٬۳۰ الفب إلى ۸	۳۰,۲۳۰,٤٠,٤ ٨,٣
اطرح ۲۲,۲۹,۳۲	Y8,79,77,0
اضرب ۲۳٬۲۹٬۲۵	77,74,70,7
خىك ٣٠,٢٣,٣٠	7"-,777,7"-,£
اهىي ۲۳,۲۲,۳۲	***,***,**
خىك ٢٠٠,٧٧,٧٠٠	5"-,5"\$",V"-,£
انعب إلى ٨	ĄY
اضرب ۳٤,۲۷,۳۰	¥8,4¥,¥+,7
TE, TA, TE	<b>4.44.4</b>
اطرح ۲۰٬۳۵٬۳۰	T-,T5,T-,e
اکتب ۲۰	· T-,T
ت د	۸.

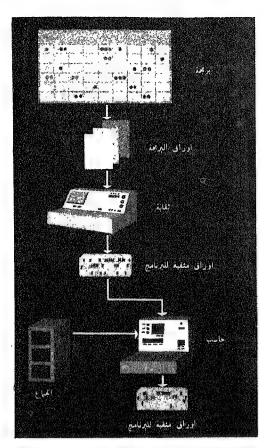
Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

مراحسل من عملية نقبل برناميغ مكتوب بالخسة برئيمة ، بوساطة واضم براميع وبرناميج مترجمم إلى لفة الآلة .

الأجهزة في بعض المؤسسات المصرفية، أو أجهزة حجر المقاعد ( في شركات الطيران وغيرها ).

وفي الواقع، فإنه إذا كان الحساسب الإلكتروني ينفذ برنامجا بعد الآخر، كان معنى ذلك، بعسفة عامة ، أنه يستخدم بأقل من طاقته . ويرجع ذلك إلى الفارق الضخم، بين سرعات الوحدات المركزية، وسرعات العناصر الفرعية . في برنامج من النوع الإداري، ينخفض حجم الحسابات، وبدلا من ذلك ، فإن عمليات القراءة والكتابة تتزايد . وبعد أن تتلق الوحدة المركزية المعطيات، تقوم بحساباتها بسرعة ، ثم تضمطر إلى أن تبق وقتا طويلا بغسير عمل، انتظارا لأن تجيئها تبليغات جمديدة، لكي تتولى معالجتها . فكيف يمكن الاستفادة من هذه الوحدة المركزية، في الوقت الذي تظل فيه متعطلة عن العسمل؟ الرد على ذلك يأتى من «البرامج المتعددة »: فالحاسب هذا لا يقسوم بتنفيذ برنامج واحد فقيط ، ولكنه ينفيذ عدة برامج ، ترتب وفقيا لأسبقيتها ، فيبدأ بأكثرها استعجالا . وعندما تصبح الوحدة المركزية خالية ، فإنها تنتقل إلى البرنامج التالى ، حتى تصبح لديها معطيات كافية ، لكى تطلب الأول من جديد.

ويتلخص نظام «تجرئة الوقت» في تجاوز نظام إلكتروني، فيسه الوقت الحقيق، ونظام البرامج المتعددة. وهو يعمل بعض الوقت.



بطريقة ، شبيهة بما يجسرى في القسطع المتاثلة في الشطرنج ، حيث يواجه لاعب واحد عددا كبيرا ، ولا يحضي أمام أي منهم كخصوم له ، إلا جزءا بسيطا من الوقت . ونظرا للسرعة التي تزيد على سرعة اللاعب الوحيد ، فإن كلا من اللاعبين الآخسرين ، يتصرف وكأنه يلعب جولة عادية . وبنفس الطريقة ، يكن توصيل عدد من الحسطات النهائية بجاسب يكن توصيل عدد من الحسطات النهائية بجاسب الكتروني ، فيستطيع هذا ، أن يخصص لكل منها بعض الوقت .

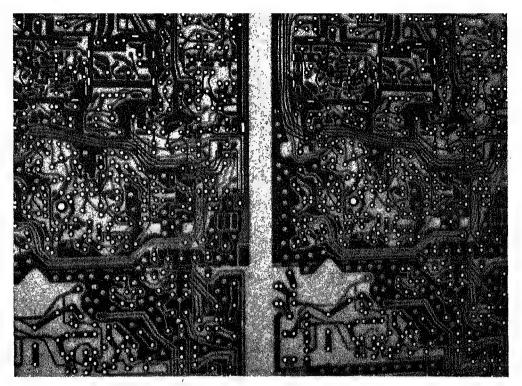
معالجة المعلومات

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

إن مجال تطبيق المعالجة الآلية للمعلومات، يتسمع يوما بعمد يوم، فيشممل: مراجعمة الانتاج، وإدارة الشركات، والتعليم، والنشاطات المتزايدة لما يقوم به الانسان، ويمكن تحسينها بإدخال الحاسبات الإلكترونية. وفي هذا الصدد، نواصل حديثا مع الهروفسور لانچفورس.

هل يمكن للمعالجة الآلية للمعلومات، أن تطور الأساليب المنطقية، التي تتبع اتخاذ أفضل القرارات الممكنة في الشركات، سدواء على المستوى التقني أو الاجتاعي أو الاقتصادى؟

ي عندما شرعت، منذ بضع سنوات، في التدريس بجامعة ستوكهولم، رأيت أن هذا السؤال، له أهمية رئيسية في أعيال البحث. وقد فكرت في أنه في الإمكان، تطوير بعض أجهزة المعالجة الآلية للمعلومات الأكثر التساعا، والأفضل تكاملا، وفي ذات الوقت، التوصل إلى أفضل أسلوب نظرى للتحسين الرياضي إلى أبعد حد يمكن، وكان يمكن لهذا العمل المزدوج، أن يؤدي إلى أجهزة كبيرة متكاملة، تشمير إلى جميع القرارات العليبة، التي يتعين أن تتخدها الإدارة والإشراف على الشركات، وقد بدأت أتساءل، عها إذا كان ذلك بمكنا، ثم سرعان ما أدركت، أن الرد كان سلبيا، لأسباب متعددة. وأحد هذه الأسباب، وربا أهمها، هو أن القرارات العامة المتعلقة بأية هيئة، لا ترمي إلى هدف وحيد، وعلى سبيل المثال، إذا قال لى أحمد مديري الشركة، كها يفعمل الكثيرون من المثال، إذا قال لى أحمد مديري الشركة، كها يفعمل الكثيرون من المديرين، إن هدفه الوحيد هو البحث عن أكبر ربح، فإنني سرعان ما أجمد نفسي، إزاء الاختيار التالي بين أحمد بديلين: فإما الربح الحالي وإما الربح في المستقبل، وهذا الاختيار تعاقدي في أغلب الأحوال، إذ أن الطرق التي ينبغي اتخاذها، ليست هي نفسها، على المدي القصير



أو المتوسط أو البعيد. وعلى هذه الوتيرة ، لا يكن استخدام بعض الناذج الرياضية ، إلا إذا قدم المسئولون بعض التقديرات الكية ، بشان الأهمية النسبية التي يعلقونها على احتالات الربح المختلفة.

وفضلا عن ذلك ، فإنه عند إجراء مناقشة متعمقة للمسألة مع أحد المسئولين ، يدرك المرء ، أن ما يريده ، ليس هو مجرد الربح ، وإنما هو نمو شركته وتطويرها . وكلها أكثرنا من دراسة المسألة ، كلها لمسسنا أن المسئولين على أعلى المسنويات ، يسمون إلى أهداف متضاربة . إن المدير في إمكانه أن يختار هدفا معينا ، في لحظة معينة ، على حين أن هدفا آخر ، كان يجب أن تكون له الأفضلية .

وفى أغلب الأوقات، يصبح من غير الممكن، الحصول على إيضاحات بالأرقام من أغلب المستولين، الذين لايعرفون حقيقة مايريدون. ولايكن أن يكون الأمر إلا هكذا، ذلك أن الهدف الذي يكون أكثر أهمية في لحظة

الدوائر المطبوعة الن يسستغدمها عدد كبير من الحساسبات الإلكترونية، تعسادل بشكل ما، غوذجسا منطقيا. وكائنة ما كانت البيانات (المعلومات) التي تدخسل غيما، فإن العديد من الإجمابات محكنة، غير أنها بمعددة مقدما.

معينة، قد لايكون كذلك، بعد ذلك بيوم واحد. وعلى سبيل المثال، فإنه إذا لم يكن متوقعا، أن تحقق الشركة في مثل هذا العام ربحا مجزيا، تعين تعويض هذا النقص، على وجه السرعة. وإذا رؤى، على عكس ذلك، أنه يكن الحصول بسهولة، على حد أقصى من الربح، فإنه سوف يتبين، أنه يتعين التطلع إلى عناصر أكثر أهبية، وإلى استرايتجية ذات مدى بعيد، على سبيل المثال، وقد لا يكون على المديرين، أن يشسيروا فحسب، إلى القيمة النسبية التي ينسبونها إلى الأهداف المختلفة، وإنما كذلك، أن يتنبأوا بتطور العلاقات بين هذه الأهداف.

إننى حريص على تكرار، أن ذلك أمر لايكن تقبله حاليا، وأقول إنه مازال من غير المكن إنجاز تخطيط بالغ الكمال.

وهنا، فإن سؤالا يطرح نفسه هو: ألا نستطيع أن نصنع شيئا لمساعدة هؤلاء على اتخاذ بعض القرارات؟ إن النتيجة السابقة، كانت مفرقة في التشاؤم. والواقع أننا قد نستطيع، بأسلوب لمعالجة المعسلومات، أكثر ديناميكية من الإنجاز البسيط للناذج الرياضية، أن نساعد أولتك الذين يتعين عليهم اتخاذ القرارات الكبرى، بأن نقدم إليهم معلومة بالغة الكال، وبأن نعرض عليهم، صورا بالغة الوضوح، للتطور الذي يجب أن يحدد أهدافهم.

وبهذه الطريقة ، يمكننا أن نقدم الكثير إلى المديرين ، ولكن بغير أن ننقص تماما من مسئولياتهم الخماصة . وتتخذ أغلب القرارات الهمامة في ظروف حرجة ، وفي وجود أحداث غير متوقعة .

وعلى عكس ذلك، توجد قطاعات واسعة، مثل قطاع مراجعة الإنتاج، التي يكن أن يأخذها الحاسب الإلكتروني بأكملها على عاتقه.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومع ذلك، فرغم أن هذه المجالات في التطبيق، ذات آفاق واسعة للغياية. فإنها ليست بالضرورة أكثرها أهمية.

ويبدو أنه كل ثلاث سنوات، فإن أية شركة، تجد نفسها في وضع صعب، تضطر فيه إلى اتخاذ سلسلة من الإجراءات للإعداد لمستقبلها. مثل هذا العامل يبق خارج مهام واختصاصات الحاسب الإلكتروني، لسبب بسيط، هو أنه لا يستطيع معبرفة ماالذي سوف يحدث في العالم الخارجي مقدما، ولأنه في الأوضاع الحرجة، سوف تطرح إعادة تحديد الأهداف، مشكلات جديدة غير قابلة للحل. على أن الحاسب الإلكتروني، قد يستطيع أن يحسب انطلاقا من هذه الأوضاع، ماسوف يحدث في هذه المالة أو تلك.

هل تعتقد أن المصالجة الآلية للمصلومات، يمكن أن تجتاح، وبالتالى أن تهدد بالخطر الحياة الخاصة ؟ وهل يتعين وضع قواعد وقوانين مقيدة لحماية الفرد منها ؟

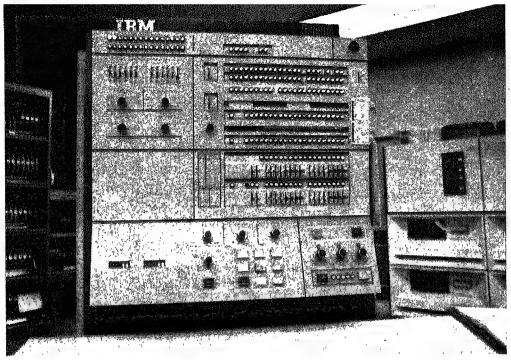
\_ إن هذا ولاشك سؤال هام ، يتضمن بصفة جوهرية طابعا مزدوجا ، سياسيا وفنيا . والسبب الوحيد ، من وجهة نظرى ، الذى يدعو إلى الحذر من الحاسب الإلكترونى ، يتلخص على وجه التحديد ، فى أنه يجلب لنا من المنافع ، التى يتعين علينا أن نحول دون أن تصبح خطيرة . ولو أنه كان خطيرا وضارا فحسب ، لكنى أن يدمر . والواقع أن مشكلتنا ، هى أن نقرر «كم من المعلومات يتعين أن نحصل عليها عن أنفسنا » .

فق هذا الاتجاه ، سوف ينبغى لنا أن نضع القوانين التى تدرس بعناية ، لتنظيم استخدام الحاسب الإلكترونى ، بغير أن نوقف ولا نصرقل تطوره ، الذى هو مفيد بصفة جوهرية . ماهى المبادىء والخطوط الرئيسية، وخاصة فى مجال التعلم، للاستخدام السلم للحاسب الإلكترونى ؟ وهل يمكنه أن يحل ذات يوم محل الأساتذة ؟ وماهى المزايا التى يجلبها الحاسب للتعليم حاليا ؟ وكيف تكون تطوراتها فى المستقبل ؟

- هناك الكثير الذي ينبغي عمله في هذا الجمال . ولقد سببق لى أن ألحت إلى هذه المسألة ، عندما قلت ، إن في استطاعة الناس ، أن يتعلموا وهم ينجزون تجارب عملية على أحد الأجهزة . وبفضل هذه الأجهزة ، تصبح التجربة ممكنة في مجال بذاته ، لم تكن ممكنة فيه من قبل . ويجب أن نعرف كيف نستفيد من هذه الفرصة . وإذا أردنا ، على سبيل المثال ، تدريس الأساليب الرياضية ، التي تتبح اتخاذ أفضل القرارات ، فإن أكثر ما يرجى ، هو ألا يتعملم الطلبة ذلك من الكتب وحدها ، وإنا أن تكون لديهم أجهزة وبرنامج ملائم لها ، وأن يقوموا بما هو أكثر من الحساب ، وان يحققوا مزيدا من الافتراضات ، وأن يحصلوا على إحساس تجربي ، أكثر حدة من المطرق المختلفه لاتخاذ القرارات .

### إلى أين وصل وضع تدريس المعالجة الآلية للمعلومات؟

\_ إن هذه النقطة ، تعيدنا إلى سؤالك السابق : وهو هل يكن الاستغاء عن الأساتذة ؟ لقد ارتكب عدد كبير من الأخسطاء في الكثير من السركات التي كلفست في كل مرة الآلاف أو الملايين من الدولارات ) ، عندما جرت محاولة لتطبيق بعض الأنظمة ، بغير فهمها بما فيه الكفاية . وكان في الإمكان تجنبها ، لو ترك للأساتذة الوقت لاستيعاب هذا الفهم ، والإحاطة الأفضل بالمشكلات . لقد أنسانا هنا قسما خساصا لتدريس المسالجة الآلية للمعسلومات . وقد أدركنا أن الناس ، بدلا من أن يبدأوا



Other Williams Landid

أولا بالتحليل المنهجي لاية مشكلة، ودراسة ماهو مستطاع، وما هو غير 🔑 🔞 از از، ن ام 📲 🚉 🦴 مستطاع ، ينصرفون على الفور إلى العمل في التطبيقات ، وهذا المنهسج هو الذي اتبع في الولايات المتحدة.

> لقد كان هناك الكثير من المشروعات التي أسيء وضعها ، مما أدى إلى إحباط جميع المبادرات. ومع ذلك فإننا نعستقد أن هذا الوضم ليس له ما يبرره، وأنه يكني التقدم بمزيد من الحذر، كما نفعل حاليا.

> ووفقا للطرق التقليدية لتعليم البرمجة ، يقرأ الطالب فصلا في كتاب ، ويحاول أن يفهـم محتوياته، وبعـد ذلك مباشرة، يعـمد إلى تكوين برنامج على الحاسب الإلكتروني. ويحدث ذلك في المساء، على سمبيل المثال. وفي صباح اليوم التالي ، يفسطن إلى أنه قد وقع في خسطاً منذ بداية الأمر ، من شأنه إلغاء كل شيء.

> ولو أنه استطاع، على العكس من ذلك، أن يجرى حوارا مع الحاسب الإلكتروني، لما كان في حاجة إلى قراءة فصل الكتاب بأكمله. فنذ أن

يدخل في روعه ، أنه فهم بضعة أشياء ، فإنه يتحقق من ذلك بالتطبيق . إلاأنه بقراءة الفصل كله ، ثم بمحاولة عمل ماقرأ ، غالبا مايكتشف بعد فوات الأوان ، أنه لم يفهم جيدا ذلك الذى قرأه : وسيكون قد سبجل في عقله ، شيئا خاطئا جزئيا ، ويتمين عليه أن يبذل مجهودا يقصر أو يطول ، لكي يتخلص منه .

من هنا، فإنه يمكن بالاستعانة بالحوار، تجنب الكثير من الالتباسات وسوء الفهم. وقد لا تقدم هذه الطريقة، المزايا الكبيرة التي كانت تنتظر في البداية. وفيا يتعلق بتدريس البرمجة، فإنه بما يؤسف له، أن التجارب تحدثنا عنها، قد جرت مع الكثير من عدم الاختصاص، ولو أنها لم تسفر عن نتائج تدعو إلى التشاؤم.

إن هناك من الناحية العملية وضعا احتكاريا في مجال الآلية للمعلومات. فكيف يمكن لجموعات قوية مثل (آى بي إم) وبعض المجموعات الأخرى، أن تسيطر على ظهور جميع الأنواع الجديدة ؟

\_ إن هذا خطر حقيقة ، إذ أن شركة آى بى إم ، تسيطر تماما على السوق . لقد حدث أننى شخصيا ، كنت أقوم ببيع المنتجات السويدية من أجهزة المعالجة الآلية . وكنت أعتقد أنه فى استطاعتى ، استخدام ذرائع معقولة ، ولكن العملاء كانوا يردون على قائلين : « إنك تخسطىء بكل تأكيد ، فإن ماتقوله ليس ما تقوله آى بى إم » .

إن المنتجين الأقوياء ، يميلون إلى عدم شراء إلا الخترعات التي يرون أنها قابلة للمنافسة . ويبدو من الناحية المقابلة ، أن شركة آى بى إم ، تضمن حمايتها بصورة معينة ، على الشركات الأخرى : فهى لاتحاول إقصاءها من السوق ، ولكنها تبيع منتجاتها بأسعار أكثر ارتفاعا ، وهذا هو ما يتبع

لمنافسيها الصغار، الصمود في المنافسة، ومن هنا، فإنهسا تدعم كذلك قدرتها الخاصة على التجديد والابتكار.

ومن المحتمل أن يتطور الوضع إلى منافسة أشد قسوة.

إلا أنه يبدو لى أن الحماسبات الإلكترونية الصغيرة، والحماسبات الميكروسكوپية، سوف تتبح القضاء، خلال إجراء ما، على الاحتكار التقليدى.

#### ماهى شروط تنمية إحدى الصناعات الأوروپية للمعالجة الآلية؟

\_ إننى أعتقد شخصيا ، أن شبكات الحاسبات الإلكترونية الصغيرة ، سوف تستطيع أن تدعم منافسة الحاسبات الكبيرة المركزة ، إن هناك مبالغة في الاقتصاديات ، التي تترتب على مقاسات الحاسبات .

إن أسعار الحاسبات الصغيرة، تتطور بصورة طيبة للغساية، كما أن الحاسبات الميكروسكوپية، تهدد الحاسبات الصغيرة بشكل خطير.

لكن الوضع يتغير: إن الحاسبات الكبيرة القوية وحدها، هي التي يصعب على المصانع الصغيرة إنتاجها.

وفضلا عن ذلك ، فإن الحاسبات الكبيرة ، تصبح تدريجيا لاغنى عنها .
وحتى الشركات التى هى فى حاجة ماسة إلى المعالجة الآلية للمعلومات ،
سوف تدرك أنه من الأهم ، زيادة قدراتها فى هذا الجال ، بحاسبات
إلكترونية صغيرة ، تأخذ على عاتقها عمل الحاسبات الكبيرة .

ركيف يكون تطور المعالجة الالية للمعلومات في المستقبل القريب؟
- إن هناك اتجاها عاما لإجسراء تخفيض سريع في التكاليف، وفي
مقالهات الوحدات الحسابية المركزية. ذلك أن تكنولوجيا العقول

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

آخير وسيلة ، بعسابات البيانات المستدن ، لا تتم إلا بالتحليل والديمة اللتدن يقيم بها الإنسان .



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحافظة، والمصارف الكبرى للمعلومات، تتطور بسرعة فاتقة. والطرق الحديثة تسمح اليوم بتخزين المزيد من المعلومات، ثم استعادتها في سرعة أكبر. ومثال ذلك، أن التطور يشمل مايسمى بالذكاء الصناعى: فإنه انطلاقا من حقائق معينة، يستطيع الحاسب الإلكتروني، أن يتوصل بنفسه إلى نتائج، ثم يستخلص منها حقائق أخرى. والمشكلة هي أنه عندما يراد استخدام أقسام بنك كبير للمعلومات، فإن ذلك قد يتطلب بعض الوقت، ويكن أن يصل الرد متأخرا. إلا أنه بالعسقول الذاكرة، والوحسدات المركزية للمعالجة الآلية الأسرع والأقل تكلفة، فإن هذه الإمكانيات، تمضى في طريق التطور.

ولسوف يصبح أكثر سهولة كذلك، الاتصال بالحاسب الإلكتروني. وإلى جانب ذلك، سوف يكون الحاسب، قادرا على أن يضع لنفسه البرامج. إننا اليوم يتعين علينا، أن نضع برناجا، بأن نستمد نتائج بعض الحائق. وإذا كان الحاسب الإلكتروني، قادرا على أن يصل بنفسه إلى هذه النتائج، فسيكون في استطاعتنا، أن نقتصد الجانب الأكبر من عملنا في البرمجة. وبفضل هذه التسهيلات في الاستخدام، فإن عددا متزايدا من الأشخاص، ستكون لديهم الرغبة في التردد على بنوك المعلومات. ولقد يصل الأمر، إلى حد تركيب أجهزة للمعلومات في البيوت، تماما مثل التليفونات.

وعندما يراد تدريس استخدام الحاسب الإلكتروني في المدارس، فلن تكون هناك ضرورة إلى معرفة الوسائل الفنية للبرمجة، وإنما سيتعين على الجميع، تعلم طريقة استخدام هذا الجهاز.



يرتوال الدقعم التقنى، فيها يتعلق بالماميات الإلكتروات، الرباطا وتينما بالمتقدم الإلكتروني. المديرة المتابلة، فيعن مرا انها من الحيكل الداخل لمحدود من المبينة ومتدافية في مدالمدي. إلكتروني.

#### تطبيق على الحاسبات الإلكترونية

يتسبع مجال استخدام الحاسبات الإلكترونية يوما بعد يوم. فق عام ١٩٧٧ نشرت إحدى المجلات المتخصصة، بيانا جاء فيه، أن الحاسبات تطبق في ٢٣٠٠ حالة متخصصة، وليس من المبالغ فيه، التأكيد بأنه لن يمضى وقت طويل، حتى لا يصبح هناك مجال واحد من أنشطة الإنسان، لايكون للحاسب الإلكتروني دور فيه، الأمر الذي يضنى عليه أهيته.

# لاعب الشطرنج

يكن تناول موضوع تطبيق الحاسب الإلكترونى، بالمحديث عن لعبة الشطرنج. والواقع أن الإشكال فى هذه اللعبة واضح تماما: فهناك عمليات مسموح بها (تحريك القطع)، وهناك هدف (تهديد الملك). ومنذ الإنسان الآلى الذى ابتدعه مايلزل (فى القرن الثامن عشر) حسق لاعب أبراج كويڤيدو (١٩٩٤)، ثم وضع التحركات العبقرية، لحل بعض جوانب هذه اللعبة بطريقة مرضية. لكن الحاسب الإلكترونى، هو بطبيعة الحال، أفضلها جميعا. إلا أن الشؤال التالى يطرح نفسه: هل هو مما يكن مقارنته بالإنسان؟ إن أفضل برنامج تم وضعه للشعرنج حتى الآن على الحاسب الإلكترونى، لم يكن قادرا

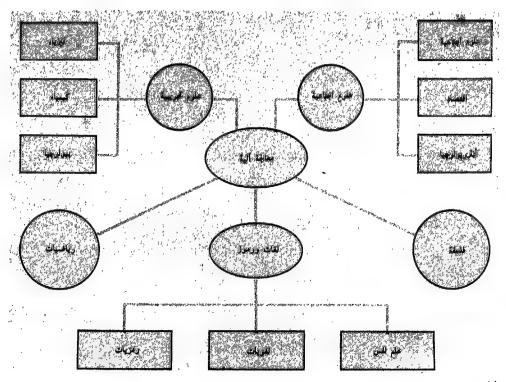
إلا على التغلب على اللاعبين الحسواة، ولو أنه من غير المستبعد، احتال تحسن هذه القسدرة. إن كل ضربة من أحد الجانبين، تمثل حوالى ٣٧ احتالا من التحركات الختلفة للقطع، يضاف البيا ٣٧ ردا مكنا، أى ١٠٧٤ احتالا. وفي الجولة العادية من هذه اللعبة، يلعب كل من اللاعبين ٤٠ ضربة تقربيا، وهذا ما يجعل الرقم يرتفع إلى ١٧٠ . ويتعين على الآلة التي قد تحسب احتالات كل ضربة بجرىء من الثانية، أن تمضى ١٠٠٠ عام، لكي تقرر الضربة الأولى. ومن هنا كان الشطرنج لعبة بالغة التعقيد.

فالتأملات التى يقوم بها لاعب الشطرنج فى كل حركة ، تتلخص فى استطلاع مايسمى « شسجرة الاحتالات » وذلك إلى مستوى معين . وعلى كل « فرع » من هذه الشجرة ، تطبق وظيفة ، من شأنها إتاحية تقدوم نوع الضربة ، انطلاقا من المزايا التى يؤمل الحصول عليها من الضربات التالية . وكما أن العديد من الفروع تنمو على الشجرة ، فان هذه ، بدورها ، تنمو بطريقة بالغية السرعة . ومن هنا ، وبقوة الأشياء ، فإنه يتمين تحديد عملية الاستطلاع حتى مستوى معين . وفضيلا عن ذلك ، يهيب ألا نشى ، أن الحياسب الإلكتروني ، قد وضيع له براجعه الإنسان ، الذي يقرر وفقا لسلوكه المبدئ .

« إن الحاسب الالكتروني ، جهاز يستطيع أن يضرب في ألف . . الغباء الإنساني » لی۔ دوك۔ ثو

من الضروري إذن أن نذكر، أن هناك البرنامج ومتى أخذت هذه المقدمات بهدف التوصيل إلى خلف الآلة، وأن على اللاعب، أن ينازل «المادة الجردة » التي تحتويها ، وليس الآلة العبادية : من هنا فإن نوعية البرنامج هي الحاسمة.

نسب سليمة في الحاسبات الإلكترونية ، فإنه يتعبن ، أن نبين بشيء من التفصيل، الخدمات الإضافية التي يكن أن تقدمها إلى الإنسان.



إن المعالجة الآلية مدعوة ، بفضل قدرتهـا الهـــاثاة على معــــالجنة المعلومات ، للقيام بدور في جميع فروع المعرفة .

الشطرنج	لاعدر	تد ات	حدال

پ، فیشر	Y.A.
عظياء الأساتذة الدوليين	77 IL X7
أساتذة دوليون	77 JJ 78
لاعبون متخصصون	١٩٠ إلى ٢١
هواة جيدون	۱۸ إلى ۱۸
أنمضل برنامج لحاسب إلكتروني	10
أغلبية الهواة	حتى ١٤

أسفر ظهرور الحساسب الإلكتروني عن تقدم ملحوظ، وخاصة في مجال الرياضة التطبيقية. فقد حدث تطور كبير، كان يستحيل تطبيقه عمليا، قبل ذلك، فضخامة عمليات الحساب التي كان يتطلبها، ثم أمكن الترصل إليه، بفضل الحاسب الإلكتروني. ومن ذلك، على سسبيل المثال، أن «البرجسة المسطحة» تتبح حل مسالة كالتالية: خلط بعض وذلك وفقا لنسب، من شأنها ألمصول على سلعة نهائية، تمثل صفات سعرية وغذائية بعينها، بأقل تكلفة ممكنة. إن هذه المسألة، من الناحية العملية، غير قابلة للحل، بغير الاستعانة بحاسب إلكتروني، عندما يكون عدد المواد التي يتمين خلطها كبيرا.

وفى فكرة أخرى، يوشك أن يتم تقدم فى الإثبات الآلى، للنظريات التي يراد إقامة برهان عليها، أو على وجه التحديد، لجميع القضايا المكنة، التي يكن استخلاصها انطلاقا من بديهية معينة.

وفى عبال العلوم الإنسسانية (التاريخ والأدب والمعقوق وغيرها)، ينبغى، بصفة خاصة، الإشارة إلى مراكز الوثائق الآلية التي تقوم بتجميع المراجع لكافة النشرات التي تصدر عن موضوع معين، وهو ما يتبح مخسرها سريها وفعسالا، وبعسورة غاية في السرعة، وبالنسبة لجميع العلوم، فإن ذلك يعستبر ميزة على جسانب كبير من الأهمية، نظرا إلى الكية ألضخمة من المقالات والجلات والكتب، التي تصدر في العالم بأسره.

وهناك تطبيق آخر ملحوظ للحاسب الإلكترون، في هذا الجسال، يسمح بتحليل التطور الذي ير به مؤلف ما، أو حستى للتعسرف على المؤلف، من أي كتاب مجهول مؤلف، اعتاد على الأسسلوب، وعلى توالى الكليات المستخدمة فيه، أو غير ذلك.

إن أعال البحث في العلوم التجريبية ، تستفيد بشكل ملموس من الحساسب الإلكتروني . ذلك أن الأسلوب المنهجي ، في هذه الحالة ، هو ماياتي : يختار صحاحب نظرية النظام النموذج ، ثم يتخيل الذي يشرف على التجربة عملية فحص ، الأمر الذي يسفر عن المعطيات . وبالتوازي مع ذلك ، يعسد

تحوم العربينة الألية، على إعداد ترجمات متنالية على مستويات شتلفة. ويعد الجازه الذي يبينه الرسم المقابل، تحصل على النس المترجم.

صاحب النظرية نظام العد (أو معادلات النوذج) بغرض التوصل إلى الحلول. ويجرى أخيرا وضع الحساب الفعل، وهي مهمة يعهد بها عادة إلى خبير إعلامي، يقسوم بترجمة جميع عناصر النوذج في شكل برامج.

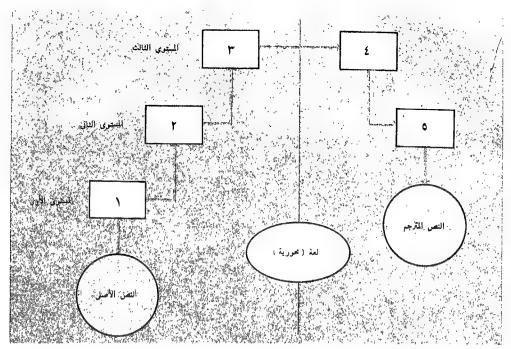
هذا هو الهيكل العمام المستخدم في جميع العملوم تقريبا. وفي المقابل، وبفضل الحماسب الإلكتروني وسرعته ودقته، يمكن الحصول على نتاتج تتيح، إذا هي قورنت بالواقع، الحكم على صلاحية النوذج المقترح. ونظرا لأن هدف جميع العلوم التجريبية، هو هذا (وضع ما يمثل الواقع بصورة صالحة)، فإنه يمكن فهم التقدم الكبير الذي يمكنها أن تحققه، بفضل الحساب الآلي.

والأمر كذلك بالنسبة للعلوم الاجتاعية . فالتحليلات الإحصائية لسكان بلد ما ، على سبيل المثال ، تتم بصورة أكثر فعالية بالحاسب الإلكترونى . ثم إن الطرق الفتية للتخطيط الاقتصادى ، مثل جداول ( المبادلات بين الصناعات المختلفة ) ، ماكان في الإمكان أن تتقدم بغير هذا الجهاز ، كما أن معالجة العديد من المقاييس الاقتصادية التي تتطلبها الدراسة ، على مستوى بلد بأكمله ، كانت ستصبح مستحيلة ، لو تمت يدويا ، نظرا لضخامة حجم هذه المسابات . وفضلا عن ذلك ، فإنه عندما يحول حجم مسألة ما ، دون وضع الصيغة التقليدية ، يمكن اللجوء

إلى طرق فنية ، مثل الطريقة الصورية ، وهي طرق فعالة . وهكذا نظمت ما تسمى « قوانين الشركة » ، التي بها يكن تصوير مركز شركة ما ، ووضعها الاقتصادى ؛ ومن خلالها ، يكن إعيال مقاييس متعددة ، والتنبق بنتائج متغيراتها . وفي الإمكان مثلا ، دراسة الأوضاع التي قد تظهر تبعا للعوامل المختلفة : ومن ذلك التغيير الذي يطزأ على أسعار الموات الأولية ، والاستفارات الجسديدة ، وعلاوات المستخدمين ، وضعف المنافسة نتيجة لتخفيض الأسعار ، وغير ذلك . وهنا تستخلص النتائج التي تؤدى إليها هذه التغيرات بالنسبة للشركة ، على المدى القصير والمتوسط والطويل .

ونشير إلى بعض مزايا هذا الأسلوب: هناك واقع يلتزم، ولكن بغير الإخلال به، ليس هناك تعرض للمخاطر، إن وقتا يكتسب، ويتم اكتشاف قوانين عارضة، يكن في البداية، أن تظل بعيدة عن الملاحظة، وغير ذلك. هذه هي الإمكانيات الثرية التي تتفتح بهذا الطراز من العمل، الذي يتعين الاعتراف بأنه أسيء استخدامه في بعض الأحيان، ذلك أن الحصول السريع على النتائج العملية، ينسي أحيانا جوهر الواقع.

وهكذا يصل الأمر أحيانا، إلى الاستخفاف بالظواهر الاجتاعية، بنسيان بعض المتغيرات، التي تلعب دورا أساسيا في تنمية المجتمع.



وفي مجال علم النفس والعلوم الاجتاعية ، يمكن للحاسب الإلكتروني ، القيام بدور بالغ الأهمية ، إذ أنه للتوصيل إلى نتائج سيليمة من الناحية الإحصائية ، يتعين البدء ، من مقدار كاف من المعطيات .

ولقد حدث منذ زمن بعيد، أن كانت هناك مشكلة، أثارت أكبر اهتام، هى مشكلة الترجة الآلية. إن الرأى العام، لا يفكر فى الاحتال الذى يكن الوصول إليه، على المدى المتوسط، من ترجة نصوص ذات، عمق مؤثر (كالشعر على سبيل المثال)، وهو مالا يكن حتى للإنسان، أن يصل إليه بسهولة.

إن الترجمة الآلية، لا يمكن أن تم، إلا في نصوص تعالج موضوعات تقل فيها السات

الشخصية، كأن يكون ذلك في الجال العلمي مثلا. على أن ذلك ليس نتيجة يستهان بها، إذ أن الاتصال، قد يكون أسهل في جميع مجالات الثقافة.

وترجع المحاولات الأولى التي تمت في هذا الشأن إلى عام ١٩٣٠، وقد جرت انطلاقا من مبدأ في غاية البساطة: فقد كان الأمر يتعملق بالاحتفاظ، في إحدى وحدات الذاكرة بمعجم، ثم السير في ترجتة كلمة كلمة. غير أن هذه الطريقة. تبين أنها بدائية: ذلك أن الأمر لم يقتصر على أن المعاجم لا تضم جميع الكلمات الممكنة، ولكن لم يكن متاحما إلى جانب ذلك، أن تدخل في الاعتبار. نتيجة لهذا الأسلوب، تلك التغيرات الخاصة بالقواعد اللغوية، في هذه اللغة أو تلك. وعند ذلك، حتى لو أن هذه المشكلة قد تم حلها بفضل الذاكرات الكبيرة، أو بتخصيص قد تم حلها بفضل الذاكرات الكبيرة، أو بتخصيص

كل الوقت اللازم لتفكيك أوصال كل كلمة ( الجرة الأصل منها ، والجرة المتضير ) ، فإن معنى الكلمة ، يظل مرهونا بالنص والسياق ، الأمر الذي زاد المشكلة تعقيدا .

إن هذه المشكلة تواجه حاليا بالطريقة التالية: يبدأ الحساسب الإلكترونى، انطلاقا من النص الأصلى، في وضع ترجات متتالية، على مستويات مختلفة. وعبر مستويات معينة، يعطى دلالة جديدة، وعند بعضها الآخر، يضبط الجزء النحوى، ويجعله مسايرا للفة التي يترجم إليها. وهكذا يجرى الحديث في لغة (مركزية) أو لغة وسيطة، ومنها يتم وضع النص، باللغة التي يراد الوصول إليها. والواقع أن النص، باللغة التي يراد الوصول إليها. والواقع أن الناحية، الذي يعسالج ترجمة النص، أن يفهسمها كامله. ويعتقد علماء المستقبل، أن الترجمة الآلية، سوف تصبح حقيقة واقعة، وذلك خلال الثانينات.

## الحاسب الإلكتروني والتقنية

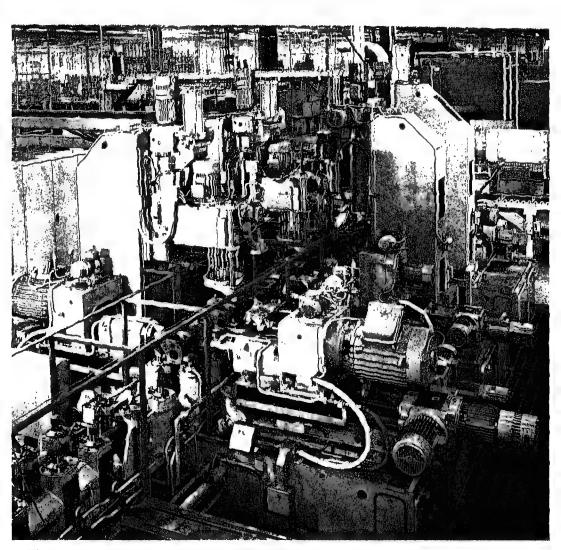
يمكن للحاسب الإلكترونى، على مستوى التقنية التطبيقية، القيام بخدمات جليلة، وذلك على وجسه خاص، يتحرير الإنسسان من الأعبال الروتينية، البغيضة أو الخطيرة، والسياح له بذلك، بأن يكرس نفسسه لأعبال أكثر إثراء له، وتتسم بالمزيد من الابتكار والخلق، إنه سيكون أفضل حالا في مجمال

الإنتاج، وفي مجال التصنيع. وهكذا بدأ الحديث عن «السيطرة على القضايا»، وعن «التحكم العددى للأداة الآلة».

ويدخل فيا يسمونه بالسيطرة على القضايا، تلك الجموعة من الأجهزة الراصدة، التي تسجل ما يطرأ على الصناعة من درجات حرارة، وضغوط، وغير ذلك من عوامل فيزيائية متغيرة، ثم تنقلها إلى الحاسب الإلكترونى، الذي يصبح هو المدير الحقيق لهذه العيملية كلها، فيفتح ويغيلق المفاتيح، وأبواب الحرزانات وغيرها، كما يقسوم بعماونة عناصر فرعية خاصة بتنظيم فروع الإنتاج جزئيا أو كليا. وهكذا يكن الحصول على دلاتل عن نوعية عالية، وعن أمن أكبر في العمل، وغير ذلك، كما يكن تركيز إهداف التخيطيط والإشراف على الإنتاج.

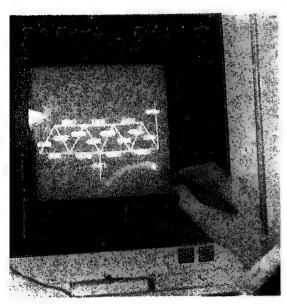
وعلى مستوى آخر من الإنتاج، توجد حاسبات الكترونية أخرى، تبلغ إليها السات الهندسية الميزة لقطعة ما يراد تعديلها، وكذلك بالنواحسى الفيزيائية التي تدخيل في العملية (كالسطح والساح وغيرها). ويضبع الحاسب، على أحد الشرائط المثقبة، برنامجا يتضمن كافة التمليات الضرورية: كيف توضع القبطعة، وكيف تتحسرك هذه الأداة أو تلك، وما هي سرعة القبطع التي يجسب أن تطبق... إلخ. وير هذا البرنامج بعد ذلك إلى أداة تطبق... إلخ. وير هذا البرنامج بعد ذلك إلى أداة

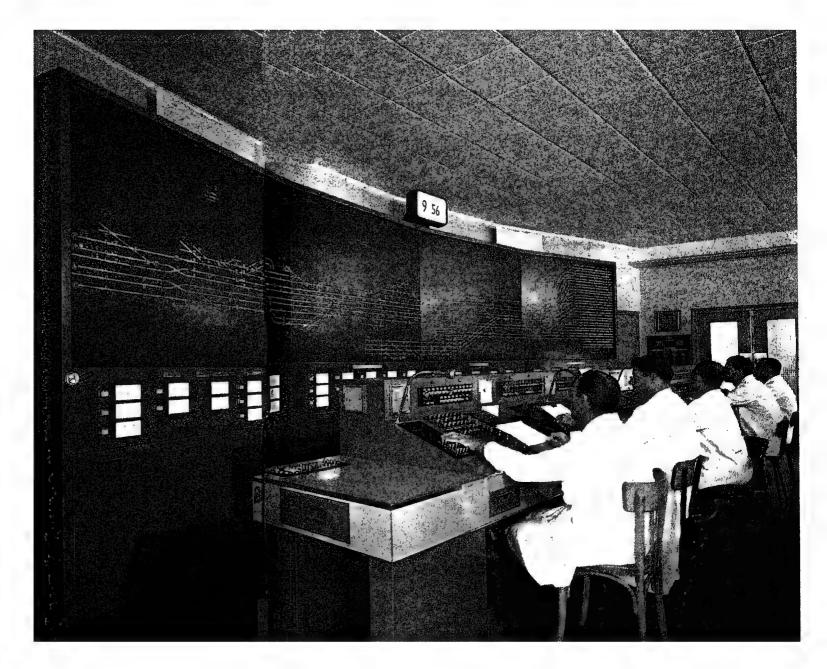
أدخلت الحاسبات الإلكترونية على الصدناعة، تحسسينا ملصوطا في النوع، تحت هذا، إحمدى الآلات تصنع بطاقات مخصصة للصناديق بدرعة يتحكم فيها الماسب.



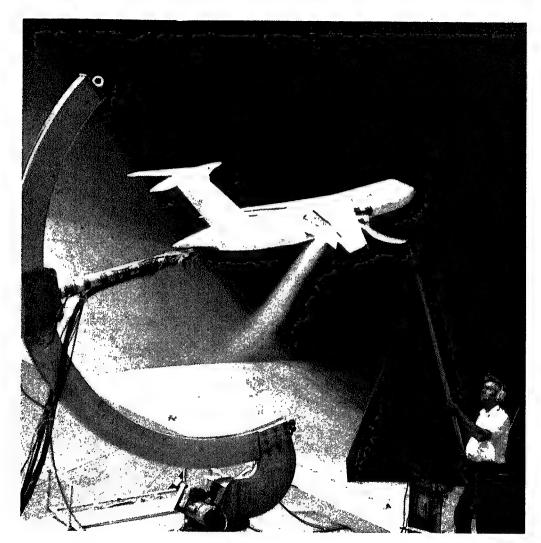
يمكن للمحساسب الإلكتروني، أن يسساعد في أغراض متصددة، مثل حسساب أسساس المباني (إلى اليسسار) أو لمراقبة المرور والحركة في تحلة للسكك الحديدية.

آلبة ، مزودة بقارى عناص من شريط مثقب ، يكرره بأمانة في كل قطعة . هذه القدرة في الحاسب الإلكتروني ، يكن بسطها إلى مجالات أخرى في التقنية : فالحاسب يستطيع أن يعاون في الرسم ، وفي التفصيل ، أو في صنع كل قطعة ، أو مجموع الإنتاج . إن التقنية التي سبقت الإشارة إليها للتشابه ، يكن تطبيقها كذلك في إعداد بعض التجهيزات ، وغم أنه يتعين فهمها عند ذلك عمني خاص . ومن ذلك ، على سبيل المثال ، إعداد جناح طائرة ، فهنا ذلك ، على سبيل المثال ، إعداد جناح طائرة ، فهنا يكن تجاوز المفهوم عن طريق التأثل ، أي العمل





تجربة لهيكل طائرة. يمكن للحاسب الإلكترونى، أن يجرى جميع الحسابات اللازمة.





انطلاقا من تصميم مصغر، تسلط عليه تيارات هواء في أوضاع مختلفة. ومع الإعداد الآلي، تدخل على الحاسب الإلكتروني، الصدفات الميزة لجناح الطائرة، وباستخدام نموذج رياضي، يجسري تمثيل ظروف البيئة على هذا الجناح، بغير حاجة إلى اللجوء إلى التصميم. وقد تبين أن هذه الطريقسة، ذات فائدة كذلك في الهندسة.

ومن وجهـــة نظر تقنية بجتة، كثيرا ما يطلب من الحــاسب الإلكتروني، أن يعــد المقــومات الأســاسية

لأحد الأبنية, وأن يجرى الحسسابات التي تحسده المعمولة التي يتحملها هذا البناء.

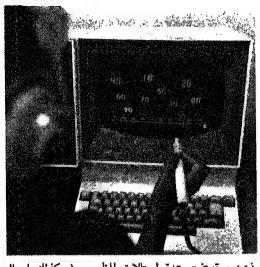
ومن وجهة النظر الجهالية، يكنى إعطاء الجوانب الأساسية للبناء، وتنسيقات الملاحظ، للحصول على رقية للبناء، بحيث يقوم الحاسب الإلكترونى، بعرض رسم يشمل كافة صور البناء على الشاشة، وفقا للنقاط الختلفة التي أبداها الملاحظ.

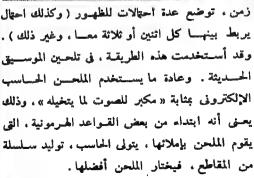
ويطبق الإعداد الآلى كذلك، في مجالات أخرى، مثل تخطيط طرق الأوتوستراد، على سبيل المثال. فيمجرد تبليغ الحاسب الإلكتروني بالنقاط التي يتمين أن يمر بها هذا الطريق، ويطبيعة الأرض، وغير ذلك من البيانات، فإنه يضم الرسم الاقتصادى، مع إدخال المستلزمات الفنية والمالية في الاعتبار.

# الحاسب الإلكتروني والفن

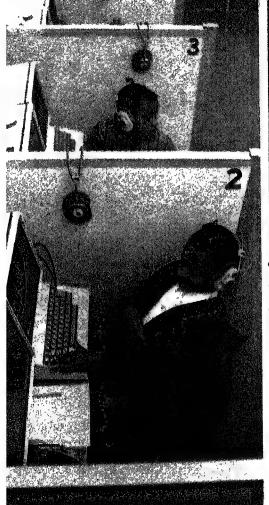
يكن الحديث كذلك، عن المسالجة الآلية للمسلومات والفن، وقد ظهرت أكثر استخدمات المعالجة الآلية تقدما في هذا الجال في الموسيق، بحيث أن اللغة الموسيقية للنوتة ومنتها لا يكن نقلها مكتوبة بسهولة نسبية في الحاسب الإلكتروني، ومن الملائم هنا، أن نتحدث عن « الكتابة » الموسيقية، أكثر من الحديث عن « التلحين » الموسيق، من حيث أن الحاسب الإلكتروني، يرسم حروفا موسيقية، عن طريق تشكيل تسلسل هرموني، ولكل نوتة ولكل طريق تشكيل تسلسل هرموني، ولكل نوتة ولكل

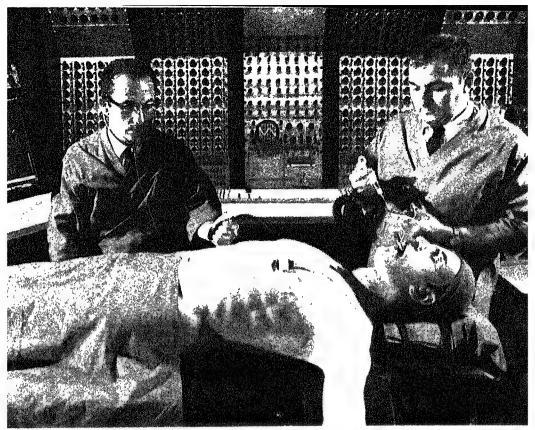
. في التعليم والدلب ، يرشاف الحاسب الإلكتروني ، أن يجدث ثوره حقيقية .





ويمكن تطبيق هذا المبدأ أيضا، على فنون الپلاستيك. أما الاستخدام الواسع الانتشار، فهمو إنتاج اللوحات باستخدام الحساسب (وهو ما أتاح كذلك إقامة المعارض). وتصنع هذه اللوحسات،





بالاستعانة بعناصر فرعية خـاصة، ولهـذا الغـرض، وترجمتها هي: التعليم بمساعدة الحـاسب الإلكتروني. يتلقى الحاسب البرامج التي تتلخص أساسا في عمليات رياضية ذات طابع خاص، أو في شكل هندسي تحدده تغيرات عفوية.

> هذه التغييرات تترك مكانا لأشكال واجتالات بالغة الروعة، تبعث على الدهشة، في كثير من الأحيان، حتى بالنسبة لمؤلني البرامج أنفسهم.

#### استخدامات أخرى

كان من شأن تخفيض نفقات الأجهزة، أن أتاحت للمعالجة الآلية للمعلومات، أن تغزو بنجاح، مجال التعليم. وقد عيروا عن هذا بالحسروف CAI

ويجلس التلميذ أمام شاشة ، يعرض عليها الحاسب الإلكتروني، المواد التي تدرّس، ومعينه قلم مضيء، يجيب به على الأسمئلة: ويكنى منه أن يشمير على الشاشة إلى النتيجة التي يراها هي الصحيحة. ويبين البرنامج للتلميذ، الإجابات الصحيحة، ويطلب منه أن يعاود الإجابة، إذا كان قد أخطأ.

هذا النوع من التدريس ، يتفق مع مفهوم تعليمي محافظ ، وبمقتضاه لا ينتقل التلميذ من درس إلى آخر تال له، إلا بعد مراجعة النتائج، ولا تقدم موضوعات جديدة ، إلا بعد أن يكون ما سيق onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

استخدام الحساسب في عمل الكتالوجسات، وطلبيات الكتب للمكتبات، يتميح البحث السريع عن العسوان، واسم المؤلف، والمواد المختلفة.

> تدريسه، قد استوعب تماما. وهذه الطريقة عرضة للنقد، غير أنها تساعد، بداهة، المدرس مساعدة كبيرة . إن الحساسب الإلكتروني ، يسستطيع تدريس الجوانب الملموسة في الدرس، ويرفع هذا العبء عن كاهل المدرس، فإنه يستطيع تركيز جهسوده على الأهداف الأكثر أهية: كأن يبين الموضوع في النص، وأن يتحدث عن تعمياته، وأن يستخرج النتائج التي يرمي إليها، ويكنه، بصفة خاصة، أن يهتم بصورة مباشرة بالتلميذ، عن طريق إعطائه الشروح التكيلية المفصلة. وقد دخـل الحــاسب الإلكتروني كذلك ، إلى المستشفيات ، وبفضله أصبح في الإمكان، الإشراف بصورة فعالة، على حسالة المرضى، وأن يركز، في نفس الوقت، على العستاية بالمبنى كله. على أن الاحتالات المشرة في هذا الصدد، قد تكون في مجال التشخيص الأتوماتيكي. ومن أجل هذا الحدف، يتعين تبليغ الحاسب الإلكاتروني ، بالتاريخ الإكلينيكي للمريض ، وبأعراض المرض الذي يشكو منه. وهنا يقــوم الحساسب، الذي يكون مخستزنا في ذاكرته الآثار المكنة، باستطلاع منظم لشجرة الأمراض الحتملة، ثم يقدم مجموعة قليلة من التشخيصات، مع العلاج المقابل لها، وعلى الطبيب أن يختار من بينها.

> والمكتبات الآلية بدورها، ذات فائدة كبرى في مجال الطب. وكذلك التسجيل الميكانيكي لأمراض

السكان ، فإنه يتبع تقصى أسسبابها ، وحصر ماكان وبائيا منها ، والمساعدة في تطوير الطب الوقائي ، الذي تتزايد أهيته .

وفي هذه الجموعة العريضة من الاستخدامات في المساجة الآلية للمعلومات، يمكن كذلك أن نصيف إليها أعيال التحسرير، التي تتيح أتوماتيكيا، إعداد أفضل النصدوص التي يتعين طبعها. ولنذكر كذلك مراقبة المرور، التي يمكن، عن طسريقها، وضع



رائي به البريط الانتهام الفريدية والمتباسطة ما المساسمة المساسم المسا

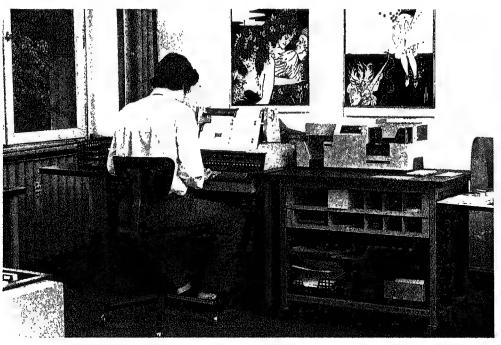
أجهزة رصد في التقاطعات الهامة ، لتحليل كثافة المرور ، وتشغيل الأضواء بطريقة من شأنها زيادة السيولة إلى أقصى حد محكن .

#### استخدامات فعلية

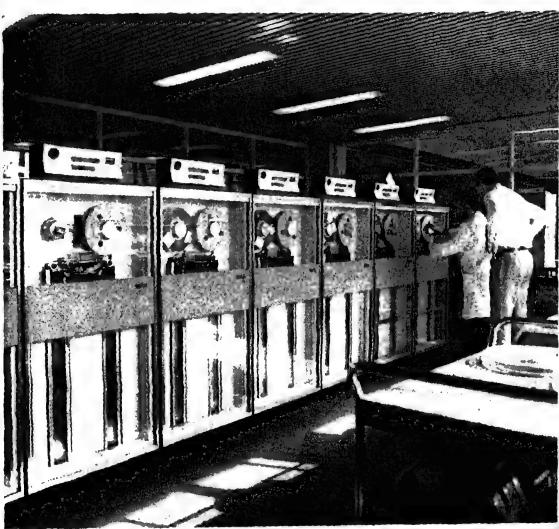
يكن أن غنتم هذا العسرض، بأن الحساسب الإلكترون، يكن أن يكون أداة بالغة النفسع للإنسان. ذلك أن تصميمه، يتيح استخدامه في جميع جمالات النشاط البشرى تقريباً. ثم إن الهدف منه

هو دائمًا: إعفاء الإنسان من الأعباء الروتينية، أو التي تبعث على الضيق.

ومع ذلك، فإن الاستخدامات التى أشرنا إليها، لا تمثل غائبية الإمكانيات الحالية التى فتحت مجالها الحاسبات الإلكترونية الموجودة. فإلى جانب هذه الاستخدامات، التى قد تكون ذات قيمة كبيرة فى تحرير الإنسان، والتى تجدها فى مراكز البحث أو فى الشركات الحامة، فإن أكثر التشغيلات الكثيفة



A strong Police and graph Harmonian Processing and Section (Company).
 Company of the PRINTERS of the Processing Processing and Processing P



للحاسبات الإلكترونية، تتعلق بالإشراف الإداري تخزين البيانات الخناصة بالرحـلات الجنوية ( جهــة والتجاري والمالي في الشركات.

ذلك، من قبيل الحيطة، وفي نفس الوقت لأسسباب مقدور حاسب إلكتروني متصل بجهاز استقبال. اقتصادية .

سبيل المثال، إلى حجز التذاكر في شركات الطيران. فيمساعدة الحاسب الإلكتروني، تراقب وتدار عملية استخدام معلومات متقادمة. تسليم التذاكر ، على مستوى بلد بأكمله ، بل وفي عدة بلاد معا . ويكن الحصول أيضا ، كنتيجية إضافية ، على مراقبة تشمل ركاب كل رحلة طيران ، وإصدار التصليات إلى أطقسم الطائرات، وتزويدها بالمواد اللازمة في كل رحلة . وللقارىء أن يتخيل في يسر، مدى تعقيد هذا الاستخدام للحساسي الإلكتروني. فن أجـل الحصــول على هذه النتائج، تكون هناك شبكة من الأجهزة ، متصلة بحساسب إلكتروني مركزي ذي سعة كبيرة . وفي هذا الحاسب ، كتب ، على تطور فروعه . وفي حافظ للبطاقات له قرص أسطواني، يجسري

الوصول، وجدول المواعيد، ونوع الطائرة، وغير إن الأغلبية الكبيرة لأولئك الذين يستخدمون ذلك)، والمقاعد الحجموزة لكل رحلة، والتذاكر الحياسيات في معالجة مشكلات الإدارة . إنما يفعلون المسلمة (خط السير، واسم الراكب) وغيرها . وفي

ومزود بشاشة ، أن يجيب في خلال ثوان معدودات ،

وهكذا يمكن الحديث عن« أساليب متكاملة لإدارة على أي سؤال عن الرحلات الجوية إلى مدينة معينة ، الشركات»، ويفضلها يدار الإنتاج بطريقة ومواصفات هذه الرحلات، والأماكن الموجلودة، أتوماتيكية ، تشمل كل شيء ، وكذلك تخزين المواد وتغييرات الحجز ، وتسجيل ركاب جدد . . . إلخ . الأولية، والمنتجات الدقيقة، والحسسابات، وغير وجيع العمليات التي تتم يجرى تسسجيلها فورا في حسوافظ بطاقات ذات أقراص أسطوانية ، الأمر

وعلى مستوى أكثر اتساعا، تمكن الإنسارة، على الذي يتيح، في أي وقت، وفي أية نقطة من الشبكة، معرفة حالة الرحلات الجوية دون أي خطأ، نتيجة

إنها عمليات لها نفس النظام، من حيث تركيبها أو حجمها ، هي التي تعالجها البنوك ، التي يكن اعتبارها أكبر الجهات التي تستخدم الحساسبات الإلكترونية في الجتمع الأمريكي. ومن الأمور العادية، أن تكون الأحد البنوك، شسبكة من. الأجهــزة، في كل فروعه بالمنطقـــة، وهذه تتيح التسجيل الغورى لجميع العمليات التي تنجز فيها ، وبغضلها يستطيع المقسر الرئيسي أن يشرف، عن

ولقد حقق هذا الاستخدام نجاحاً ، كان من شأنه

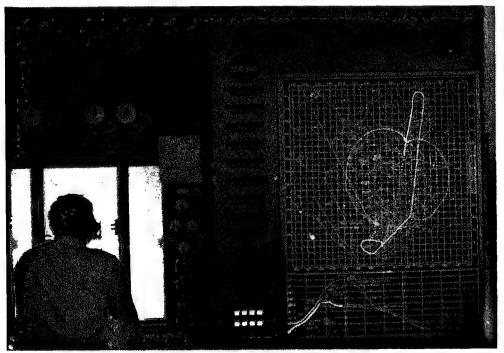
ملكل برين الراقرة في في القائد عليه . إن الشرحة والنقف اللهي في ري برا الساسية الإلكتريني مسابلت يميم للقايدي الن فيها درات الذي الرب للذي المنذ البقية ، قيميل العمل بن يأتي قدر من الأبان .

التقدية .

أن أصبحت فكرة إنشاء شبكة للمعلومات المصرفية ، تربط البنوك في جميع أرجاء العالم ، متقدمة للغاية .

إنها شبكة سويفت SWIFT ، التي دخلت الخدمة العملية في عام ١٩٧٥ ، وهي تربط فها بينها أكثر من ٢٠٠ بنك في أوروپا وأمريكا ، وسوف تضم كذلك ، عددا من البنوك الياپائية ، لتسوية عمليات المقاصة

ويكن التأكيد، أن هذه الشعبكات، هي أروع استخدامات الحاسبات الإلكترونية. ومن البديهي، فضلا عن ذلك، أن شبكة للاستشارات المكتبية على المستوى العالمي، تتبح مثلا الاتصال في أية لحظة، لمعرفة أنباء التقدم العلمي، سوف تكون ذات فائدة كبرى للإنسانية جعاء.



« يبدو واضحا أنه بعد خسة عشر عاما من الاستخدام الجهاعي للحاسبات الإلكترونية في دنيا الأعهال ، حديث أمور قليلة . وذلك في الولايات المتحدة وأورويا»

كلودين مارنكو

# المعالجة الآلية والشركة

كان الخسبراء الأمريكيون يرون، في عام 1924، أن عشر حساسبات إلكترونية، قد تكنى لتغسطية احتياجات المعالجة الآلية، والحسابات العسلمية في الولايات المتحدة، وقامت شركة آى بي إم بدراسة ميدانية عام 1900، تين منها أنه سيتم خلال عشر سنوات، أى في عام 1970، تركيب حوالي 2000 حساسب إلكتروني، إلا أنه في ذلك العام، جسرى تركيب حوالي 2000 تركيب حوالي 2000 تركيب

إن هناك أسبابا عديدة، يكن أن تفسر هذه الأخطاء في التقدير، لكن أفضل هذه الأسباب، تجيء ظاهريا، بما لم يدخسل في الاعتبار بالنسبة للاستخدام الجهاعي للحاسب الإلكتروني الذي تقوم به الشركة، وهي المؤسسة التي يدور حسولها كل النشاط الاقتصادي، والحقيقة هي أن الحاسب الإلكتروني، يدين في استخدامه بالشركات الصناعية والتجارية، إلى الشعبية التي لا تقبل المناقشة التي وصل إليها، وإلى أهيته الاقتصادي، التصوي، التي

تزيد كذلك عن شعبيته.

# استخدام الحاسب الإلكاتروني

توجد في الوقت الحسائي، فروق ضغمة في استخدام الحاسبات الإلكترونية في الشركات، وعلى حسين أن عددا ضسئيلا من الشركات، قد بلغ مستويات استخدام عالية لتلك الحساسبات، فإن الأغلبية المسطمى للشركات، لازالت في خسطوتها الأولى في هذا الجسال، وذلك إلى حسد، أنه في المستطاع، بكل صدق، طرح بعض المسائل حول مدى الدخول التي تحققها الكثير من التجهيزات الخاصة بالمعالجة الآلية المستخدمة حاليا.

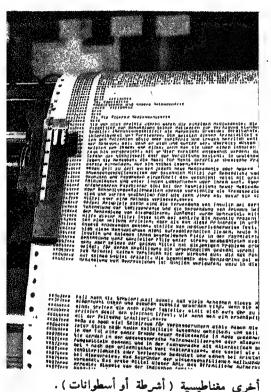
وفى نطاق القضية النظرية للميكنة الكاملة للإشراف الإدارى وإدارة إحسدى الشركات، يكن تميز مراحسل ثلاث: « توليد الوثائق»، و « تكامل البيانات» واستخدام نظام المسالجة الآلية « للإدارة المتكاملة للشركة »، بالأستمانة بالأسساليب التقنية المتقدمة.

إن «توليد الوثائق»، هي المرحلة الابتدائية.

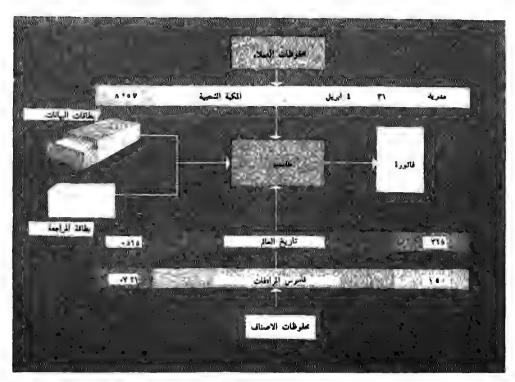
# and the second of the control of the second of the second

والأكثر دراسة وتعميا . وهي تتلخص في أنها بفضل الحساسب الإلكتروني، تضم الكمية الكبيرة من الوثائق ( الفسواتير وأوراق الدفع والمستندات الحسابية وغيرها ) التي كانت قبل ذلك تعالج يدويا . وفي كلمة واحدة . فإن ما كان يقــوم به عدد كبير من العساملين على الآلات الكاتبة، أو المستخدمين في المكاتب، يتم حاليا بآلة الطباعة السريعة الملحقة بالحساسب الإلكتروني. وبصسورة عامة، فإن هذه المرحلة ، لا تطرح مشاكل ذات تعقيدات كبيرة ، ويرى الكثيرون من المتخصصيين، أن الحساسب الإلكتروني الذي يستخدم لهذه الأغراض وحدها. هو اليوم حاسب لا يستخدم على الوجمه الصحيح. إن الجانب الأكبر من الحاسبات الإلكترونية، لم يدخسل الخسدمة العسملية ، إلا من أجسل أغراض روتينية . وقد أجـرى تحقيق في عام ١٩٧٢ في ١٢٠٠ شركة أمريكية في منطقة نيويورك ، تبين منه أن ٨٠٪ من هذه الشركات، لا تعهد إلى الحاسب الإلكتروني إلا بمهام بسيطة ، وأن ٧٠٪ منها فقط ، تستخدمه في إنجاز أعيال لها أهمية كبيرة.

وعلى أية حال ، فإن هذه المرحلة الأولى ، تتضمن عملية على جانب كبير من الأهمية ، ولا غنى عنها للانتقال إلى العمليات التالية : وهذه العملية هى نقل ما هو مكتوب في محفوظات الشركة ، إلى محفوظات ١٠٢

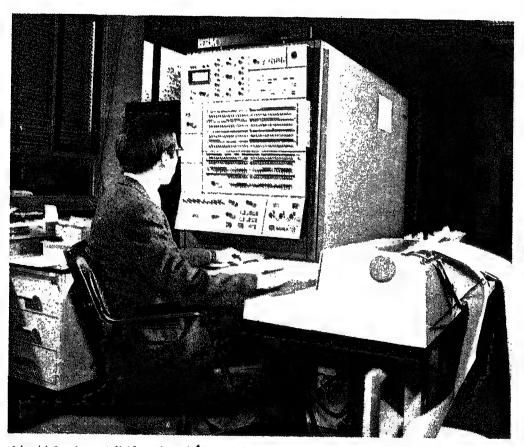


ولفهم السبات المعيزة للأغراض التى يقوم بهما الحاسب الإلكترونى في هذه المرحلة ، يكن أن نأخذ على سبيل المثال ، إدارة الفسواتير . إن الأمر هنا يتعلق بأن تصدر هذه الإدارة ، بصفة دورية ، الفواتير المقابلة للإرساليات الموجهة إلى العملاء ، خلال الفترة السابقة على الإصدار . ولتبسيط



الأمر ، تنظر كيف يتم تحرير إحـدى الفـواتير . يتم تنقســم بدورها إلى مجموعتين : (١) بطاقة واحـــدة توصيل الحباسب الإلكتروني بالأقسام التالية : (١) للمراجعة تشمل التاريخ الذي يجب أن تحسرر به محفوظات العملاء، التي تتضمن إلى جبانب الاسم ورقم كل عميل، حالته الاجتاعية وعنوانه الكامل. (ب) محفوظات الأصناف، وهي تشمل رقها الذي يكن الاستدلال به عليها ، والاسم الذي يطلق على كل منها ، وسعر وحدتها . (ج) بطاقات البيانات التي

الفاتورة ، ورقم أول فاتورة صدرت خلال الفترة المقابلة (٢) بطاقات بيانية . (د) آلة طباعة تغذى بورق لكتابة الغواتير تصلح للطباعة . ويجب ، فضلا عن ذلك، أن يوضح في الآلة، البرنامج المقابل لعملية تحرير الغواتير . 11 (ح) التعبير الله الديات التراكي بية درار الدراك العدد الديالة درار بالله التراكي التوليد و الديالة التراكي التحديد و ال



#### قا هو هدف البرنامج؟

إنه أولا يقرأ بطاقة المراجعة، ويحتفظ في ذاكرته كلما حرر الفواتير التالية. وبعد ذلك، فإنه يكتب بالتاريخ الذي سيطبعة على كل فاتورة، وكذلك رقم الفواتير. ومن أجل هذا، فإنه يقرأ البطاقات

الفاتورة الأولى منها. وهذا الرقم سوف يقابل ما في أول فاتورة، ثم يقوم البرنامج نفسه بتعديله، بزيادته كليا حرر الفواتير التالية. ويعد ذلك، فإنه يكتب الفواتير. ومن أجل هذا، فإنه يقرأ البطاقات



	a be an		位置,加强1757年
	رفع العلبو الدام العبال	i jeanji.	
The second secon	ANOX	Y ×6.Ye	
	ورو الم العدب ال	N P L	
	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR		
فيشة المراقية	التاريخ	زكم الفاتورة	
On a new weappear resum that it is suppose to the property of the second	۲۸۰ توفیق ۲۷۰۷	<b>YYY</b>	
nesses			
	, a , i		
	Service of the servic		
•			
The second secon	and the second		

البيانية ، التي ترتب وفقا للرقم المقابل لكل عميل ، كها أن هناك رقا آخر يقابل طلب كل منهم. وتشمل بطاقات البيانات ما يلى: (١) « رقم العميل »، وهو يستخدم لحساب وقراءة السبجل المقابل في الصفوظات . وهو ما يتيح للبرنامج ، أن يضم ويطبع على الفاتورة ، اسم العميل وعنوانه البريدي . (ب) « رقم الطلبية » الذي يستخدم بدوره لطبعه على الفاتورة ، بهدف التعرف على الطلبية ، ومطابقتها على الفاتورة المقابلة. (ج) « أصل الصنف وعدد

الوحدات المطلوبة »، وبفضل هذه العملية ، يدخل

البرنامج القيد في سجلات الصنف، ويكنه أن يطبع

الاسم المعطى له، وسعر الوحدة منه،

ويقوم البرنامج بدوره، بعملية ضرب سمع بيانات توضع في الحفوظات معدة لتشغيلها. الوحمدة في الكية المطلوبة، وهو ما ينتج عنه المبلغ أما المرحلة الثانية في العملية الميكانيكية، فهمي الإجالى للفاتورة. وتتم هذه العملية، ، لكل بطاقة بيانات. وإذا حمل البرنامج أي تغيير في العسميل، أر تغيرا في طلب نفس العميل، فإنه يقوم بحساب عددا كبيرا من البيانات، يتعين تسجيله عدة مرات. إجمالي الفاتورة ، وطبعه ، ثم بعد ذلك ينتقسل إلى بحيث تظهر غالبا في كل المفوظات ، إن الغسرض الفاتورة التالية.

للشركة، لجعل محفوظات العملاء جاهزة، حتى آخر وأن تحفظ بطريقة موحدة، يحصل عليها كل من يوم، وكذلك الصسنف، ولإعداد وتثقيب البطاقات. يحتاج إليهسا. فالأمر إذن هو إلغساء عمل، وكذلك الخاصة بالمراجعة والبيانات. لقد جرى تبسيط كبير تقليل التكاليف اللازمة له، ولحفظه في عدة جهات، في العمل اليدوي، ويمكن للحاسب الإلكتروني، ذي ويمكن للقـــاريء، أن يتخيل أن البرامج التي ثتناول

القدرة المتوسيطة، أن يحسرر آلاف الفسواتير كل ساعة. أما الأغراض التي يتم عادة إجسراؤها ميكانيكيا في هذه المرحلة فهسى: القنوائم وحسابات العملاء، وحسابات الموردين، والحسابات العمامة والتحليلية ، وتحرير الفواتير ، ومراجعة الخسازن وغيرها .

وهناك شركات أخرى تعالج مسائل أكثر تعـقيدا من هذه ، مثل : التخطيط ومراجعة الإنتاج ، ورسم شبكات التوزيع، والتوقعات الاقتصادية والمالية . . . إلخ.

وتنبغى الاشارة إلى أنه في هذه المرحلة الأولى ، يحتفظ لكل استخدام من التي سبقت الإشارة إليها ،

« استكال المعلومات » ذلك أن الضرورة التي تحسيم امتلاك أنواع متعددة من المفوظات، من شأنها أن الأساس من هذه المرحلة الثانية ، هو العمل لجعل وينخفض عمل الفسواتير ميكانيكيا، بالنسبة كل بيان أو معلومة، لا تدخيل سبوي مرة واحدة،

do at a complete policy of the of ATTHER OF HEALTH STATES

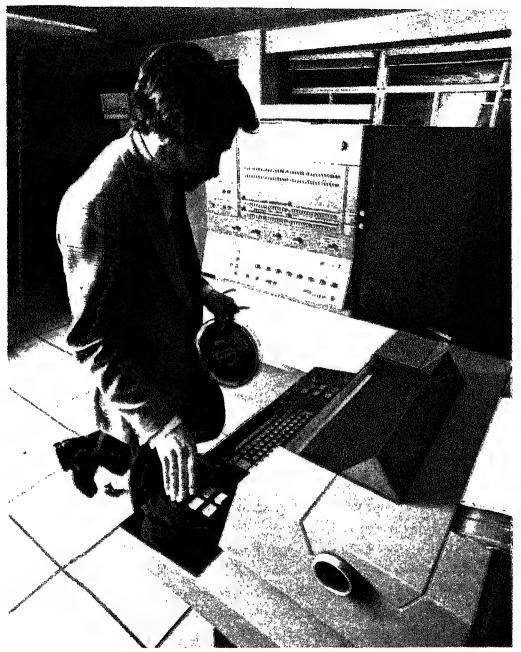


المخازن. وتحرير الفواتير، ومراجعة الإنتاج، يمكن أن تدخل في محفوظات موحدة للصنف، مثلها مثل براميج حسابات العملاء، وإعداد شبكات التوزيع. ومتى تقرر استكال المعلومات، تبدأ في نفس الوقت مرحلة ثالثة ، هي « الإدارة المتكاملة للشركة » والأمر هنا هو دعم واستخدام العلاقات المتعددة القاغة بين الجالات والوظائف المختلفة في الشركة، بغضل البرامج الملائمة ، لإمكان الحصول على نموذج لسير العمل في المؤسسة ، يقترب بقدر الإمكان من الواقع. إنهم يحاولون إعداد الوسسائل الفنية لهــذا النوع ، الذي يطلق عليه اسم « أسلوب معلومات الإدارة » ويرمز إليه بالحسرف MIS أي i غير أن هذا . Management Information System العمل، يصطدم بالكثير من الصنعاب، ومن أجل الوصيول الى نتائج مقبولة، فإنه من الضروري، وضع أفضلية للحصول على استثارات كبيرة ، وهذه لايكن أن توفرها غير الشركات الضخمة . وفضسلا عن ذلك ، فإن هذه الاستثارات ، لاتتيح حل مشكلة التمت في هذا الجال ، لازالت حتى الآن محدودة : فعلى

نظرية وعملية ، على جسانب كبير من الأهبية ، هي : أنه لا يكنى إبراز العلاقات القاعة في داخل الشركة ، إذ أنه من الضروري كذلك ، إظهار العسلاقات بين الشركة والبيئة الحيطة بهما. وهذه البيئة بالغمة التعقيد، مثلها مثل الشركة نفسها، فإذا حاولوا تمثيلها على الحاسب الإلكتروني للشركة، فانهسم يصلون ، في أغلب الأحوال ، إلى تبسيطات مغايرة للواقع . وربما تعين في هذه النقطة ، البحث عن سبب الفشل الذي سبجل في استخدام الطرق الفنية لأسلوب معلومات الإدارة . وللإقتناع بذلك ، يكنى القساء نظرة على التحقيق الذي تم في الولايات المتحدة ، والذي جاء فيه ، أن أقل من ٢ ٪ من المديرين، يلجأون إلى الحاسب الإلكتروني، عندما يتعين عليهم اتخاذ قرار هام.

## الإشراف على سير العمل:

رأينا أن الإشراف على سير العمل، يتلخص في ربط حاسب إلكتروني بسير الصناعة ، بحيث يمكن قياس هذا الأخير، ويدار بواسطة الحساسب نفسه. والواقع أن هذا الإجراء، يفتح الطريق نحو المصانع الأوتوماتيكية الكاملة، فيوجد الحاسب الإلكترولي، الذي يخصص لأهداف الإنتاج عندئذ، في مواجهسة الماسب المكلف بالأهداف الإدارية . إن الجهود الق 1.4

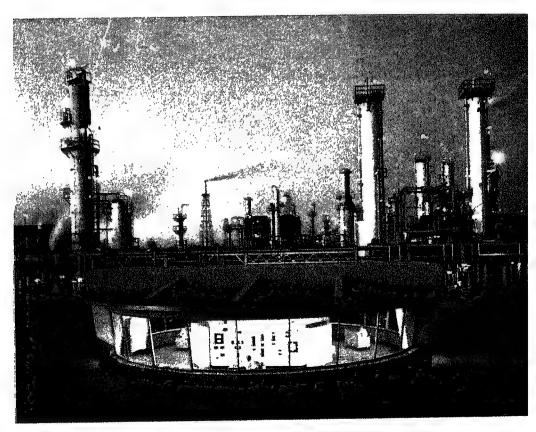


قاقة الراتية في مصسنع للورق في وشيطان والكرانيات المتعدة). ويساهدة الخاسية الثرافانونية، والأنان والمعربية واحد مراقية كل والتجري في المصنع .

الله المرافقة المحكيمة الانتهامة الأنهاج المعتبرة المحكم المرافقة المرافقة

وجه العموم، نجد أن مابين ٢ إلى ٣٪ من المتخصص الاستفارات العاملة في المعالجة الآلية للمعلومات، قد الاستخاخصصت للإشراف على سدير العسمل، وتشكل الاشراف المصانع الكيميائية الكبرى، ومعامل تكرير البترول، إلى حدومسانع الأسمنت، والصناعات الميكانيكية المنشود.

المتخصصة ، الطليعة في هذا الجال من الاستخدامات . ويرجع ذلك ، دون شك ، إلى أن الاشراف البشرى في صناعة هذه المنتجات ، لا يصل إلى حد الكال الضرورى للحصول على الإنتاج المنشود .



क उन्हों भी है है कि से मिल कि सहित है कि से मिल है है कि से के लिए हैं कि है। कि से मिल है कि से मिल के कि से كالربي في الله و الألبي تعلون أصور أن إلى الأخراص والتي الأربيط والأراد أن أن الأواليد



## أثر الحاسب الإلكتروني في سوق العيالة:

هناك عدة دراسات اجتاعية ، لا تعتبر كثيرة حتى الآن، تتناول الأثر الذي يحدثه الاستخدام الجهاعي للحساسبات الإلكترونية في الشركات، على سموق العالة.

الحاسبات الإلكترونية، يحدث بانتظام حسركات استخدام الحاسبات الإلكترونية أمر اختياري، وأن 11.

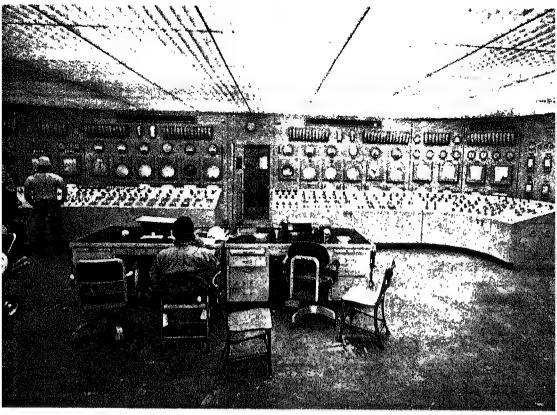
دفاعية من جسانب العساملين ، الدين يرون أن أمن العالة مهدد، ويخشون على أنفسهم من البطاله. ورغم أن المعسالجة الآلية للمعسلومات قد قدمت في الأصل ، باعتبار أنها من الحسم ، أن تحدث تخفيضا كبيرا في الاحتياجات من الأيدى العاملة ، فإن هذا وبصمورة عامة، فإن الإعلان عن قرب دخمول التخفيض، لم يحمدث. لقمد سمبق أن رأينا، أن



هذه الحساسبات، تسستخدم جماعيا الأهداف إدارية، العمل، ولا المخفاضا في مدة العمل». ونادرا ماكان ذلك من أجل أغراض الإنتاج.

تحليل هذه الظواهر، هي كلودين مارنكو Clandine الوسيطة. وقد أثبتت إيدا ر. هوس Ida R. Hose في Marenco إلى نتيجة حاسمة في ذلك ، إذ تقول : « إن بحث لها يدور حول مائتي شركة في ولاية كاليفورنيا , المصالجة الآلية للمصلومات، بعـد مرور عشرين عاما أنه قد حــدث إبطاء يتراوح بين ٤ . ١ ٪ في معــدل على استخدامها ، لم تحدث لا تحسنا في ظمروف زيادة عدد المستخدمين الإداريين ، منذ الدخسول

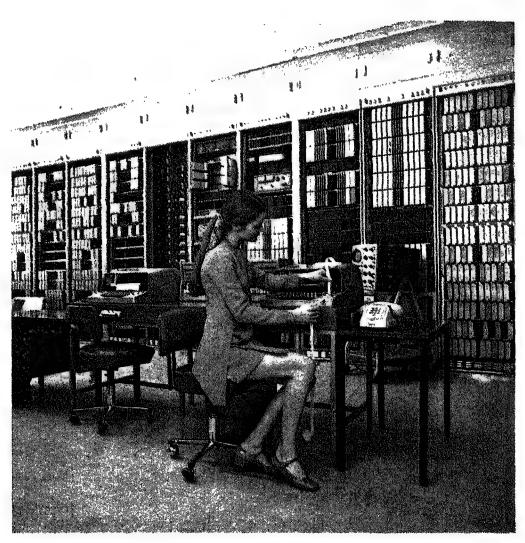
على أنه قد لوحسظت مع ذلك، بعض الظواهر وقد توصلت باحثة اجتاعية فرنسية متخصصة في الخاصة، فيا يتعلق بالمستخدمين الإداريين والكوادر



الجهاعى للحاسبات الإلكترونية إلى هذه الشركات. ويفسر ذلك بأن الزيادة الكبيرة في حجم المستندات التي يتجين تحريرها، أو المعلومات التي يجب معالجتها، لاتترجم مباشرة بزيادة عدد المستخدمين اللازمين للقيام بهذه المهام، مادام أن طريقة العمل قد أصبحت ميكانيكية. لقد طرحت بعض المسائل الخياصة، بإعادة تأهيل العاملين، غير أنه يتعين الإشارة، إلى أنهم كانوا قلة صسغيرة، نظرا لأن الأمر كان، في معظم الأحوال، يتعلق بالانتقال من نشاط روتيني، إلى نشاط آخر؛ وعلى سبيل المثال،

إلى القيام بتثقيب الكروت، بدلا من الغرب على الآلة الكاتبة. وبالنسبة للكوادر الوسيطة، فإن المشكلات كانت أهم من ذلك: فنى إحدى الشركات التي لم تأخذ بالنظام الميكانيكي، يسيطر الكادر الوسيط، على جزء صغير من المعلومات والمسائل الإدارية. وفي هذه الحالة، فإن اختفاء هذا الكادر، يكن أن يحدث اضطرابات ملموسة في سير العمل الطبيعي للمؤسسة. ذلك أنه كثيرا مايتصادف، أن هذا الموظف وحده، هو الذي يعرف هذه المعلومات وتلك المسائل. أما الحاسب الإلكتروني، إذ يتيح

(a) A supplied to the Appendix of the Appen



۱۹۳ ۸. الحاسبات الإلكتروئية

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ق المعملات الديناهية الكبرى، وكان التركياف عن بعد بعد على عبد كبير، من المسايات، وقد سسهات المسايات التركيرية، إلى مسد كبير، من علما المسل . وق النامية المقابلة أحد النبين يسمل على لورعة توديه.

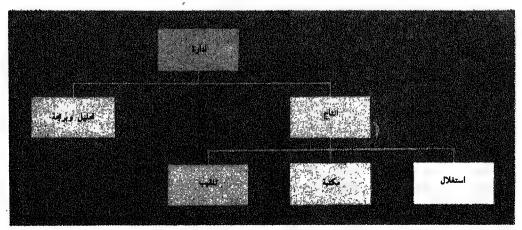
تداولا واسعا ومختارا للمعلومات، من حيث ميكنة وتعميم سير العمل، فإنه يقلل، على نحو ما، من مسئولية هؤلاء الكوادر، وذلك بأن يرفع عنهسم الجسانب الذى لاغنى عنه من وجسودهم. وهذا هو السبب فى فهسم أن أقوى مقاومة للميكنة، فى أى شركة، إنما تأتى من هذه الكوادر الوسيطة.

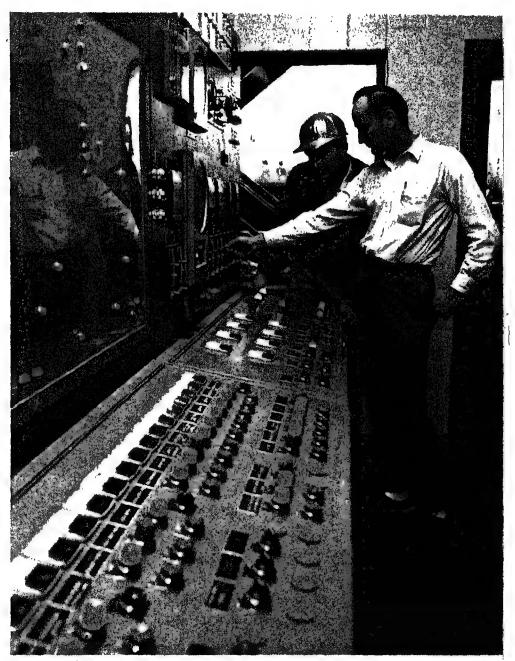
## المهن الجديدة

إن الوسائل الإعلانية، والنشرات التفسيرية، التي تتناول الحاسبات الإلكترونية، تصور بعسفة عامة، في رسوم ذات ألوان كثيرة، أو تظهر شخصيات في غاية الأناقة؛ وهؤلاء هم رجال المعلومات. وتسهم السينا، والتليشزيون، ووسائل

الاتصال على العموم، في إضغاء صورة مثيرة لهم، مؤداها أن رجسال المسلومات، إنما يشكلون عالما خاصا، هو طليعة الجتمع ما بعد الصناعى، والواقع أن المتخصصين الذين يجتمعون حسول الحساسب الإلكتروني، يجدون عالم المستقبل للعمل في مجتمع تقنى أعلى، ولو أن صورتهم لا تتفق على وجمه الدقة، مع الصورة التي تقدمها وسائل الاتصال، ويوجد في كل مركز حسابي، فئتان رئيسسيتان من المستخدمين:

١ - « محللو النظم » و « واضعو البرامج » ، الذين مهمتهم أن يحللوا في عمق ، المسائل الأسساسية ، وكتابة البرامج التي تعكسها على وجمه الدقة . وهذا العمل يمثل طابعا ثقافيا .







٢ - «مستخدمو الإنتاج »، الذين يشبهون العاملين على مواد الحجز والمكتبات والحضوظات والبرامج، والعاملين على الحاسبات، والموظفين المكلفين القيام بالمهام التكيلية المختلفة. وهذه المهام، تمثل طابعا روتينيا بحتا، ولا تكاد تختلف إلا قليلا، عن المهام التقليدية التى تلقها في أى ورشة للإنتاج. وأولئك الذين يتحملون مسئولية ذلك، يشكلون جانبا هاما من المستخدمين المكلفين بالمعالجة الآلية في الشركات.

وقد أجريت إحصائية بين المستخدمين الذين يقومون بهذه المهن ، أمكن منها استخلاص السهات المعيزة التالية :

١ ـ بالنسبة للمجموعة الأولى، تبين وجود نشاط ذى طابع عقلى بحت، وأن معدل فقدان صلاحية المعارف مرتفعة. إن السرعة الفاتقة التى تظهر بها الأجيال الجديدة من الماسبات الإلكترونية، وكذلك اللغات الجديدة، وطرق الاستخدام الفنية الجديدة،



تستغل هذا النقص، فتنظم دراسة غالبا ما تكون غير متقنة، وباهظة التكاليف. وكثيرا ما نتلق نشرة إعلانية عن دورة تحليلية أو للبرمجة، بأسمار استغلالية، تدل على أن المسألة مجمرد طريقة جيدة للاستثار. ويفاجأ الطالب، في نهاية الدورة، مفاجأة سيئة، إذ يرى أنه من العسير عليه، العسثور على وظيفته، سواء لعدم وجود وظائف، أو بسبب سوء تأهله.

ولما كانت المعالجة الآلية للمعلومات، طريقة فنية حديثة، فإن تأهيل الذين يمتهنونها، لا يمكن أن يتم في بضعة أسابيع في دورات مكثفة، تنظمها هيئة لجمهور لا علم له بها.

Y - إن وجود أيد عاملة ، تقوم بمهام روتينية في المجموعة الثانية ، يدل على أن الحاسب الإلكتروني ، لا يلغى كافة المهام التي فيها إعادة ، والتي هي قليلة الجاذبية ، وبصفة خاصة ، فيا حولها ، إن عمليات الحجرز ، تتطلب عاملات على جانب من الاهتام ، وساعات عمل طويلة ، بغير مشاركة فعالة من جانب المعالجة الآلية .

ومتى تم تجاوز المرحلة الأولى من عدم الاستقرار الأولى، التى لا يكون فيها أصحاب العمل يعرفون ما الذي يكتهم أن يطلبوه من المتخصصين فى الممالجة الآلية للمعلومات، تجىء فترة اسستقرار، تعسطى صورة أكثر واقعية لهذه المهمة الجديدة.

من شأنها أن تجعل معارف رجل المعلومات تتقادم بسرعة، ومن هنا الأهمية التي يحتاج إليها لكي يكون مطلعا دائما، إن مراكز التأهيل التقليدية، ليست معددة با فيه الكفاية، للاستغناء عن هذه المعارف. ولسد هذه الفجوة، فإن العسناع أنفسهم، ينظمون دورات خاصة، يحضرها العاملون في الشركات، التي حصلت مؤخرا، أو هي في سبيلها لشراء حاسبات إلكترونية. وكذلك فإن بعض المؤسسات الخاصة،

أسميدت الخياسيات الإلكارونية الى يتم توح راوا بالرادار ، من الصناسر الى لا كى حررا ن الدفاع المحكري .

## ما تدره المعالجة الآلية للمعلومات

يحدث أن يتم شراء حاسب إلكترونى ، لأسباب تتعلق بالمكانة ، بغير أن تكون هناك دراسة جادة حول مايدره هذا القسم الجديد . وفي هذه الحالة ، فإن الاستثار يفسر في الغالب ، على أنه رغبة في مواجهة المنافسة ، أو لاتباع الأساليب الحديثة .

إن تقدير قيمة مايدره الحاسب الإلكتروني ، يعتبر مشكلة حادة ، جرت دراستها على نطاق واسع ، ولكن أغلب المسترين يهملونها . وفي عملية تقريب أولية ، يبدو أنه يتعين ، بصغة خاصة ، أن يؤخذ في الاعتبار ، مستوى استخدام الجهاز ، والتغييرات التي يفسترضها تشسغيله في تنظيم الشركة . وعندما يزول عاس الوهلة الأولى ، فإن عددا من الشركات ، يبدأ في أن يطرح على نفسه ، أسئلة جادة بشأن ما يعود من ناتج من جراء تشغيل المعالجة الآلية ، خاصة أن الحاسب الإلكتروني ، ليس سلعة عادية استهلاكية . وتستثمر الشركات الكبرى في المسالجة الآلية ، مبالغ كافية ، لكى تجعل من حاسباتهم أدوات فعالة ، تبدو هم ضرورية لاغني عنها .

وتبعا لما جباء في تقسرير ما كنزى Mc Kinsey ، الذى لا يزال مشهورا بين رجال المعلومات ، توجد في الولايات المتحدة ، أكثر من مائة شركة ، تدفع أكثر من مليون دولار شهريا ، لتأخير حساسبات



الكترونية ، بل إن بعضها يصل ما يدفعه إلى ١٠٠ مليون دولار كل عام .

وبالنسبة للشركات الصغيرة والمتوسطة، فإن المسألة تكون معقدة في بعض الأحيان. والاستغارات تكون كبيرة نسبيا، للوصول إلى نفس النتائج التي تتوصل إليها الشركات الكبرى، كما أنه من العسير، أحيانا، الحصول على المستخدمين المتخصصين، وهذا هو السبب في أن العديد من الشركات، من هذا النوع، تفضل اللجوء إلى شركة متخصصة، لتختار لما حاسبا إلكترونيا، ولتشرف على استخدامه، أو لكى تعالج بياناتها خارجها. وهناك طرق أخرى للتعاون، تتبح للشركات الصغرى، اللجوء إلى الماسبات الإلكترونية.

## المعالجة الآلية والعداء للإنسان

كان الإنسان نفسه، هو المستول الوحيد عن الاستخدامات التي أسندت إلى الحاسب الإلكتروني، فهو الذي ابتدعة ليكون في خدمته. غير أنه يحدث أن يصبح الحاسب خادما ضارا للإنسان، ومن ذلك ما يحدث بالنسبة للطاقة النووية. فلقد اتسع مجال استخدامها المفيد لكافة الشعوب، ولكن التاريخ يعرض لنا أمثلة، استخدمت فيها الطاقة النووية، أداة للدمار والموت.

## الحاسب الإلكتروني والعسكريون

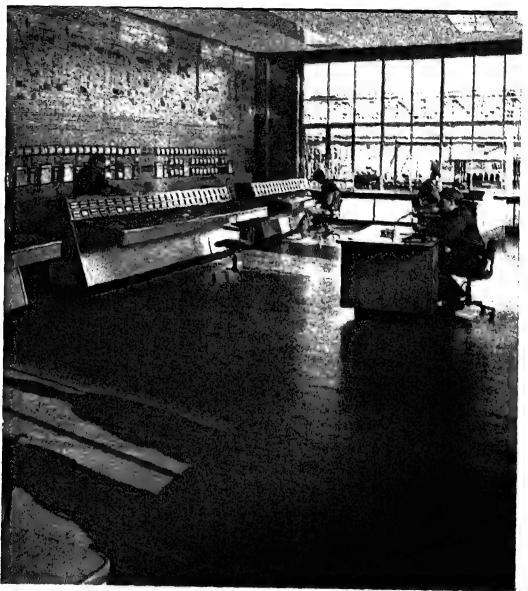
وقد وجدت الفنون المسكرية، في الإمكانيات المسابية الهائلة، وفي معسالجة المعلومات، عدة استخدامات، سيواء في إدارة شيئون العاملين، أو الإشراف على المعبدات، وفي الطرق الفنية لاستخدام القوى العالمية والتقنية، التي يضعها المهندسون، أو السلطة السياسية، تحت تصرف العسكرين.

وفي مجال الإدارة، يمكن استخدام الحاسب الإلكتروني كذلك، في إعداد رواتب العاملين في الجيش، وفي شعون التجنيد، والإشراف على مستودعات العتاد الختلفة. وأما االتقنية العسكرية بعناها الحقيق، فإنها تتبع عدة استخدامات في الجال الإستراتيجي، في عمليات ضبط تزامن وقت

القوات، وفي وضع « الخطط » المتعلقة المكتة السن الحرب، وطريقة سيرها. ويكن الإشارة كذلك، إلى تكامل أساليب المعالجة الآلية للمعلومات في قطاعات مثل قطاع الصواريخ، ووسائل التحذير عن طريق الرادار، والبحث عن المعلومات واستغلالها، وغير ذلك. إن المعالجة الآلية للمعلومات، مثلها مثل أي تقنية جديدة، يكن أن تستخدم في تحسين ظروف الحياة في الجمعان، كيا أنه في الإمكان، استخدامها على العكس من ذلك، في تدمير البشرية.

## غزو الحياة الخاصة

رأينا أن الحساسب الإلكترونى، يتبح إمكانيات هائلة في معالجة المعلومات، ويمكن بنفس الطريقة، أن نعهد إلى الحساسات، ببعض المعلومات الخاصة بالأشخاص، بغسير أن تكون هناك رقابة على استخدامها. ولا ينبغى للأشخاص غير المصرح لهم، وضع أيديهم على بيانات تتعلق بغيرهم. ويتعين أن ينظم استخدام هذه المعلومات، بطريقة يستطيع معها أى مواطن، الحيلولة دون أن تستخدم معلومات لخاصة به، استخداما سيئا. وعلى ذلك، يجب تحديه المعلومات التي تخص كل شخص، بحيث لا تصلل المعلومات التي تخص كل شخص، بحيث لا تصل بأيه حال إلى آخرين. وينبغى استكال التشريع، الكي يدخل في الاعتبار، الاحتملات الجديدة، التي



لن تلبث أن يظهـرها دخـول الحـاسبات الإلكترونية هي التي أخذت تتكون تدريجا في الإدارات المختلفة. التي يتعين الإشراف عليها. ولقد يكون «الملف» الذي يتم إعداده ببعض المعملومات الجرئية، التي إن استخدام بنوك البيانات، على وجمه خـاص، تؤخــذ من صــندوق البطاقات الإلكتروني، بمثابة

بكثرة في الخندمات العنامة، وذلك في العسلاقات بين هذه الخدمات، والجهات الإدارية.



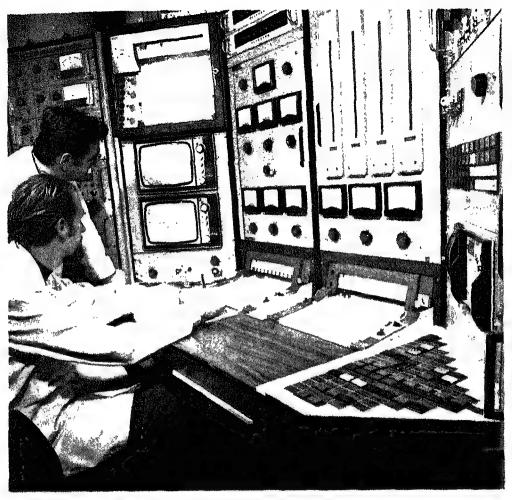
« صحيفة السوابق » التى تتابع كل شخص. وقد يكون ممكنا، أن يحصل بعض الأشرار، على معلومات سرية، إذا لم تكن صناديق البطاقات منظمة جيدا، من ناحية حمايتها. إن استخدام الحساسب

الإلكترونى الذى قد يمثل خطرا على الحياة الخاصة لبعض الأشخاص، مازال حتى الآن، لم يتطور، كها لم يكثر عدده، ولكنه يمثل خطرا كبيرا بالنسسبة للمستقبل.

وهناك عدة أمثلة توضح هذه النقطة: فلقد أنسات إدارة التحقيقات الثيدرالية في الولايات المتحدة (FBI) شبكة استشارية لصندوق البطاقات المركزى، حيث ثم تبويب المعلومات المتعلقة بالأشخاص، الذين كانت لهم، لسبب أو لآخر، علاقات بالشرطة، في أية ولاية من الولايات الخمسين التي يتكون منها الاتحاد الأمريكي.

وهكذا فإن ال ٣٠٠٠ محطة المؤزعة على أراضى الولايات المتحدة، تتيح للعاملين في الشرطة، المصول لكل من يدخيل مكاتبهم، على العناصر الخاصة بسوابقه.

وعندما تكون التقنية على مأيرام، فإن كل شيء يتوقف على طريقة الاستخدام التى تلجساً إليها الإدارات. وقد يمكن لبنك المسلومات الذي ينشساً أصلا لحياية المواطنين، أن يخدم مصالح شركة أخرى، هدفها هو مراقبة الأشخاص الذين يمثلون، بالنسبة للشركة، «خسطرا» من شسأن الأقسسام الإدارية وحدها أن تحدده، ومنذ عام ١٩٧٣، وهناك معركة حامية تدور على المستوى القانوني، للتوصيل



إلى القضاء الجسزق على هذه الشسبكة ، ثم الإشراف للضغط ، في حياته المهنية مثلا . عليها.

> وفي الطب، فإن استخدام السوابق المرضية لشخص ما، والأمراض التي أصيب بهما في شمبايد، ووراثته وغير ذلك ، هي معلومات شديدة الفسائدة للطبيب الذي يفحص المريض، ونفس هذه البيانات، بمكن، مع هذا، أن تصبح وسيلة 111

إن إنشاء بنوك للمعلومات خساصة بالأقراد، واستخدام البيانات التي تضممها هذه البنوك، ينبغى أن تكون موضع تشريع خاص ، لضيان أن المعلومات التي تحتويها، لن تستخدم ضد أصحابها استخداما عكسيا .

وفي المجتمعات المتنافسية ، التي يتميز بهما عالم

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

أبريسزة السنقبال اي بى إم مزودة بشداشات، لدى شرطة نويورك، تقدم الماومات فبرية المسسارة الدورية، وأي جهاز للااواري، وهذا الأسساري، النادري، يعلى فعالة لتحل قيات الأمن.

التحكم في أحد المفاعلات التروية . إن البارومقيات التعلقة التي تعلقم بالداسب الإلكانروفي، براي على النطقات بلاة مفروسة للتي التراه .



الصناعة، يشكل امتلاك مجموعة ضخمة من المصلومات، أداة قوة، وبفضل هذه القسوة، يمكن للصنفوة التي تحتل مكانا إستراتيجيا، في الكيان الاجتاعي والسياسي، أن تمارس سيطرة اجتاعية وثقافية على المواطنين، ومن المهم بالنسبة لهذه الصفوة المسيطرة، أن تتوصل سريعا، وبصفة تامة، إلى المعلومات التي تتناول المواطنين الذين تسيطر

عليهم. وهذا الحدف الذي كان حتى الآن مما يصنعب تحقيقه كاملا، يصبح بفضل المسالجة الألية للمعلومات، أداة رهيبة. ذلك أن الحاسبات الإلكترونية، بسرعتها في الحساب، وقدرتها على تخزين المعلومات بكيات كبيرة، يعطى لهذا الحلم الدكتاتوري» أساسا لا ستخدام ملموس، يشبه ما أشار إليه هوكسلى في كتابه «أفضل العوالم».

إن هناك اليوم حاسبات إلكترونية ، تستخدم لهـذا الغرض، وخاصة في الولايات المتحدة. ويمتلك مركز معملومات الجمريمة الوطمني التابع لمكتب التحقيقسات الفيدرالي ، شبكة تتكون من ٣٠٠٠ محطة ، تتم عليها حوالي ٥٠٠٠٠ «معاملة» في اليوم. وهناك مشروع للإدارة الأمريكية ، يهدف كذلك إلى إنشاء أكبر بنك للمعلومات ، هو المركز الوطنى للمعلومات . وإزاء أجهزة من مثل هذا النوع، توضع بين أيدى إحمدي الحكومات، كيف يكون دفاع المواطن؟ وكيف يمكن التأكد من أن أحد بنوك المعلومات الخصصة لمحاربة الجرية، لن يوسع نطاق اختصاصاته، ويسم بالجرية أى نقد أو خلاف في الرأى ؟ وإذا تلقت الإدارة ، أو جعت معلومات عن حياة مواطين ما ، حيول مزاجه، وحول الكتب التي يقـرأها، وغير ذلك... بحجة وضع تخطيط اقتصادي أو تأهيلي ، كيف يمكن الوثوق، من أن ذلك سيكون هو الاستخدام المقيق للمعلومات، وأن الهدف لن يكون السبيطرة على سلوك الأفراد؟ إن هذا النوع من الأسئلة، يتطلب إجابات عاجلة ، قبل أن نجد أنفسنا في وضع دقيق . وفي هذه الأثناء، فإن المعسالجة الآلية، هي أسساس مظاهرات متعددة في الجنمع الاستيلاكي: فالقياريء، إذا كان هاويا للموسيق، ربا يجد في صندوق خطاباته ، نشرات دعائية حول الجراموفونات ، والمسجلات وغيرها ، حيث يقـــرأ فيهـــا العـــبارة السحرية التالية: « لقد انتق لك الحاسب الإلكتروني من بین عدد کبیر ...»

فن أين جاءت المسلومة المتصلقه بأوقات فراغنا ؟ لقد جاءت بكل بساطة من وكالات المسلومات، التى لديها محفوظات ميكانيكية للمصلومات، تخص عددا كبيرا من الأشخاص، يمكن أن تستخرج منها قوائم،

تم وضعها، اعتادا على تفضيلات معينة.
وبنفس هذه الفكرة، يمكن الاشارة إلى «كروت
القروض »، التى تتيح القيام بمشتريات دون تداول
نقود، ذلك أن المشتريات التى يقوم بها حامل أحد
هذه الكروت، تسبجل فى حساسبات إلكترونية،
وهكذا يمكن، فى أى وقت، الوقوف على الذى
يفضله من الأشياء، ومعرفة الكيفية التى يستخدم بها

اقتصادياته ، والأهم من ذلك ، تتبع حسركاته ، عندما

يذهب للقيام عشترياته.

ولقد نعثر على شيء المثل لذلك ، في بعض نواحى استخدامات الحاسب إلالكتروني ، في موضوع المدارس . فني المستطاع ، بسهولة ، تغزين عدد كبير من التقديرات ، عن مدى القدرة العقلية للطفل ، الذي يتعرض ليفقد في المستقبل عددا من الإمكانيات ، بغير أن يعرف السبب .

إن الصعاب لا تأتى فقعط من أن هذا الإشراف الصارم، الذى يمكن أن ينال من حرية الفرد، وإنحا من أنه، قد يعطى كذلك، المعلومات الخاطئة، التى ربعا لطخعت إلى الأبد، الشخص الذى يكون ضحيتها. ولنفترض أنه في مرحلة معينة من حياة أى فرد، قد سبجل على أنه «قد أودع أحد مراكز إعادة التوجيه نتيجة لتعاطيه الكحول »، فإن هذه المعلومة، قد تنزل به ضروا بالغا في نظر الجتمع.

The first of the first that I

11 - 1

ENG OIL | ENG OIL | PRESS 1 PRESS 2 PRESS 3 PRESS 4 HYD SYS HYD SYS HYD SYS PRESS I PRESS 2 PRESS 3 HYD 8Y6 PRESS 4 BRAKE GEAR NOT SEED HID 93,112, 21 BKID WATER WATER WATER WATER FLOW 4 FLOW ! FLOW 2 FLOW 3 MATER EBS BUS OXYGEN OFF YAM DAMPER UPTER FLAP LO YAW DAMPER LOWER RELIEF RUDDER AUTO STA utto STAP RATIO SOU n5nn

ذلك أنه كيف يمكن الوثوق من أن هذه المعسلومة سوف تختق من السجل، عندما يتغلب هذا الشخص على هذه الأزمة ؟ الواقع أنه ينبغسى أن يتمكن من مساهدة محبو هذه المعلومة من المحفوظات، وكذلك تدمير النسخ المقابلة لها، والمسجلة على أشرطة. إن هذه العمليات، تنسب بسمهولة، إلى التدليس في المعلومات، بما يحمل الفرد، على الاعتقاد بأن ملفه سليم، في حين أن هناك معلومات تسمتخدم بغير علمه، كان يظن أنها أصبحت في زوايا «النسيان».

ولا يجب أن يشعر أحد بالدهشة، إذا رأينا إزاء هذه الاحتالات المفزعة، تعبئة لعدد ضخم من رجال القانون والإعلام، الذين يحاولون وضمع قواعد قانونية، لا سمتخدام بنوك المسلومات، فيا يختص بالأفراد.

ومع ذلك، فإنه من البديهسى، أن لا تتمكن هذه القواعد القانونية، من أن تصبح ذات فعالية، إلا إذا وضعت بعض وسائل الإشراف الدقيق تحت تصرف جميع الأشخاص، فها يتعلق بالمعلومات الواردة في ملفاتهم الخاصة.

# الاستخدامات الواقعية للحاسبات الإلكترونية

من الأمور البالغة الصعوبة، معرفة الاستخدام الواقعى للقدرة الهائلة في المعالجة الآلية للمعلومات، التي تتمثل حاليا في الحاسبات الإلكترونية . إلا أنه ليس هناك من شك، في أن الاستخدامات التي يقال لحسا «إدارية» هي أكثر من غيرها بكثير. والواقع أنه في «ميكنة» المهسام المتكررة في الإدارات العامة والخاصة، أن وجدت المعالجة الآلية للمعلومات فيها بحالا خاصا، وملاغا للاستخدام، ولقد كانت تلك هي الحسال، في زمن المادة التقليدية التي فتحست الطريق، ومع زيادة القسدرات الحسابية، وسرعة

دراسة أعلق الوساس، استفادت كثيرا من الماسيات الإلكترونية، وقدت هذا أدد الحديراء بدرس التعليمة التي يناذانا، على سين تدبير السفية في المناطق النتافة من العملاء



المسالجة في الدخسول والخسروج، فإن الحساسبات الإلكترونيد، أصبحت المسانع الحقيقية لمسالجة المعسلومات من النوع الإداري. إن العسبوات التي طرحتها في السوق شركات الخسدمات، قد بدأت بنفس الطريقة، بالمسائل الإدارية أو الحسسابية، ونذكر هنا أن احسدي هذه العسبوات، هي مجموع برامج مكتوبة لحسل مشكله عامة لأي مستخدم،

وكذلك عبوة للدفع، تتيح لمن يسستخدمها معسالجة أجور العاملين لديه، والمسائل التكيلية لها، بغير أن يضطر هو نفسه لكتابة البرامج، ويكفيه لذلك، أن ينتق من المواصفات الموجودة في العسبوة، وهي بالتأكيد مسائل، «إدارية»، تقبل بسهوله التطبيق بوساطة العبوات.

وتجىء الاستخدامات من النوع الصلاعي في

المكان الثانى، كما أن الاستخدامات العلمية أقل انتشارا. ولسوف يلاحظ، دون شك، انقسلاب للاتجاهات المستقبلية، إذ رأينا أنه ما من علم إلا ويؤدى إلى إمكانيات تطبيق لا حد لها. غير أن الصعاب التي يتعين التغلب عليها لا زالت كثيرة، ومازلنا في انتظار النتائج.

## سوق المعالجة الآلية للمعلومات

طرأ على قطاع المعالجة الآلية للمعلومات تطور سريع، بحيث أصبح في خلال عشرين عاما، وبضعة أعوام من وجوده، يحتل موقعا على درجة استثنائية

من الأهمية في الاقتصاد. في عام ١٩٧١، كانت قيمة حقسل الحساسيات الإلكترونية في الولايات المتحدة، تعادل الإنتاج القتومي في هولندا والسويد وأسيانيا، كما أنها كانت أكبر من الإنتاج القومي في بلاد مثل بلچيكا وسويسرا والداغرك.

ومع ذلك ، فإن الأرقام المطلقة ، لا تكنى لإعطاء فكرة عن الدور الذى تلعسبه المسالجة الآلية للمعلومات ، لأنه ينبغى أن ندخل فى الاعتبار ، ما يتبق من إنتاج وبيع الحاسبات الإلكترونية : ومن ذلك استهلاك الأجهزة الإلكترونية ، واتساع صناعة المواد الماونة ، ويكن إذن إطلاق وصبف الاتساع

بيانات من حقل الحاسبات الإلكترونية في البلاد الفعلقة

الدولة		مسبد ل الخاسيات ق عام ۱۹۷۱	H.			لسنية قيمة الجلال ت لمام ۷۷ (٪)	عدد اخاسیات لکل ملیون ساگن عام ۱۹۷۰	عند الحاسيات لكل مليون ساكر عامل عام ١٩٧٠
الولايات المتحدة	<b>W11</b> -	A\$7		10.	7.44	7,77	770,7	٨٠٨٦
ألمانيا الاتعادية	777-	YA	***	11	444-	1,51	1-5,-	441.1
غرتيسا	£YY•	77	•••	14	*10.	1,71	14,1	7777,7
بريطائيا	144-	٧١	•••	10	T\$Y-	4,4.	AY,Y	144,1
اليايان	-44	A7A-		To	YA7-	1,17	۵۸,۱	117.4
أسيأنيا	177	40.	0	4	۳۰.	PY,•	41.4	4,4ه

للصادر: الاقتصاد العالمي للحاسب الإلكتروني تأليف ج.م تراي. ياريس ١٩٧٢، شرح للمعالمة الألية، مركز كاتالرنيا، منظمة تقايية، هام ١٩٧٢.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

हैन है की जीत है सिहारी है है कि है है है भी प्रतिकार कि कर है है है। कि हैं कि

Layon to the still like

رقم الأعيال والأرباح ( ۱۹۷۰) للسناع الرئيسيين للحاسيات الإلكتروئية ( بلايين النولارات )

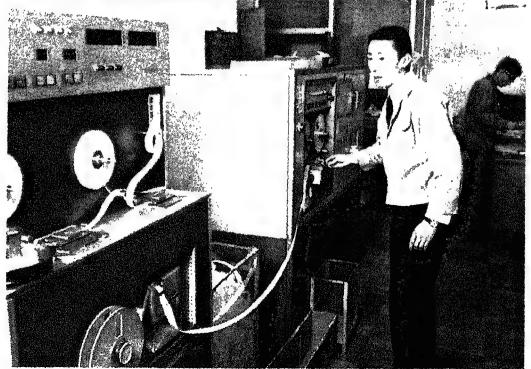
الثركسة	رقم الأعيال	ولسريانا
آع بد ام	Ya	1.1.
يو ثيقاك	140-	<b>A1</b>
	110.	٣.
يورو	A4+	77
هونيويل	Ao-	٦
كونترول داتا	۵۸۰	-

المصدر: الأقتصاد العالمي للحاسب الإلكتروني ج.م. تراي پاريس ۱۹۷۳.

كذلك، إمكانية الاستفادة من معارف الخسبراء الأجانب، وهو ما يشكل حماية لها من التأميات إلى حد ما. وينسب إلى أحد مديرى شركة آى بى إم، أنه قال العبارة التالية: «فليؤنموا آى بى إم.. ولن يؤنموا غير الجسدران». إن قوة شركة آى بى إم هائلة، إلى حد أن سياستها تحكم، إلى حد كبير، التطور الفنى في المعالجة الآلية للمعلومات. ومثال ذلك، أن بقاء البطاقات المثقبة، يفسر إلى حد بعيد، بوجود عدد كبير من آلات التثقيب (من ٥٠٠٠٠٠ في أواخر الستينات) تمتلكها شركة

الهائل، على سوق المعالجة الآلية للمصلومات. إلا أن مجموع الحساسبات الإلكترونية تقسريبا، يباع عن طريق عدد ضيئيل من صيناعها . وأحيد هؤلاء الصناع، وهي شركة آي بي إم، تسيطر وحدها على ثلثى السوق. وسواء كان ذلك حسنا أو سيئا، فيبدو من المستحيل تقسريبا ، الحسديث عن الحساسبات الإلكترونية، بغيير ذكر هذه الشركة الضخمة العملاقة ( ٢٦٠٠٠٠ موظف، وأكثر من مليار دولار من الأرباح الصافية عام ١٩٧٠)، التي لها مصانع ني ١٩ بلدا، وتبيع في ١٠٩ دول. فهـــي إذن شركة دولية بغير مناص ، كيا يدل ذلك على اسمها ، أو أنها شركة متعددة الجنسية ، كما يفضل بعضهم . غير أنه لا يجب أن ننخدع: فإن القرارات تتخذ في الولايات المتحدة لدى الشركة الأم، وأولئك الذين علونه (أعضاء مجلس الإدارة) يشتركون في الجالس الإدارية لكبرى الشركات. أو يمارسون فيها وظائف هامة. وهؤلاء الأشخساص، يسستطيعون كذلك أن تكون لهم مسئوليات كبيرة في الديلوماسية ، وفي وزارة الدفاع وغيرهما. لكن شركة آي بي إم، رغم أنها أمريكية صرفة، في سيطرتها وأسلوبها، فهمي شركة دولية ، كما قيل في عملياتها. والمزايا التي تحصل عليها لا يستهان بها. فهسى لم تقتصر على دخولها في عدد كبير من الأسواق، وإنما لديها





في الصدادة المضابلة.. أعلى: وحسدات الشرائط في مركز متعفد عنى في أيدى خبراد البطاقات.

أسفل: اوحة آلة مخصصة لمرامية الوقت في القساعدة اللاس الله في معضض ( الولأيات المعصدة ). إن النقتية الجموية الفضائية ، أمر الا بَأَسُ التَّنَّكِيدِ مِهِ يقيم الحاسبات الالكَثْرُورَيْة .

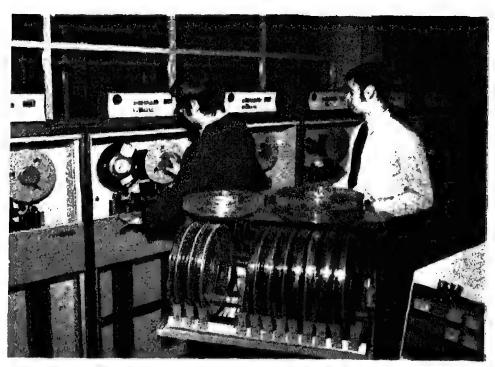
> اى بى إم وقد تم استهلاك الجانب الأكبر منها. وهذه الآلات تعود عليها شهريا بحوالى ٥٠ مليون دولار، فى صورة إيجارات.

> إن التنافس، رغم كل شيء، لا يزال قائمًا، كما أن آى بى إم فى حاجة إلى أن تسمتخدم بالكامل، جميع مصادرها العديدة، للحفاظ على تفوقها وتعزيزه.

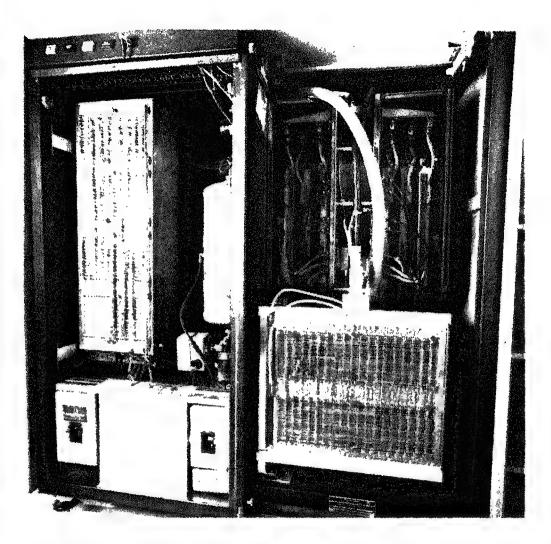
وهناك دعاوى كثيرة رفعت عليها ، وفقا لقانون عدم الاحتكار السارى في الولايات المتحدة ، وقد أسفرت هذه الدعاوى ، في بعض الأحيان ، عن إدانة شركة آى بي إم ، ولكنها أدت بصفة عامة إلى إثبات قوتها .

وفي البلاد الأخسرى، يكن النظر إلى الصراع التجارى من زاوية أخسرى، أصحاب المصانع الياپانية وحدهم، قد تمكنوا من المحافظة على جانب هام حقيقة من سوقهم الوطنية. ذلك أن الياپانيين يتهيأون، انطلاقا من هذه القاعدة الصلدة، إلى الانطلاق نحسو البلاد الأوروبية. لكن هذه الدول الأخيرة لم تتحرك، حتى الآن، بصورة متاسكة أو نشطة. إن الإجراء الذي كان له دوى أكثر من غيره، هو بلاشك «خطة الحساب» الفرنسية التي يعود إليها الفضل، في وجود إنتاج فرنسى من يعود إليها الفضل، في وجود إنتاج فرنسى من

الداخلية . وهذا النشاط ، يعطى إحساسا معمينا بالاستقلال الوطني، وهمي للفياية، ما دام أن جيانبا هاما من مكونات هذه الحاسبات، يجسىء على وجه التحديد من الولايات المتحدة . وقد بدأ في الوقت الحالي، بعض الصناع الأوروبيين، في اتخساذ الإجراءات الأولى الجادة ، تمهيدا لتنسيق نشاطاتهم ، إذ أدركوا أنه لا يمكنهم الصمود وحمدهم. وعلى أية حال، فإن المشكلة معقدة، لأنها مرتبطة بالدور الذي تقوم به البلاد المختلفة في اللعبة العالمية. ولا يبدو أن دول أورويا الغربية ، أو حكوماتها على الأقل ، عازمة على وضع سياسة استقلالية حقيقية ، تجاه الولايات المتحدة ، رغم أن بعض المواقف ، تشير على ما يبدو ، إلى العكس من ذلك ، إذ الواقع أن الأمر هو إنقاذ المظاهر، أو إخفاء أهداف أخرى. إنه من المهم، في هذا الصيد، دراسة نشسأة « خطة الحساب »: لقد كانت في فرنسا شركة ذات تقالید قدیمة ، ومستوی فنی رائع ، هی بیت « بول Bull ». كانت بعض حاسباتها الإلكاترونية، متقدمة على منافسيها ، في كثير من النواحي . إلا أن البراعة والمقدرة التجارية للشركة، لم تكن على مستوى قدرتها الفنية، وعلى ذلك فقيد وجيدت نفسيها في وضع عسير ، استغلته شركة يد نرال إلكتريك ، لكي 







إلكتريك ». لقد فقيدت فرنسيا صناعة الحساسبات تتلق في هذا الشأن إعانات من الحكومة. ذلك. وهنا ظهرت « خبطة الحسباب » التي هي على الأرجج، أكتر تكلفة على الخزانة الفرنسية، مما كان سيكلفها إنقاذ شركة «بول»، فضسلا عن أن « الخيطة » قالى، بعض الجموعات الصيناعية ، التي

الإلكترونية ، بغير أن تفعـل حكومتهـا شـيئا لتجنب وإزاء الصعاب التي يتطلبهـا إعداد ودعم صـناعة معالجة آلية للمصلومات، فإن بعضمهم يعتقدون، أنه يتعين ، في الدول الأقل قوة ، أن تقوم السياسة ، فيما يتعملق بمادة المعمالجة الآلية، على الوضع المعلى للمنطق. وللوهلة الأولى. تبدو الفكرة طيبة: فإنه

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

رغم انتشار شركة أن بي إم في سوق المساسبات الإلكارونية، فوناك عمرين مناحية بين صناع أخسرين، وأكثر منها تقسيا في التخصص ، في الناحية القيابلة داخسل المساسبات الذي أنتجت شركة بورد ، ومن شركة بلغ رقم أعاط عام 1997 ، ١٩٠٠ دلون بولان .

لوضع الأسلوب المنطق، لابد أساسا من المادة الخام، وهذه توجد في جميع البلاد، بغير إثبات حتى الآن، أن التفوق محدود على أمة بعينها. على أنه في التطبيق، تتوقف إمكانيات صمنع منطق جيد على مستخدمي المعالجة الآلية للمعلومات في البلاد، ويطبيعة الحال، على المعدات بغيرها لا فائدة في المنطق.

# مستقبل المعالجة الآلية الآلات والبشر والتاريخ

إن أية دراسة عن المعالجة الآلية للمعلومات، وبصفة خاصة عن احتالاتها، تؤدى بنا إلى استبعاد المشكلات الخاطئة مثل: هل تتخطى الآلة الإنسان؟ وهل يمكن التوصل إلى إنتاج آلات مفكرة؟ في هذا الصدد، نجد موقفين متعارضين شكلا، رغم أنها

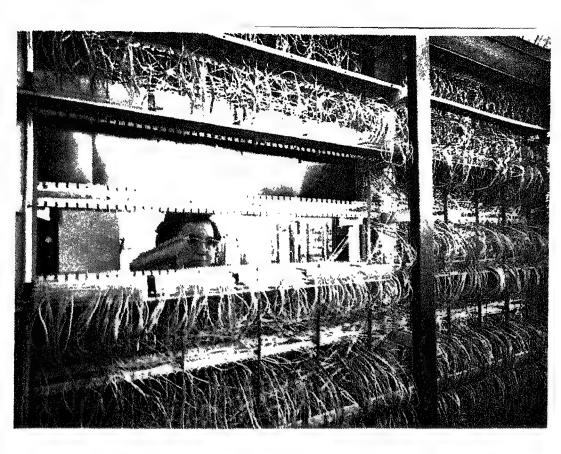
	العقـــل	الحاسب	نسية العقل/ للحاسب
زمن رد القعل للعناصر	اجزء من مائة في الثانية	جزء من عشرة مليون/ ثانية	أيطأ ٠٠٠ ٠٠٠ مرة
سرعة نقل المعلومة	١٠ ـ ٣٠ جزء من الدقيقة	ملايين الأجزاء/ ثانية	أيطأ ٠٠٠ مرة
سرعة دخول المعلومة	١ جزء/ ثانية في الذاكرة الطويلة	۱۹۰ بیت/ ثانیة	أيطأ ٠٠٠ مرة
قدرة تخزين المعلومة	میر ۹۰۰	۱٬۱۰ بیت	أقل ١٠ مرات
نوع السملية	مواز	عبىوعة	
اتمال داغل	غن	فقير	
مرشحات	غمالة جدا	يهب توقعها	
آثار خلل في أحد المركبات	قليلا ما يسفر عن نتائج	يمطى عامة نتائج	
	الأممئي بآبا	لا معنى لها	
خروج المسائل التي أسكن معالجتها	عبومی چدا	معدود	

مثال على مجموعة الأسلاك في أحد الحاسبات الإلكارونية.



بحردين من أى أساس. إن بعضهم ينكر على الحاسب الإلكتروني إمكانياته في التطور، غير أنهم يفعلون ذلك، بشيء من عدم الثقة، كما لو أنههم يخشون أن تتخطى الآلات، في الواقع، الحدود التي يضعونها لها، ولا يسهمون بذلك في توسيع بحالات المعرفة الإنسانية. وهناك آخرون، يسيطرون على إستخدام الحاسبات الإلكترونية، يحبون أن يقدموا هذه الآلات، على أنها كائنات قادرة على أن تتخذ بنفسها قرارات بصورة موضوعية دقيقة، زاعمين بذلك، وضع هذه القرارات (التي هي في الحقيقة قراراتهم) فوق أي مناقشة.

لقد ركزنا في الصفحات الماضية ، عني الحمد من الحاسبات الإلكترونية ، وعلى الدور الجوهري الذي يلعبه البرنامج ، الذي هو في نهاية الأمر ، من وضع الأنسان . وقد ركزنا كذلك ، على الإمكانيات الحائلة للحاسب الإلكتروني ، عافي ذلك إمكانية « تعلم عمل أشياء لم يكن « يعسرفها » ، بشرط أن يكون مبرجما لكي « يتملم » . ولكن هل يكن للحاسب الإلكتروني أن يحل محل الإنسان ؟ من البديهي ، أنه الإلكتروني أن يحل محل الإنسان ؟ من البديهي ، أنه فيا يتعلق بالكثير من الأعال ، يستطيع أن يفعل ذلك وبامتياز . غير أنه لا بد من التذكير ، أن تركيبة المخ والمتياز . غير أنه لا بد من التذكير ، أن تركيبة المخ البشري متفوقة ، حتى الآن ، على عقبل أقوى البسبات . إلا أن هذا لا يعدو كونه جانبا واحدا من المناسبات . إلا أن هذا لا يعدو كونه جانبا واحدا من



السؤال، كما أن التقنية تتقدم بسرعة فائقسة، وقد ينقلب الوضيع خسلال بضيع سسنوات، وما هو جوهرى، هو النظر إلى الطبيعة البشرية بوصيفها مجموعة من العسلاقات الاجتاعية؛ وذلك يعسنى أن القدرة الخلاقة لدى الإنسان، تكسن أساسا في مشاركته في العلاقات الاجتاعية، وربا جساء يوم نرى فيه إنسانا آليا مفكرا، غير أنه يتعين عليه، أن يقطع كل العريق الذي ساء فيه البشر، منذ أن طهسروا على قيد المياة، أي الحياة الاجتاعية، وباختصار، فإنه لا يجب أن ننسى، أن المعالجة الآلية للمعلومات، هي قطاع اقتصادى هام، وأن تطورها

يجرى وسط كافة الطروف الملاقة لقطاع صناعى عدود. ومن المزيد في الواقعية ، أن تدرس السؤال من وجهة النظر هذه .

### احتالات:

من الأمور التى تعتبر دائما مجازفة ، إيراد التنبؤات في أى مجسال كائنا ما كان ، كيا أنه فيها يتعملق بجسال المعالجة الآلية للمعلومات ، فإن العماب تبدو عمليا ، وكأنما لا يمكن التغملب عليهما . إن المتغميرات التكنولوجية ، هى نتاج تغمييرات اجتاعية ، وهى تحكمهما بدورها . ومن ناهية أخسرى ، فإنه نظرا

الاد قطمت التقنية المسوق بية ، يقبر أن تصاوى مع تقنيه الرائيات المادية ، منطوى مع تقنيه الرائيات المادية ، التراكديرية ، في الناسية ، التراكديرية ، في الناسية المقابلة ، في يواديك الراكدية ، التراكدية بالمناسية والتراكية ، والتراكية



لتركيز هذا القطاع، فإن المستقبل يتوقف، في جانب كبير، على القرارات التي سوف تتخذ في دواثر السلطة، وهذا معناه أن أي تنبؤ مشكوك فيه.

ولسوف نحاول إنن بصورة جموهرية ، الآن ، أن نضع الجماهيل ، وأن نبرز الإمكانيات التي تعسرض لنا ، والتي ستتضبح مع مرور الزمن .

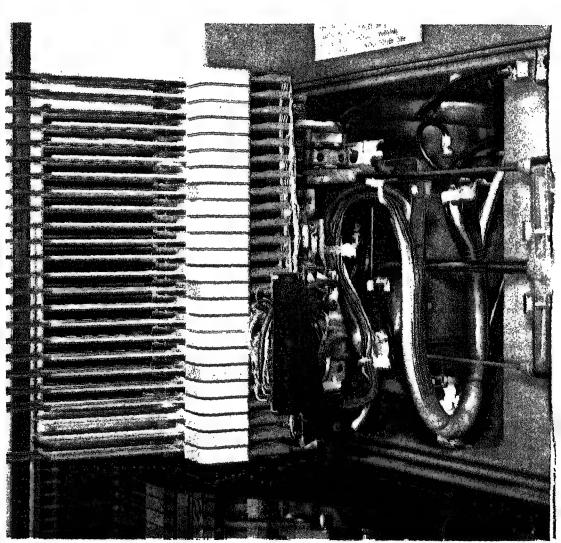
فق خلال الأعوام القادمة ، سوف نشبهد ، بغير أى شك، أنتشار الحساسبات الإلكترونية، في كل أنحساء الإنتاج والإشراف. والجساهيل هي التالية: كيف، وبأى منياس، ولصالح من سيتم هذا الانتشار؟ إن المقطوع به، أن سرعة الحاسبات الإلكترونية سوف تزداد، وأن تكاليفها سموف تتناقص نسبيا. ولكن العناصر الإضافية، والوسائل الفنية لتبلغ المسلومات، هل تعسرف بدورها تطورا مماثلاً؟ ليس هناك ما يعترض ذلك ، من وجهة النظر التقنية ، ومع هذا لا ينبخى أن تفسيب عن الأنظار ، المشاكل الاقتصادية والاجتاعية المرتبطة بهسذا التطور. إن تركيب وسمائل أتومانيكية لتبليغ المعلومات، يمكن أن يسفر عن اختفاء عدد من الوظائف: وهذا هو شبيح البطالة ، الذي يهدد دامًا المعالجة الآلية للمصلومات، وأمكن في الوقت الحالي تجنيه. وبالاضافة إلى ذلك، فإنه زيادة سرعة العناصر الإضافية ، قد تظهر قلة استخدام الوحدات 144

المركزية \_ وهو ما لا يظهر الآن \_ وقد تحدث تبعا لذلك انكاشا في السوق . وفضللا عن ذلك ، فإنه يبدو مؤكدا ، أننا سوف نشهد ، خلال بعض الوقت ، توسعا كبيرا في الذاكرات ذات القسدرة الكبيرة ( ذات البليون حرف على سبيل المثال ) مع إتاحة الدخول السريع إلى المسالجة الآلية ، كائنة ما كانت . إنهم يوشكون الآن على إعداد تكنولوچيات مختلفة ، بالنظر إلى أن الأمر الجوهرى ، هو أن هذه الذكرات ، لها فعسلا عملاء أقوياء : هم الذين يستخدمون حاليا وفي المستقبل بنوك المعلومات .

المعودات .

إن الصراع التجارى بين صناع الحساسبات الالكترونية ، يبدو عنيفا . وفي خسلال الأعوام الأخيرة ، سقط عدد من المقاتلين ، ولكن آخرين قد جمعوا قواهم ، ويتهيأون لخوض معركة ضد شركة آى بي إم ، التي هي ، مع ذلك ، واثقة علميا من الاحتفاظ بسيطرتها على الجسائب الأكبر من السوق العسالمية . ويكن التسساؤل إذا كانت الشركات إو بجموعات الشركات الأوروبية ، التي تأمل كسب جرنگ مهم من السوق ، سوف تتوهل إلى تدعيم خيرگ مهم من السوق ، سوف تتوهل إلى تدعيم نفسسها . وكذلك الياپانيون ، هل يتمكنون من الدخول جديا إلى الأسواق الأمريكية والأوروبية ، النجعوا في عمل ذلك في مجالات أخرى ؟

تحست: أوفيع اي إن إم للذاكرات ذات الأقراص المدوندة.





واضحة .

وهناك من لا يعرف، ما إذا كانت زيادة انتشبار والمتوسطة. الحماسبات الإلكترونية، سوف تكون أسماسا على حساب الآلات الكبيرة أو الصغيرة. فبالنسبة لعدد من الاستخدامات، يبدو أنه من الصحب، استبدال كالتليثون، قد يكن الانتفاع بهما، بالطرق غير

وهناك كذلك ظاهرة يتصين إدخالها في الحسبان، الأجهـزة الصـغيرة، وبالنسـبة للجــانب الأكبر من هي ، التوسع الخطط للمصالحة الآلية في دول المعالجة الآلية للمعلومات الإدارية ، فإن المساكل الكوميكون ( الذي يضم دول أورويا الاشتراكية ) . يكن حلهـــا كذلك ، بعـــد صـــغير من الحـــاسبات غير أن آثار ذلك، في الوقت الحمالي، ليسمت الإلكترونية الضخمة، المتصلة بأجهزة اسمتقبال ملاغة، أو بالكثير من الحاسبات الصعيرة

وفي الحسالة الأولى، فإن التطور قد يكون من نتائجه، أن تصبح القدرة الحسابية خدمة عامة، تماما

رته در ال المختدام المصاديات الإلكاروزان إلى الذرائع المراس وقد يأتي يهم تسميع فيه كل مراتط مرة بالآلات .

المباشرة لبعض أنواع الرقابة الموضوعة تحست تصرف المشتركين، وهذا الحل، يبدو على المدى الطويل، هو الأكثر اقتصاداً (من الناحية النظرية، فإن الحسب اخر، الالكتروني الذي تبلغ قوته ضعف قوة حاسب آخر، لا يتكلف سوى ستة عشر ضعفا). ولكن هل هذا عامل يهتم به صناع الحاسبات الالكترونية ؟ وهل هو يتفق مع مشكلات من قبيل مشكلات سر الصناعة، المتلازمة مع أسلوب يقوم على الشركة الخاصة ؟ الواقع أنه رؤى منذ بضع سنوات، عندما كان ينتظر بصفة عامة، تأكيد الاتجاه نحو الحاسبات الكبيرة، أن الصانع عامة، تأكيد الاتجاه نحو الحاسبات الكبيرة، أن الصانع الأول، كان يطرح نماذج صديرة، في مجموعة لم يكن حتى ذلك الوقت ، قد اهتم بها إلا قليلا، على الأقل طهريا.

وبالنسبة للذين يعملون في مهنة المعالجة الآلية ، فإن الاحتالات تبدو لهم غير واضحة . إن المعالجة الالية ، في الوقت الحالى ، نشاط حيوى لعديد من الشركات ، والعديد من الحكومات ، التي تعود عليها منها نفقات لا يستهان بها . فيتعين إذن أن نتوقع أن تتدعم الاتجاهات للاشراف على الأيدى العاملة ، ووقف زيادة الأجور ، وهو مايرونه بوضوح في البلاد الأكثر تقدما .

وفيها يتعملق بالاستخدامات ، يمكن التنبؤ بأنه بعمد ميكنة النواحى الادارية البحتة ، سوف يتركز الاهتهام ، على الاشراف على الانتاج ، وعلى اتخاذ القسرارات ، ويمكن كذلك التنبؤ . بمحدوث تقدم سريع في المعالمجة

الآلية فى الطب، كلما حدث تطور هام فى اتجاه يتوقف أساسا على العلاقة بين القوى الاجتاعية القائمة.

إن بعضهم يؤكدون، أنه في خلال بضع سنوات، سوف يكون لدينا في البيوت محطة استقبال، كما أن لدينا اليوم جهازاً للتليفون. ولسوف نعيش في مجتمع بغير نقود، حيث تسجل كافة المعاملات بالأجهسزة الحاسبة، ويتم أتوماتيكيا نقل العمليات إلى الجانبين الدائن أو المدين في الحسساب المقسابل. ولم لا ؟ فإنه بجهساز يمتلكه المرء في بيته، يستطيع عمل الكثير: فيحصل على معلومات مكتبية، بل ويرتب قائمة الطعام الاقتصادية، التي تحتوى على كمية معينة من السعرات المرارية، التي تشمل البرتينات والفيتامينات.

على أن الذى يهم، هو معرفة من الذى سيكون سيد المعلومة التى تجىء على جهاز الاستقبال، ومن الذى سوف يقرر، ما هو مسموح به، وما هو غير مسموح به .إننا نستطيع فى مجتمع فى بلاتقود، أن نخرج بدون حافظة أوراق، وهذه سوف تستبدل بها بطاقة شخصية بسيطة، غير أن جميع خطواتنا، سوف تسجل فى مكان ما عبر أجهزة الارسال والاستقبال، بدون أن يكون فى استطاعتنا تجنب ذلك، ولاتفيير ما يحدث .وترتيبا على ذلك، فإن كل ما سوف نفعله، قد يستخدم ضدنا،

إن هذه الاحتالات مثيرة، ولكنها تدعو الى القلق. وعلى ذلك ، فإن مستقبل المعالجة الآلية للمعملومات، يجب أن يتقرر، بعيدا عن المعالجة الآلية نفسها.



### معاني المفردات

دائرة متكاملة، والموقودة Circuit integral دائرة إلكترونية للحساسيات من الجيل الثالث ، ذات أيماد مخفضة للضاية . وهي تشمل المعادل ليعض المركبات، وحلت عسل مسغائح كاملة من الدوائر (تكنولوچيا الجيل الثاني).

ديود ( صيام ثنائي ) Diode : أحسد المكونات بالأنبوب، أو تصيف موصسل بضرعين ، وظيفته تمرير التيار في المباء واحد (ضابط التبارات المتبادلة ) .

: Electro mecanique کُهرومیکائیکی إشارة إلى الأجهزة أو المدات الميكانيكية الق تعمل كهربائيا.

إلكترني Riectromique :

غرع في الغيزياء . وجسوع الطرق الغنية الق تسينخدم تنوع الشيحنات الكهربائية ، من أجل التقاط ، وإذاعة

واستخدام إحدى المعلومات.

، Logiciei منطق

كل ما هو في المعالجة الآلية للمعالومات، له طبيعة عقلية: كاللفيات والجمعيات والبرامج وغيرها .

#### الصورية Shroulation :

الطريقة الفنية لبناء واستخدأم الناذج. ويفضل الصورية، عكن دراسة الظواهر المركبة الحقيقية بالحساب، مع تجنب التكاليف الكيوة للتجارب الماشرة.

### ترانزستور Transletor :

أحد المركبات، وله تصنف موصيل، وثلاثة فروع، ويستخدم لتكبير أو للتحكم في الذيذبات الكهــرباتية. وظيفته يمكن مقبارتتها بوظيفية القساطع (عاثل الأنبوية تربود). verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

سلسلة كتب قضايا الساعة:

صحدر منها:

١ ـ التلـــوث

٢ ـ الانفجار السكاني

٣ ـ الــــتاريخ

٤ ـ السياحة وأوقات الفراغ

ہ۔ مولید طیفل

٦ ـ السيغا المعاصرة

٧ ـ التنمية الاقتصادية

٨ ـ صناعة الكتاب بين الأمس واليوم

٩ ـ استكشاف الفضاء

١٠ ـ الــــذرات

١١ ـ أزمة الطاقة

١٢ ـ الحاسبات الإلكترونية .



رقم الايداع ١٩٧٨/٤٥١٠

الترقيم الدولى ١ ــ.١ ٢٩٦٩\_١SBN الترقيم







